Panasonic

Número de modelo
TH-47LFX60U
TH-47LFX60W

Manual de instrucciones (Detalles)

Pantalla LCD de Alta Definición Full

HDMI

Español

Antes de utilizar este producto, lea cuidadosamente este manual de instrucciones y consérvelo para futuras consultas.

Estimado cliente de Panasonic

Bienvenido a la familia de clientes de Panasonic. Esperamos que pueda disfrutar durante muchos añoscon su nueva Pantalla LCD.

Para recibir el máximo beneficio de su aparato, lea estas instrucciones antes de hacer ajustes y guárdelas para consultarlas en el futuro.

Guarde también el recibo y anote el número de modelo y número de serie de su aparato en el espacio de la cubierta posterior de este manual.

Visite nuestro sitio Panasonic en la Web http://panasonic.net

Precauciones para la instalación

- No realice la instalación usted mismo. Pídale a un instalador profesional o a su tienda que se lo instalen.
- Este producto se corresponde con la norma IP55*1 sobre protección frente al polvo y el agua. No modifique ni altere la resistencia del producto al polvo y al agua.
- Tenga en cuenta que la resistencia al polvo y al agua de este producto no garantiza la ausencia de averías o fallos.

⚠ PRECAUCIÓN **Si utiliza el producto con su resistencia al polvo o al agua degradada, puede provocar fuego, una descarga eléctrica o una avería del producto.**

Este producto se corresponde con el grado IP estándar internacional (protección de entrada) con nivel 5 de protección de entrada de polvo y nivel 5 de protección de entrada de agua.

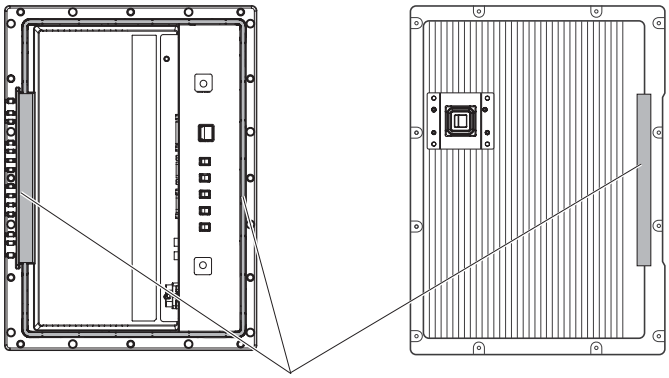
■ Cubierta de los terminales

Después de conectar el cable, etc. del aparato a los terminales, compruebe que la cubierta de los terminales esté correctamente sellada y bien cerrada con todos los tornillos de fijación al colocar la cubierta de los terminales.
Para sellar la cubierta de los terminales correctamente, tenga en cuenta los puntos siguientes:

Compruebe que el sellador de fijación esté fijado en la posición correcta en la cubierta. El sellador de fijación es un elemento importante que sella la pieza del cable.

Pieza de los terminales en la parte trasera de la unidad principal

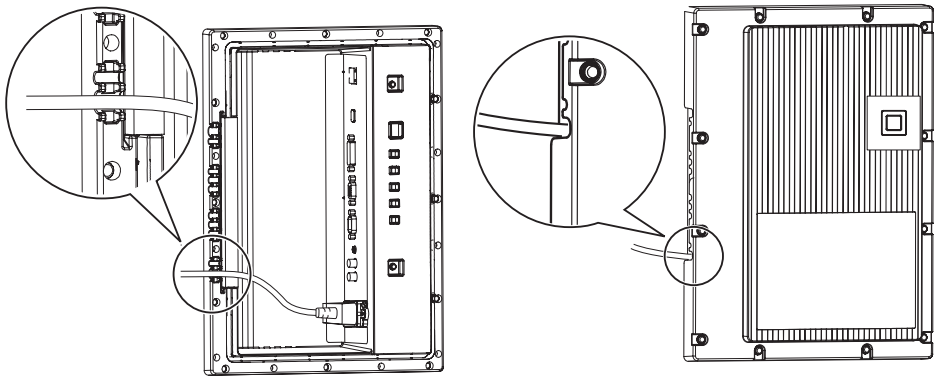
Parte trasera de la cubierta de los terminales



Sellador de fijación

Nota:
La resistencia al agua del IPX5 se refiere a la capacidad para evitar efectos nocivos del agua cayendo de cualquier dirección.

Pegue bien el cable a la forma de la hendidura de la base de la tira de terminales.



- Su estructura sirve para mantener la hermeticidad dejando el cable sacado hacia fuera por la hendidura de la base de la tira de terminales, usando tanto el sellador de fijación de la base de la tira de terminales como la cubierta de los terminales.

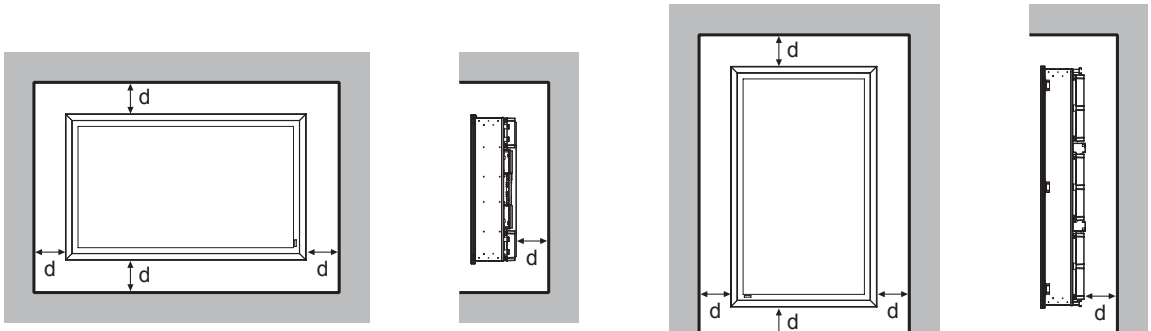
*1: Según pruebas realizadas por Cosmos Corporation.

■ Revestimiento de protección

Las piezas de aluminio del armario exterior y la cara trasera están protegidas de la corrosión con un revestimiento. Tenga cuidado para no dañar la superficie. Si se daña la superficie, podría penetrar la corrosión por ese punto.

■ Posición de instalación

- Si la luz directa del sol da en la pantalla, puede aparecer una sombra negra. Esta sombra desaparecerá al descender la temperatura.
- Para instalar este producto durante mucho tiempo en un entorno especial, como cerca de una piscina, de aguas termales o del mar, o en una fábrica donde se utilicen productos químicos o gases, consulte antes con su tienda local de Panasonic.
- El producto está equipado con ventiladores de refrigeración y filtros de aire que tienen que limpiarse o remplazarse cuando se llenan de polvo. La retirada e instalación de los filtros de aire requiere espacio libre alrededor de la pantalla. Recuerde esto al realizar la instalación de la pantalla y deje el espacio necesario para estas operaciones.
  [Altura 7,874”/200 mm o mayor, Ancho 7,874”/200 mm o mayor, Profundidad 7,874”/200 mm o mayor]



d: 7,874”/200 mm o mayor

■ Condiciones de instalación

Para utilizar el producto en un entorno al aire libre en el que la temperatura sea inferior a 32 °F (0 °C), asegúrese de establecer el “Modo exterior” como “Sí”. La temperatura interior se mantendrá constante y el encendido se podrá realizar suavemente. (vea la página 17, 33)

Si este producto va a estar expuesto o sometido a condiciones en las que pueda salpicarle agua continuamente o durante mucho tiempo, consulte en su tienda.

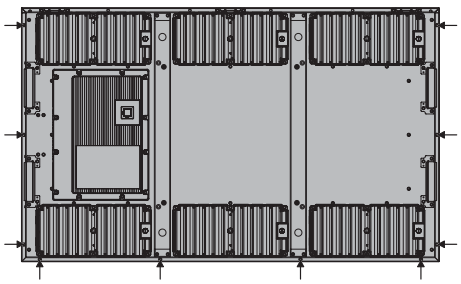
Utilice siempre el producto a una temperatura ambiente que se encuentre dentro del rango entre 32 °F - 122 °F / 0 °C - 50 °C (durante el Modo exterior: de -4 °F - 122 °F / -20 °C - 50 °C).
Se entiende por temperatura ambiente la temperatura del aire que se encuentra frente a las entradas en la parte posterior de la pantalla.

Ajuste el Modo exterior a “Sí” si la pantalla se instala en donde reciba luz solar directa sobre la pantalla.

La pantalla puede estar inclinada hacia adelante o hacia atrás con un ángulo de inclinación de hasta 30 grados.

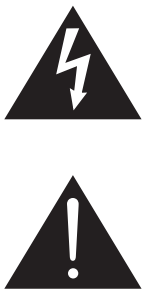
■ Para instalar en una pared, etc.

- Consulte antes con su tienda acerca de los accesorios, etc.
- Para asegurar la parte trasera de la pantalla a una pared utilice accesorios VESA (400 x 400). Tenga en cuenta que cualquier accesorio VESA no debe interferir con los tornillos (x10) para que las cubiertas de filtros o la cubierta del terminal puedan quitarse o ponerse y la puerta delantera pueda abrirse o cerrarse (para permitir que un contratista de servicios pueda en su caso realizar estas operaciones).



- Elija un una posición fija donde el peso total del producto y los accesorios se soporte de forma permanente. Si la posición no ofrece la resistencia suficiente, podría provocar un accidente grave, por ejemplo, debido a la caída.
- No instale el producto en un lugar donde alguien pueda engancharse o tropezarse, ni donde se pueda chocar al pasar. Podría provocar un accidente.
- Tome las medidas necesarias por si el producto se volcara o cayera suponiendo que un accesorio o la ubicación de la instalación fallaran.
- La resistencia de la instalación puede verse afectada con el tiempo en función del entorno. Pídale a un instalador profesional que revise o repare la instalación de forma regular.
- Cuando detecte alguna anomalía o fallo, como un tornillo suelto, pídale a un instalador profesional o a su tienda que lo repare inmediatamente.
- Panasonic no se hace responsable de los daños debidos a accidentes por defectos de instalación, uso inadecuado, modificación o desastre natural.

ADVERTENCIA
RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA
NO ABRIR
ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de sufrir una descarga eléctrica, no retire la cubierta ni el panel posterior.
En el interior no hay piezas que deba reparar el usuario. Solicite las reparaciones al personal de servicio calificado.



El rayo con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero tiene la finalidad de avisar al usuario de que hay piezas en el interior del producto que si las tocan las personas éstas pueden recibir una descarga eléctrica.

El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero tiene la finalidad de avisar al usuario de la existencia de instrucciones de utilización y servicio importantes en el material impreso que acompaña al aparato.

ADVERTENCIA : 1) Para impedir recibir descargas eléctricas, no retire la cubierta. En el interior no hay piezas que deba reparar el usuario. Solicite las reparaciones al personal de servicio calificado.
2) No quite la clavija de puesta a tierra del enchufe de alimentación. Este aparato está equipado con un enchufe de alimentación de tres clavijas, una de las cuales sirve para hacer la puesta a tierra. Este enchufe sólo puede conectarse a un tomacorriente que también disponga de puesta a tierra. Esto constituye una medida de seguridad. Si no puede introducir el enchufe en el tomacorriente, póngase en contacto con un electricista.
No anule la finalidad de la clavija de puesta a tierra.

Instrucciones de seguridad importantes

1) Lea estas instrucciones.
2) Conserve estas instrucciones.
3) Preste atención a todas las advertencias.
4) Siga todas las instrucciones.
5) Limpie solamente con un paño seco.
6) No tape ninguna abertura de ventilación. Instale el aparato según las instrucciones del fabricante.
7) No instale el aparato cerca de fuentes de calor tales como radiadores, salidas de calor, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
8) No anule la característica de seguridad de la clavija polarizada o de la clavija del tipo con conexión a tierra. Una clavija polarizada tiene dos patillas, una más ancha que la otra. Una clavija del tipo con conexión a tierra tiene dos patillas y una espiga de conexión a tierra. La patilla ancha o la espiga ha sido suministrada para su seguridad. Si la clavija suministrada no entra en su toma de corriente, consulte a un electricista para que le cambie la toma de corriente obsoleta.
9) Proteja el cable de alimentación para que no sea pisado ni pellizcado, especialmente en las clavijas, tomas de corriente y en el punto por donde sale del aparato.
10) Utilice solamente los aditamentos/accesorios que haya especificado el fabricante.
11) Utilice el aparato sólo con el mueble con ruedas, soporte, trípode, ménsula o mesa especificado por el fabricante o vendido con el aparato. Cuando utilice un mueble con ruedas, tenga cuidado al trasladar la combinación del mueble y el aparato para evitar lesionarse si se cae.

12) Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante mucho tiempo.
13) Solicite todos los trabajos de reparación al personal de servicio calificado. La reparación del aparato será necesaria cuando éste se haya estropeado de cualquier forma; por ejemplo, cuando se haya estropeado la clavija o el cable de alimentación, cuando se haya derramado líquido o hayan caído objetos en el interior del aparato, cuando el aparato haya quedado expuesto a la lluvia o a la humedad, cuando no funcione normalmente o cuando se haya caído.
14) Para impedir las descargas eléctricas, asegúrese de que la patilla de puesta a tierra de la clavija del cable de alimentación de CA esté firmemente conectada.

Aviso de seguridad importante

Este equipo ha sido probado y ha demostrado cumplir con los límites establecidos para dispositivos digitales de la Clase B, de conformidad con el Apartado 15 de las Normas de la FCC. Estos límites han sido diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía radioeléctrica, y si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no existe ninguna garantía de que las interferencias no se produzcan en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de la radio o la televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, al usuario se le recomienda intentar corregir la interferencia tomando una o más de las medidas siguientes:

- Cambie la orientación o el lugar de instalación de la antena.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente diferente de aquella a la que está conectada el receptor.
- Consulte a su concesionario o a un técnico con experiencia para solicitar su ayuda.

Este aparato cumple con el Apartado 15 de las Normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este aparato no debe causar interferencias perjudiciales, y (2) debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado.

AVISO DE LA FCC:
Para asegurar el cumplimiento ininterrumpido, siga las instrucciones de instalación adjuntas y utilice solamente cables de interfaz blindados cuando conecte a un ordenador o a dispositivos periféricos. Cualquier cambio o modificación que no haya sido aprobado explícitamente por Panasonic Corp. of North America podría anular la autorización que tiene el usuario para utilizar este dispositivo.

Declaración de conformidad de la FCC

Número de modelo TH-47LFX60U

Responsable:	Panasonic Corporation of North America Two Riverfront Plaza, Newark, New Jersey 07102
Dirección de contacto:	Panasonic System Communications Company of North America 1-800-973-4390

AVISO PARA CANADÁ:
Este aparato digital de la Clase B cumple con la norma canadiense ICES-003.

Advertencias importantes para su seguridad

ADVERTENCIA

1) **No coloque fuentes de llama, como velas encendidas, en el aparato.**
2) Para evitar descargas eléctricas, no desmonte la cubierta. No hay piezas que el usuario pueda reparar por sí mismo. Acuda a un técnico de servicio cualificado para cualquier problema de servicio.
3) No desmonte la patilla de tierra del enchufe eléctrico. Este aparato tiene un enchufe eléctrico de tipo tres patillas con conexión a tierra. Este enchufe sólo puede conectarse en tomas con conexión a tierra. Es un detalle para su seguridad, si no puede conectar este enchufe en su tomas, consulte con un electricista.
   No elimine la protección del enchufe con conexión a tierra.
4) Para impedir las descargas eléctricas, asegúrese de que la patilla de puesta a tierra de la clavija del cable de alimentación de CA esté firmemente conectada.

PRECAUCIÓN

Este aparato fue diseñado para utilizar en ambientes relativamente libres de campos electromagnéticos.
El uso de este aparato cerca de fuentes de campos electromagnéticos fuertes o donde el ruido eléctrico puede superponerse a las señales de entrada, puede hacer que la imagen y el sonido oscilen o tengan interferencias tales como ruidos.
Para evitar la posibilidad de dañar el aparato, manténgalo alejado de fuentes de campos electromagnéticos fuertes.

Marcas comerciales y registradas

- VGA es una marca comercial de International Business Machines Corporation.
- Microsoft®, Windows®, Windows Vista®, e Internet Explorer® son las marcas registradas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y otros países.
- Macintosh, Mac, Mac OS, OS X, y Safari son marcas registradas de Apple Inc. registradas en los Estados Unidos y otros países.
- SVGA, XGA, SXGA y UXGA son marcas registradas de Video Electronics Standard Association.
  Aunque no se mencionen especialmente marcas comerciales de compañías o productos, tales marcas comerciales están plenamente reconocidas.
- HDMI, el logotipo HDMI y High-Definition Multimedia Interface son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing LLC en Estados Unidos y otros países.
- RoomView, Crestron RoomView y Fusion RV son marcas comerciales registradas de Crestron Electronics, Inc, y Crestron Connected es la marca comercial de Crestron Electronics, Inc.

Nota:

Puede producirse la retención de imagen. Si muestra una imagen fija durante mucho tiempo, ésta puede que permanezca en la pantalla. Sin embargo, la imagen desaparecerá después de pasar un rato.

Indice

Precauciones para la instalación iii
Instrucciones de seguridad importantes vi
Aviso de seguridad importante vii
Advertencias importantes para su seguridad viii
Precauciones para su seguridad 2
Accesorios 6
Accesorios suministrados 6
Pilas del mando a distancia 7
Acerca del cable de alimentación eléctrica 8
Conexiones 9
Cómo retirar la cubierta de los terminales 9
Conexión del cable de CA 9
Conexión al equipo de vídeo 10
Conexión AUDIO OUT 11
Conexión HDMI 11
Conexión DVI-D IN 12
Conexión de las terminales de entrada PC 13
Conexión de las terminales SERIAL 14
Ejemplo de conexión usando el terminal DIGITAL LINK 15
Encendido/apagado de la alimentación 16
Selección de la señal de entrada 18
Controles básicos 19
Controles de ASPECTO 21
Zoom digital 22
Indicaciones en pantalla 23
Ajuste de Pos./Tamaño 24
Ajuste de imagen 26
Ajustes avanzados 27
Ajuste del sonido 28
Puesta de HORA ACTUAL / TEMPORIZADOR ajuste 29
Puesta de HORA ACTUAL 29
TEMPORIZADOR ajuste 30
Protec. pantalla (Para impedir la retención de imagen) 31
Establecimiento del tiempo de activación de Protec. pantalla 32
Autodesplazamiento 32
Apagado si no hay actividad 33
Modo exterior 33
Ajustes Modo ECO 34
Personalización de las etiquetas de entrada 35
Selección del idioma del menú en pantalla 36
Personalización de las indicaciones en pantalla 36
Preparación para MULTI DISPLAY 37
Cómo preparar la MULTI DISPLAY 37
Función de ID del mando a distancia 38
Configuración para las señales de entrada 39
Selección de entrada de señal YUV/RGB 39
Menú Señal 39
Cinema reality 40
Modo XGA 40
Sincronización 40
Gama HDMI 41
Visualización de señal de entrada 41
Información de mantenimiento 42
Configuración de red 43
Ajustes de Options (Opciones) 46
Input Search (Búsqueda de entrada) 48
RS-232C/LAN Information Timing 49
Utilizar la función de red 50
Conexión de red 50
Conexiones de DIGITAL LINK (conectando con un transmisor de cable de par trenzado) 51
Control de comando 52
Protocolo PJLink™ 52
Utilización del control a través de navegador 53
Antes de utilizar el control a través de navegador 53
Acceso desde el navegador 53
Control de la visualización (Pantalla BASIC CONTROL/OPTION CONTROL) 54
NETWORK SETTING (Pantalla NETWORK SETTING) 55
Ajuste de la contraseña (Pantalla CHANGE PASSWORD) 55
Página Crestron Connected™ 56
Localización de averías 58
Señales de entrada aplicables 60
Estado de transporte 61
Especificaciones 62

Precauciones para su seguridad

ADVERTENCIA

■ Instalación

<u>Esta pantalla LCD sólo se puede utilizar con los siguientes accesorios opcionales.</u> El uso con cualquier otro tipo de accesorios opcionales puede causar inestabilidad y terminar provocando daños.

(Panasonic Corporation fabrica todos los accesorios siguientes.)

Substitución Filtro de Aire.....TY-AF60STD (filtro de aire A: 6, filtro de aire B: 3, filtro de aire C: 3)

Solicite ayuda de un técnico calificado para realizar la instalación.

Las partes pequeñas pueden presentar un peligro ya que la persona puede asfixiarse si dichas partes se tragan accidentalmente. En consecuencia, mantenga estas partes fuera del alcance de los niños pequeños. Tire las partes pequeñas y objetos, incluyendo materiales para embalaje y bolsas/papeles de plástico, para que los niños pequeños no jueguen, ya que si lo hicieran corren un riesgo potencial de sofocación.

No instale la pantalla sobre superficies inclinadas o poco estables y asegúrese de que la pantalla no sobresale de la base.

- La pantalla puede caerse o darse vuelta.

No coloque objetos encima de la pantalla.

- Si entran objetos extraños en el interior de la pantalla, consulte con su tienda local de Panasonic.

¡Transporte solamente en posición vertical!

- Transportar la unidad con su pantalla hacia arriba o hacia abajo puede dañar el sistema de circuitos interno.

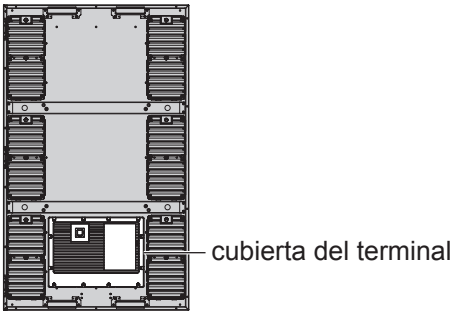
No se debe obstaculizar la ventilación cubriendo las aperturas de ventilación como pueden ser por ejemplo periódicos, manteles y cortinas.

Para una salida del calor suficiente;
Deje un espacio de 7,874” (20 cm) o más en la parte superior, inferior, derecha, izquierda y trasera, para realizar la instalación.

- Utilice el producto dentro del rango de temperatura de funcionamiento.
- No bloquee ninguna de las entradas o salidas de la pantalla.

Precauciones para la instalación en pared

- La instalación en una pared debe ser realizada por un montador profesional. Una instalación incorrecta de la pantalla puede provocar un accidente y ocasionar lesiones graves o incluso la muerte. Además, la instalación en una pared debe realizarse mediante un soporte de instalación en pared (VESA 400 × 400) con certificación según la normativa de VESA.
- Al instalar la pantalla en posición vertical, asegúrese de colocar la cubierta del terminal hacia abajo.



Instale la pantalla lejos de cualquier calefacción.

- Esto provoca la deformación y rotura del mueble.

■ Cuando utilice la pantalla LCD

La pantalla fue diseñada para funcionar con una CA de 110 - 127 o 220 - 240 V, 50/60 Hz.

Fije bien la cubierta de los terminales antes de utilizar.
- De otro modo, se alteraría la resistencia al polvo y al agua, lo que puede provocar fuego, una descarga eléctrica o la avería del producto.

No introduzca materias extrañas en el interior de la pantalla.
- No introduzca objetos de metal o inflamables en la pantalla ni los deje caer encima de la pantalla, ya que pueden provocar fuego o una descarga eléctrica.

No desmonte o modifique la cubierta.
- Hay alta tensión eléctrica en el interior del aparato que puede provocar una fuerte descarga eléctrica. Para cualquier trabajo de inspección, ajuste o reparación, llame a su tienda local de Panasonic.

Asegure que haya un acceso fácil hacia el enchufe del cable de alimentación.

Un aparato de fabricación clase I deberá conectarse a una toma de corriente que disponga de una conexión a tierra de protección.

Con esta unidad no utilice ningún otro cable eléctrico que no sea el suministrado.
- De lo contrario podría producirse un incendio o descargas eléctricas.

Inserte completamente el enchufe del cable eléctrico.
- Si el enchufe no ha entrado completamente puede generar calor y ser el origen de un incendio. Si el enchufe está dañado o la toma de corriente está floja, no los utilice.

No toque el enchufe del cable eléctrico con las manos mojadas.
- Puede recibir una descarga eléctrica.

No haga nada que pueda dañar el cable eléctrico. Cuando desenchufe el cable eléctrico, sujete del enchufe y no el cable.
- No dañe el cable eléctrico, no lo modifique ni coloque objetos pesados encima, ni coloque cerca de objetos que desprendan calor, no tuerza ni tire excesivamente del mismo. Esto puede provocar un fuego o descarga eléctrica. Si el cable eléctrico está dañado, solicite la reparación en su tienda local de Panasonic.

Si no se utiliza la pantalla durante un largo período de tiempo, desenchufe el cable eléctrico de la toma de corriente.

Para impedir un incendio no deje velas u otras fuentes del fuego abierto cerca del televisor.

■ Si se producen problemas durante el uso

Si se produce un problema (por ejemplo falta la imagen o sonido), o si sale humo o hay olores no normales de la pantalla, desenchufe inmediatamente el cable eléctrico de la toma de corriente.
- Si sigue utilizando la pantalla en estas condiciones, puede provocar un fuego o descarga eléctrica. Después de comprobar que ha dejado de salir humo, llame a su tienda local de Panasonic para solicitar las reparaciones necesarias. No repare la pantalla por su cuenta ya que es muy peligroso.

Si entran materias extrañas en el interior de la pantalla o si el mueble exterior está dañado, desenchufe inmediatamente el cable eléctrico.
- Puede provocar un cortocircuito que inicie un incendio. Llame a su tienda local de Panasonic para hacer las reparaciones necesarias.

⚠ PRECAUCIÓN

■ Cuando utilice la pantalla LCD

Desconecte todos los cables antes de mover la pantalla.
- Si fuera necesario mover la pantalla a otro lugar y se dejan algunos cables conectados, éstos pueden dañarse, provocar un incendio o una descarga eléctrica.

Desenchufe el cable eléctrico de la toma de corriente como medida de seguridad antes de realizar una limpieza.
- Puede sufrir una descarga eléctrica si no lo hace.

Limpie el cable eléctrico a intervalos regulares para evitar que se cubra por el polvo.
- Si hay acumulación de polvo en el enchufe del cable eléctrico, la humedad puede acumularse y dañar el aislamiento, provocando un incendio. Desenchufe el cable eléctrico de la toma de corriente y limpie con un paño seco.

No queme ni rompa las pilas.
- No exponga las baterías al calor excesivo como radiación solar, fuego o similares.

Alimentación eléctrica
- Instale el producto cerca de la toma de corriente, de forma que el enchufe se pueda desenchufar inmediatamente cuando de produzca alguna anomalía.
- Para la instalación en una pared, utilice una toma de corriente de la que se pueda desenchufar inmediatamente cuando de produzca alguna anomalía.
- Este producto recibe la energía eléctrica cuando el enchufe eléctrico se introduce en la toma de corriente. Para cortar la alimentación completamente, el enchufe eléctrico debe estar desenchufado de la toma de corriente.

Mueble
- La esquina metálica del mueble representa un riesgo potencial de lesiones.
- Para levantar el producto, sosténgalo por las asas para evitar que se caiga. Podría provocar lesiones o daños.

No toque los ventiladores cuando sustituya los filtros de aire.

Limpieza y mantenimiento

Acerca de la superficie de cristal
- Si hay huellas dactilares o suciedad en la superficie de cristal, no se puede obtener una imagen clara. Tenga cuidado de no rayarla o ensuciarla.

La suciedad del cristal se puede limpiar con una esponja, paño o escobilla de goma. No utilice una solución ácida o alcalina fuerte, especialmente detergentes que contienen fluoruro, de lo contrario se afectará el material antirreflector de la superficie del cristal con un daño irreparable.

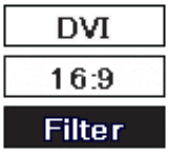
El cristal se ha tratado de modo especial. Limpie el cristal con suavidad utilizando solo un paño de pulido o un paño suave y sin pelusas.
- Si la superficie está especialmente sucia, límpiela pasando un paño suave y sin pelusa que haya sido humedecido en agua pura o en agua en la que se haya diluido detergente neutro 100 veces, y luego pase uniformemente un paño seco del mismo tipo hasta que quede seca la superficie.

Si el mueble se ensucia, limpie con un paño suave y seco.
- Si el mueble está muy sucio, empape el paño en agua mezclada con una pequeña cantidad de detergente neutro y escurra el paño hasta eliminar el agua. Utilice el paño para limpiar el mueble y seque frotando con un paño seco.
- No permita que el detergente entre en contacto directo con la superficie de la pantalla. Si las gotas de agua entran en el interior del aparato, pueden surgir problemas en el funcionamiento.
- Evite el contacto con sustancias volátiles tales como rociadores de insecticida, disolventes y diluyentes de pintura debido a que puede verse afectada la superficie del mueble y puede desprenderse el revestimiento. Tampoco deje la superficie por mucho tiempo en contacto con artículos de caucho o PVC.

Mantenimiento de los filtros de aire

La estructura de refrigeración de la pantalla está diseñada para hacer circular aire del exterior dentro de la pantalla a través de ventiladores. Los filtros de aire están incorporados en la entrada y la salida.

Cuando aparece “Filter” en la pantalla cuando enciende la alimentación, o cuando el indicador de alimentación parpadea en verde y naranja alternativamente, hay polvo acumulado en los filtros de aire. Compruebe el estado del filtro de aire y del ventilador en “Información de mantenimiento” en el menú Configuración, y limpie o sustituya el filtro de aire e inspeccione el ventilador según sea necesario. (vea la página 42)

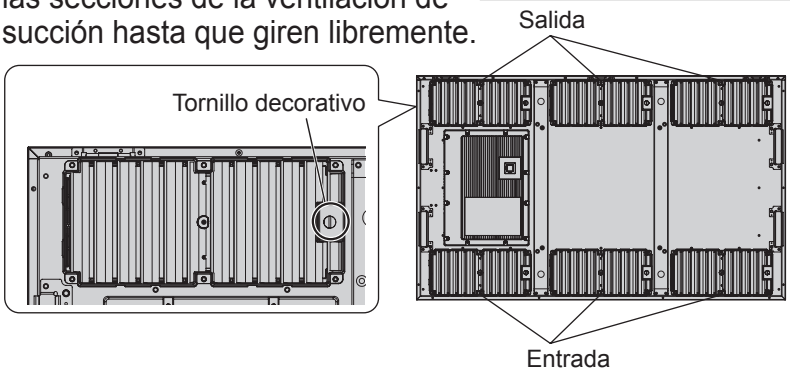


Cómo retirar los filtros de aire

Al sustituir los filtros de aire, tenga cuidado para que no entren objetos extraños en el interior de la pantalla.
Si ha entrado algún objeto extraño, no intente sacarlo por la fuerza; consulte con su tienda local de Panasonic.

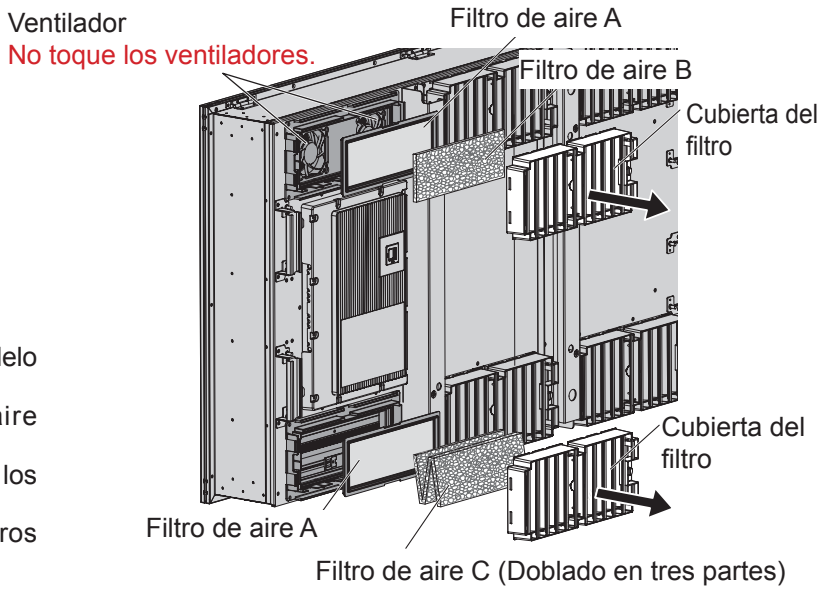
1 Desenchufe el enchufe eléctrico.

2 Afloje los tornillos decorativos en las secciones de la ventilación de succión hasta que giren libremente.



3 Retire la cubierta del filtro y tire para extraer el filtro de aire B y el filtro de aire C.

4 Tire del filtro de aire A.



• No hay ventilador en la entrada.

Cómo instalar los filtros de aire

Instale el filtro de aire A.
Instale el filtro de aire B en la salida.
Doble el filtro de aire C en tres partes e instálelo en la entrada.
Asegúrese de instalar los filtros de aire correctamente.
Coloque las cubiertas de los filtros y apriete los tornillos decorativos.
Compruebe que las cubiertas de los filtros queden bien sujetas.

Limpieza de los filtros de aire

Para limpiar los filtros de aire, sumérjalos en un detergente neutro diluido 200 veces en agua, aclare bien en agua y déjelos secar en la sombra.

Notas:

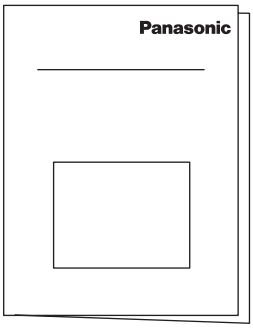
- Los filtros de aire tienen que instalarse antes de utilizar la pantalla. La ausencia de un filtro de aire podría producir fallos en la pantalla debidos a la entrada en la misma de polvo o cuerpos extraños.
- Cuando un filtro de aire está dañado o sigue estando sucio incluso después de una limpieza, cambie el filtro de aire por uno nuevo. Póngase en contacto con un agente de ventas para recambiarlo.
- La cantidad de polvo o cuerpos extraños pegados a los filtros de aire varía dependiendo de la ubicación de la instalación y de las horas de uso. En los lugares en los que el polvo se acumule fácilmente, aumente la frecuencia de la limpieza.
- No toque los ventiladores ni el cableado dentro de la pantalla.
- Cuando retire los filtros o esté instalándolos en la pantalla, si ésta se sitúa en un lugar elevado, por su propia seguridad, tenga cuidado y evite que las partes en cuestión puedan caerse.
- Limpie los filtros de aire aproximadamente una vez cada 1 mes y sustitúyalos aproximadamente una vez al año.

Accesorios

Accesorios suministrados

Compruebe que ha recibido todos los accesorios indicados ☑

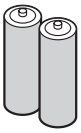
☐ Manual de instrucciones



☐ Transmisor del mando a distancia
N2QAYB000691

Nota:
El transmisor del mando a distancia no está protegido frente al agua.

☐ Pilas para el transmisor de mando a distancia (Tamaño R6 (UM3, AA)× 2)



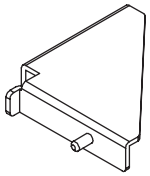
☐ Cable de CA

Los tipos de clavijas cambian según los países. Asegúrese de utilizar el cable de alimentación eléctrica con el voltaje y el diseño apropiados para su país y región. (vea la página 8)

☐ Distintivo de Panasonic

Un instalador profesional o el proveedor del servicio lo acoplará al armazón de la pantalla en el momento de la instalación.

☐ Soportes de la puerta (2)



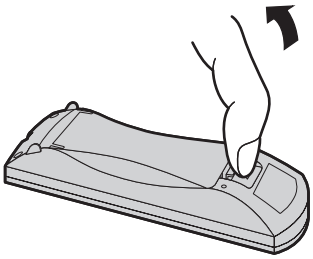
Usado por un proveedor de servicio durante el trabajo de mantenimiento.

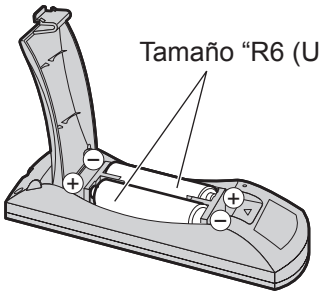
☐ Tornillos (12)
XYN4+F10VM

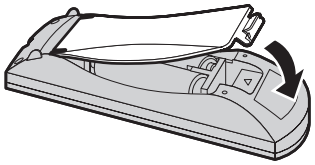
Pilas del mando a distancia

Se necesitan dos pilas R6.

1. Tire del gancho para abrir la tapa de las pilas.
2. Coloque las pilas correctamente con las polaridades (+) y (–) indicadas.
3. Vuelva a colocar la tapa.







Consejo útil:

Para las personas que utilizan el mando a distancia con frecuencia, se recomienda reemplazar las pilas usadas por pilas alcalinas que duran más.

⚠ Precaución relacionada con el uso de las pilas

La instalación mal hecha puede causar fugas de electrólito y corrosión, lo que estropeará el transmisor de mando a distancia. Las pilas deben desecharse por medios ecológicos.

Tome las precauciones siguientes:

1. Las pilas deberán reemplazarse siempre juntas. Cuando reemplace pilas usadas, utilice siempre pilas nuevas.
2. No mezcle una pila usada con una nueva.
3. No mezcle distintos tipos de pilas (por ejemplo: pilas de carbón de zinc con alcalinas).
4. No intente cargar, cortocircuitar, desarmar, calentar o quemar las pilas usadas.
5. El reemplazo de las pilas es necesario cuando el mando a distancia funciona esporádicamente o no puede controlar la pantalla.
6. No queme ni rompa las pilas.
   No exponga las baterías al calor excesivo como radiación solar, fuego o similares.

Acerca del cable de alimentación eléctrica

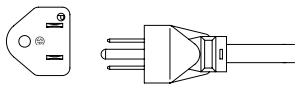
Los tipos de clavijas cambian según los países. Compruebe la forma de las clavijas para elegir el cable correcto.

Nombre del país y nombre del modelo aplicable		Cables de CA adecuados
Asia		
TH-47LFX60W	India	Cable B o cable C
	Indonesia	
	Filipinas	
	Malasia	
	Singapur	Cable C
	Hong Kong	
Oriente Medio		
TH-47LFX60W	Emiratos Árabes Unidos	Cable B o Cable C
	Iraq	
	Irán	
	Omán	
	Siria	
	Líbano	
	Qatar	
	Kuwait	Cable C
	Arabia Saudí	
África		
TH-47LFX60W	Egipto	Cable B o Cable C
	Etiopía	
	Suráfrica	
América Central / América del Sur		
TH-47LFX60U	Uruguay	Cable A
	Ecuador	
	Colombia	
	Chile	
	Panamá	
	Paraguay	
	Puerto Rico	
	Venezuela	
	Perú	
	Bolivia	
	Honduras	
América del Norte		
TH-47LFX60U	USA	Cable A (110-127 V CA compatible)
	Canada	
Europa		
TH-47LFX60W	Italia	Cable B
	Austria	
	Países Bajos	
	Grecia	
	Suiza	
	Suecia	
	España	
	República Checa	
	Dinamarca	
	Noruega	
	Hungría	
	Finlandia	
	Francia	
	Bulgaria	
	Bélgica	
	Portugal	
	Polonia	
	Mónaco	
	Luxemburgo	
	Rusia	
	Kazajistán	
	Ucrania	
	Bielorrusia	
	Reino Unido	
	UK	Cable C
Oceanía		
TH-47LFX60W	Australia	Cable D
	Nueva Zelanda	

TH-47LFX60U:

Cable A

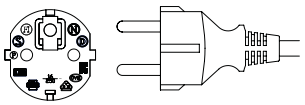
Tipo de clavija : A



TH-47LFX60W:

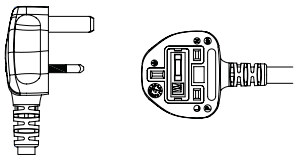
Cable B

Tipo de clavija : SE



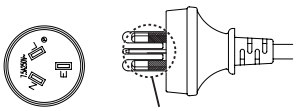
Cable C

Tipo de clavija : BF



Cable D

Tipo de clavija : O



Manguito aislante

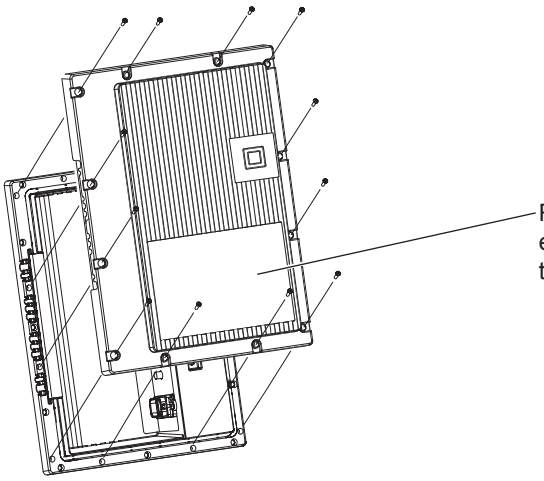
Nota:

Dependiendo del país de destino, se utilizará un cable de alimentación de tipo con relé o de conexión directa.

Conexiones

Cómo retirar la cubierta de los terminales

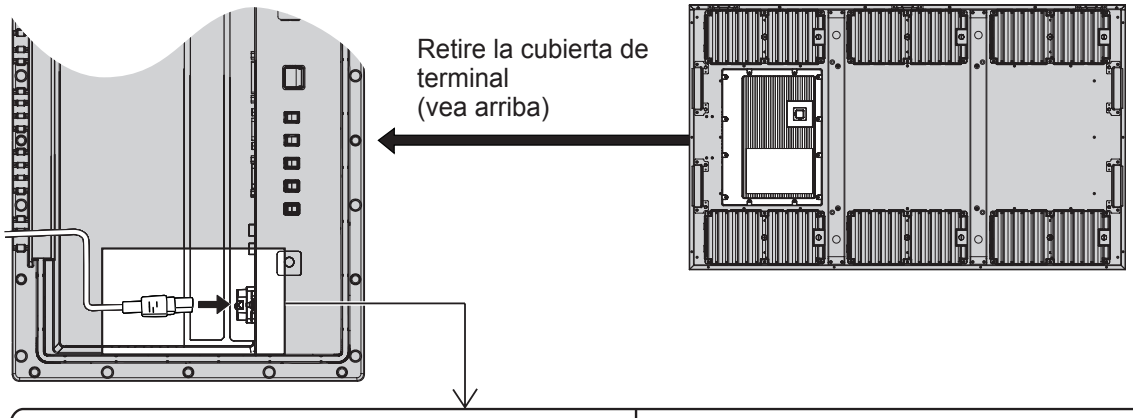
Una cubierta de terminal está acoplada a los terminales de entrada y salida para protegerlos del polvo y del agua. Para retirar la cubierta del terminal para conectar un cable u otro elemento, retire los 12 tornillos de la cubierta de terminal. Si abre la cubierta de terminal dejando algunos tornillos puestos, se dañará la cubierta de terminal.



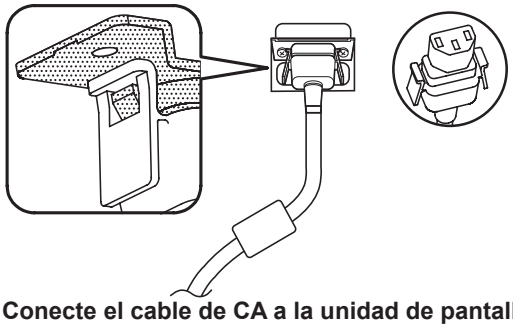
Conexión del cable de CA

Notas:

- Tras la conexión, compruebe que el cable esté sacado hacia fuera por la muesca sin superponerse y, a continuación, apriete los 12 tornillos para fijar correctamente la cubierta de los terminales. De otro modo, entrará el agua en el interior provocando fuego, una descarga eléctrica y la avería del producto.
- Asegúrese de leer la sección “Cubierta de los terminales” (página iii) para una correcta manipulación de la cubierta de los terminales y una utilización adecuada del producto.

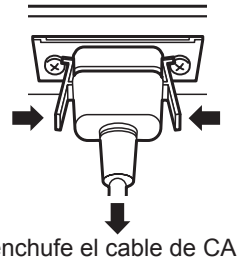


Fijación del cable de alimentación de CA



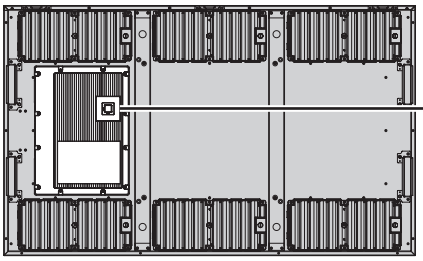
Conecte el cable de CA a la unidad de pantalla.
Al conectar el cable de CA, presione hasta que suene click.
Nota:
Asegúrese de que el cable de alimentación de CA esté sujetado en ambos lados, el derecho y el izquierdo.

Desenchufe el cable de CA

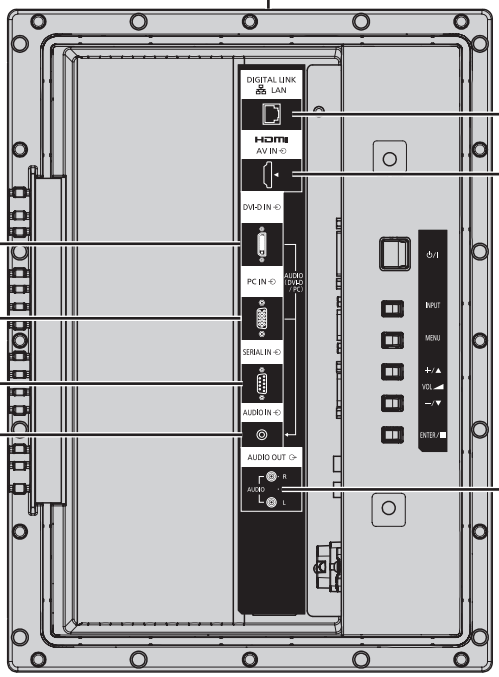


Desenchufe el cable de CA presionando los dos ganchos.
Nota:
Cuando desconecte el cable de alimentación de CA, asegúrese absolutamente de desconectar primero la clavija del cable de alimentación de CA de la toma de corriente.

Conexión al equipo de vídeo



Retire la cubierta de los terminales (vea la página 9)



LAN, DIGITAL LINK*
Conecte a una red de terminales de entrada DIGITAL LINK para controlar la pantalla. Como alternativa, conecte a un dispositivo que envía señales de vídeo y de audio mediante un terminal DIGITAL LINK.
(vea la página 15)

AV IN
HDMI
Terminal de entrada HDMI
(vea la página 11)

DVI-D IN
Terminal de entrada DVI-D (vea la página 12)

PC IN
Terminal de entrada de PC (vea la página 13)

SERIAL
Control de la pantalla a través de una conexión a PC (vea la página 14)

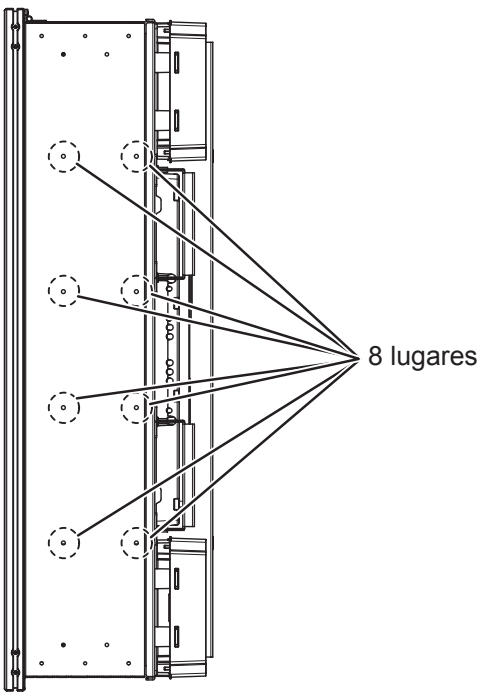
AUDIO OUT
Conecte al equipo de sonido
(vea la página 11)

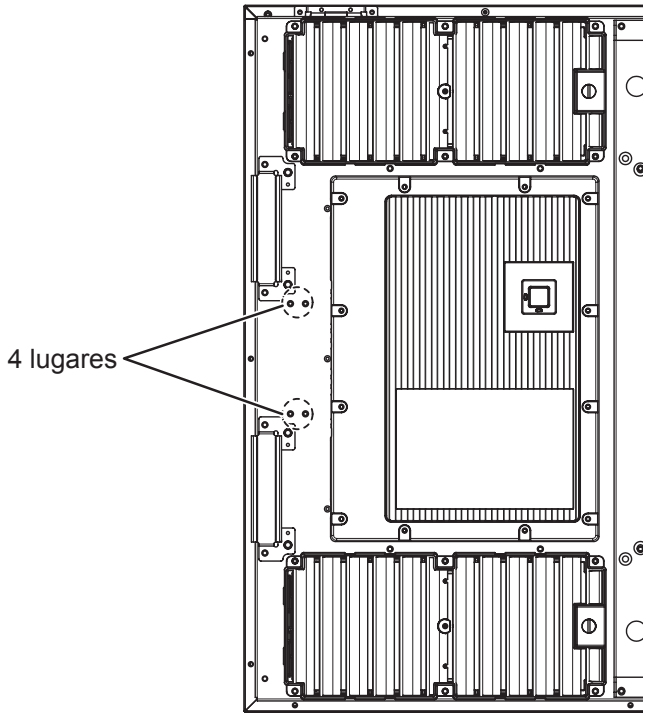
AUDIO (DVI-D / PC)
Conexión de la salida de audio del dispositivo conectado a la entrada DVI-D IN o PC IN.
(vea las páginas 12, 13)

Nota:

* DIGITAL LINK es una tecnología que permite que se envíen señales, como p. ej. de audio y de vídeo, usando cables de par trenzado. (vea las páginas 15, 51)

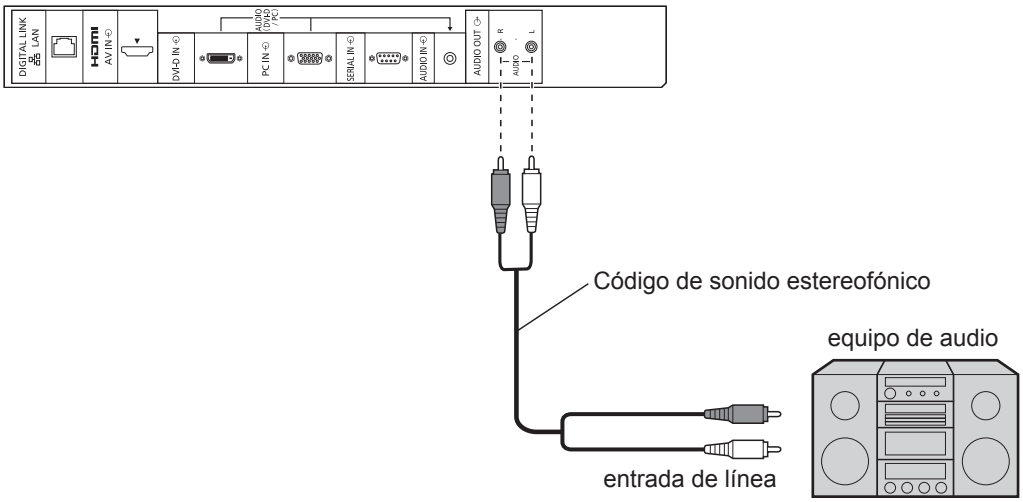
• Utilice los agujeros de tornillos de las figuras de abajo para los fines tales como el montaje de las abrazaderas para el cableado si es necesario. (Utilice los tornillos suministrados para los orificios de los tornillos.)





Conexión AUDIO OUT

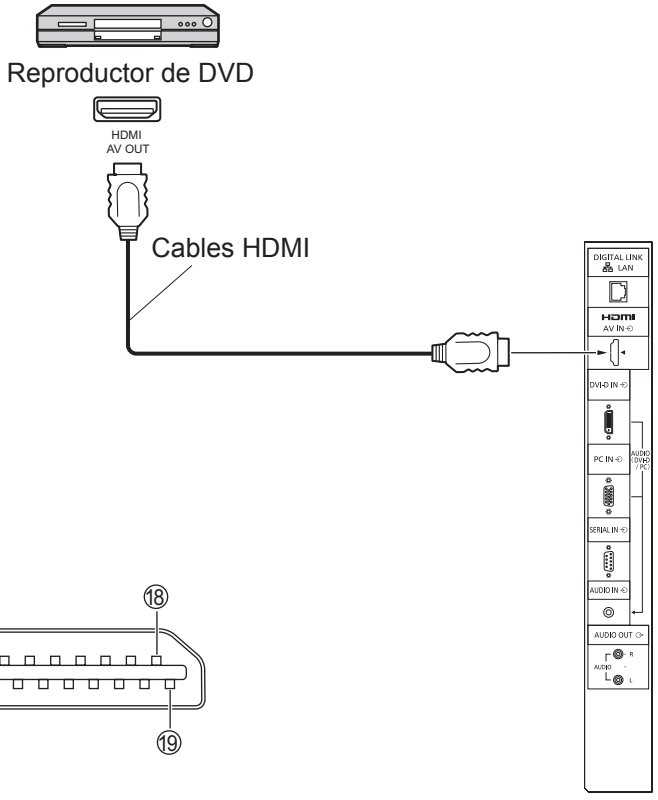
Nota:
El equipo, cables y clavijas adaptadoras adicionales mostrados no se suministran con este aparato.



Conexión HDMI

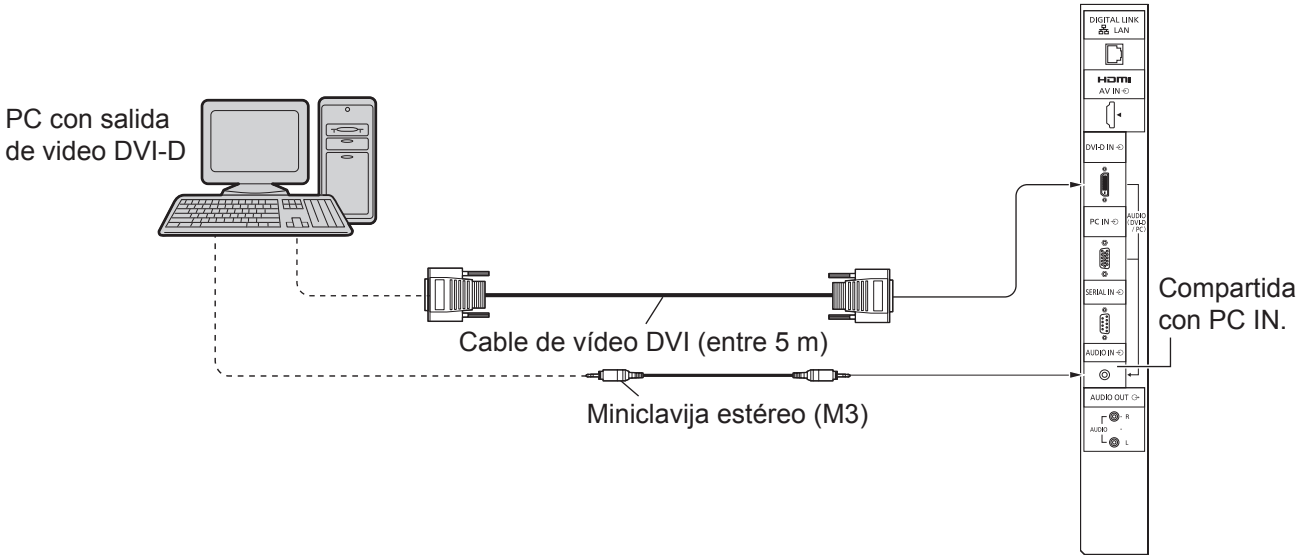
[Asignación de los contactos y nombre de las señales]

N° patilla	Nombre de la señal	N° patilla	Nombre de la señal
①	Datos 2 + de T.M.D.S.	⑪	Blindaje del reloj de T.M.D.S.
②	Datos 2 de T.M.D.S. con blindaje	⑫	Reloj - de T.M.D.S.
③	Datos 2 - de T.M.D.S.	⑬	CEC
④	Datos 1 + de T.M.D.S.	⑭	Reservado (N.C. en el dispositivo)
⑤	Datos 1 de T.M.D.S. con blindaje		
⑥	Datos 1 - de T.M.D.S.	⑮	SCL
⑦	Datos 0 + de T.M.D.S.	⑯	SDA
⑧	Datos 0 de T.M.D.S. con blindaje	⑰	DDC/CEC masa
⑨	Datos 0 - de T.M.D.S.	⑱	Alimentación +5V
⑩	Reloj + de T.M.D.S.	⑲	Detección de clavija activa

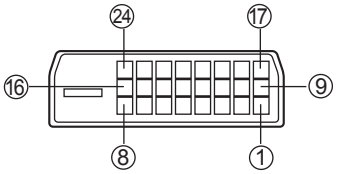


Nota:
El equipo adicional y el cable HDMI que se muestran no están incluidos en este juego.

Conexión DVI-D IN



Disposición de contactos del conector de entrada DVI-D

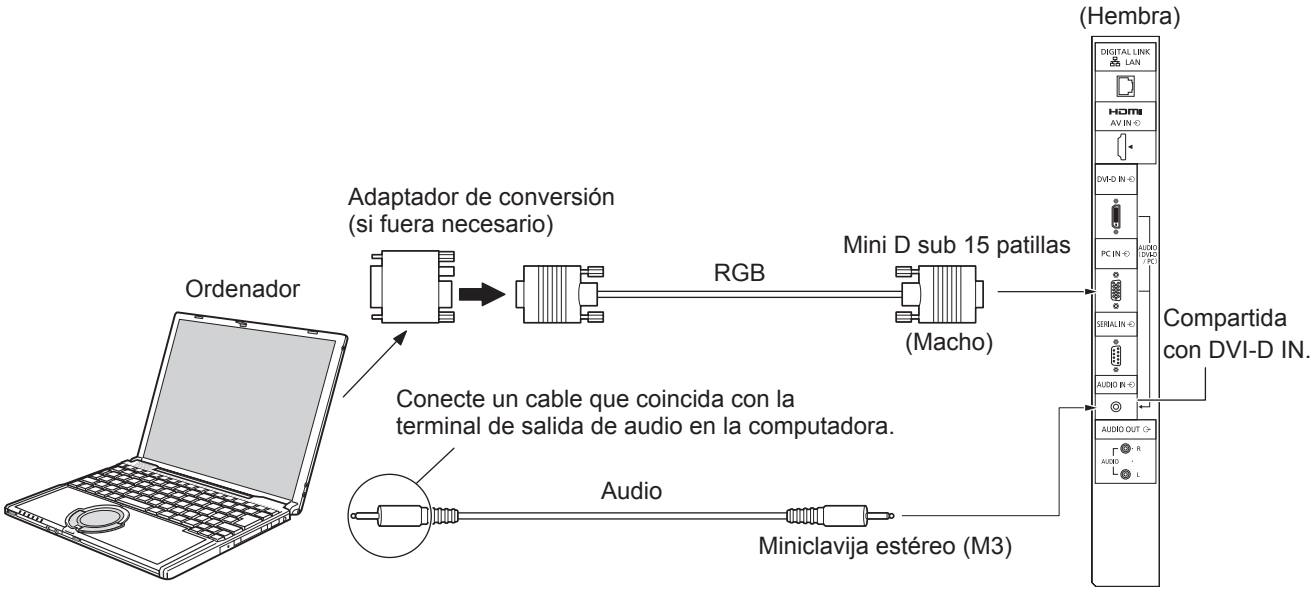


Vista del puerto de conexión

N° patilla	Nombre de la señal	N° patilla	Nombre de la señal
①	Datos 2 - de T.M.D.S.	⑬	———
②	Datos 2 + de T.M.D.S.	⑭	+ 5 V CC
③	Datos 2 de T.M.D.S. con blindaje	⑮	Masa
④	———	⑯	Detección de clavija activa
⑤	———	⑰	Datos 0 - de T.M.D.S.
⑥	Reloj de DDC	⑱	Datos 0 + de T.M.D.S.
⑦	Datos de DDC	⑲	Datos 0 de T.M.D.S. con blindaje
⑧	———	⑳	———
⑨	Datos 1 - de T.M.D.S.	㉑	———
⑩	Datos 1 + de T.M.D.S.	㉒	Blindaje del reloj de T.M.D.S.
⑪	Datos 1 de T.M.D.S. con blindaje	㉓	Reloj + de T.M.D.S.
⑫	———	㉔	Reloj - de T.M.D.S.

Nota:
Los equipos y cables adicionales de la figura no se suministran con este equipo.

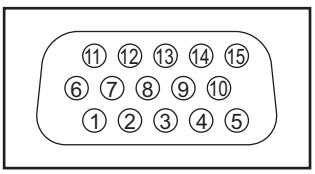
Conexión de las terminales de entrada PC



Notas:

- Las señales de ordenador que pueden entrar son las que tienen una frecuencia de exploración horizontal de 30 a 110 kHz y una frecuencia de exploración vertical de 48 a 120 Hz. (Sin embargo, las señales que exceden 1.200 líneas no se visualizarán correctamente.)
- La resolución del visor tiene un máximo de 1.440 × 1.080 puntos cuando el modo de aspecto se ajusta en “4:3”, y de 1.920 × 1.080 puntos cuando el modo de aspecto se ajusta en “16:9”. Si la resolución del visor excede estos máximos, tal vez no sea posible mostrar los detalles finos con suficiente claridad.
- Los terminales de entrada PC son compatibles con DDC2B. Si que se conecta no es compatible con DDC2B, necesitará hacer los cambios de ajuste en el momento de la conexión.
- Algunos modelos de PC no pueden conectarse a la pantalla.
- No es necesario un adaptador para terminal mini D sub 15 patillas compatibles con DOS/V.
- Esta figura es sólo a modo de ejemplo.
- Los equipos y cables adicionales de la figura no se suministran con este equipo.
- No ajuste las frecuencias de exploración horizontal y vertical para las señales de PC a niveles que están por encima o por debajo de la gama de frecuencias especificada.

Nombres de las señales del conector mini D sub 15 patillas

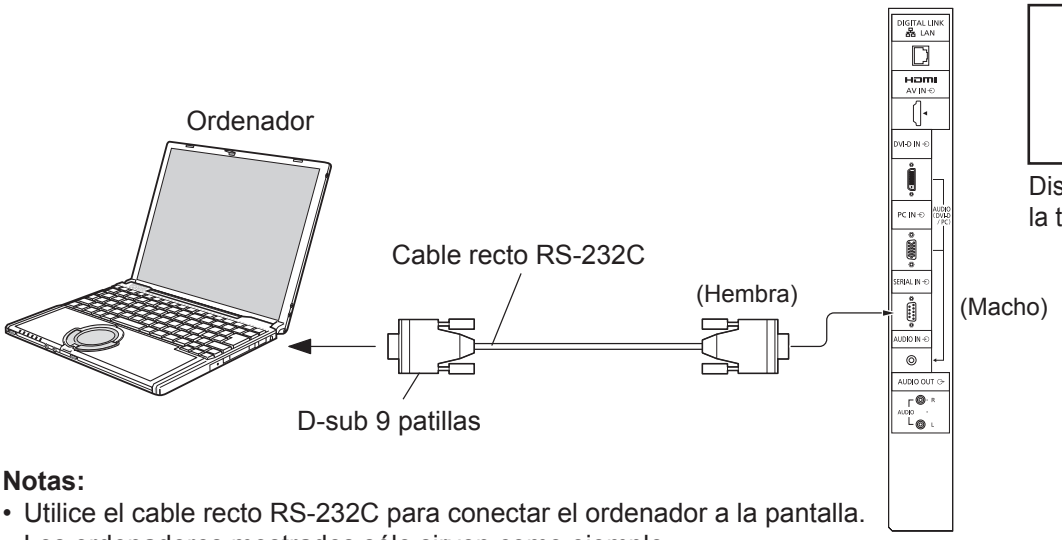


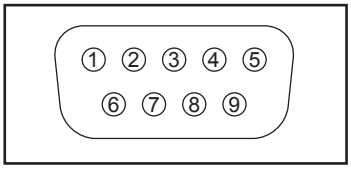
Forma de las patillas para la terminal de entrada PC

N° patilla	Nombre de la señal	N° patilla	Nombre de la señal	N° patilla	Nombre de la señal
①	R	⑥	GND (tierra)	⑪	NC (no conectado)
②	G	⑦	GND (tierra)	⑫	SDA
③	B	⑧	GND (tierra)	⑬	HD/SYNC
④	NC (no conectado)	⑨	+5 V CC	⑭	VD
⑤	GND (tierra)	⑩	GND (tierra)	⑮	SCL

Conexión de las terminales SERIAL

El terminal SERIAL se utiliza cuando la pantalla se controla mediante un ordenador.





Disposición de contactos para la terminal SERIAL

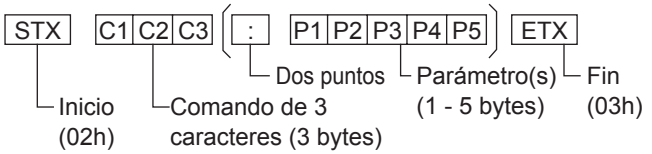
Notas:
- Utilice el cable recto RS-232C para conectar el ordenador a la pantalla.
- Los ordenadores mostrados sólo sirven como ejemplo.
- El equipo y los cables adicionales mostrados no son suministrados con este aparato.
- Cuando use el control en serie con esta pantalla, asegúrese de configurar “Seleccionar interfaz de control” en el menú “Configuración de red”. Cuando controle la pantalla con el terminal RS232C, seleccione “RS-232C (Serial)”. Cuando se controla con el terminal RS232C de un dispositivo DIGITAL LINK, seleccione “RS-232C(DIGITAL LINK)”. (vea la página 43)

El terminal SERIAL cumple con la especificación de interface RS-232C para que pueda controlar la pantalla mediante unordenador conectado en este terminal.
El ordenador requiere el uso de un software que permita transmitir y recibir los datos de control que satisfagan las condiciones que se dan a continuación. Utilice una aplicación de ordenador tal como un idioma de programación para crear el software. Para más detalles, consulte la documentación de la aplicación de ordenador.

Parámetros de comunicación

Nivel de señal	Cumple con RS-232C
Método de sincronización	Asincrónico
Velocidad de baudios	9600 bps
Paridad	Ninguna
Longitud de carácter	8 bits
Bit de parada	1 bit
Operaciones de control	Ninguna

Formato básico para datos de control
La transmisión de los datos de control del ordenador empieza con la señal STX seguida por el comando los parámetros y por último una señal ETX en ese orden. Si no hay parámetros, la señal de parámetro no necesita ser transmitida.



Notas:
- Si se transmiten múltiples comandos, espere que venga la respuesta para el primer comando, de la unidad, antes de enviar el siguiente comando.
- Si se envía un comando incorrecto por error, esta unidad enviará un comando “ER401” al ordenador.
- Consulte a un centro de servicio autorizado para obtener instrucciones detalladas sobre el uso de comandos.

Nombres de las señales para el conector D-sub de 9 patillas

N° patilla	Detalles
②	R X D
③	T X D
⑤	GND
④ • ⑥	No se usa
⑦ ⑧	(Corto circuitado en esta unidad)
① • ⑨	NC

Estos nombres de señales son los de las especificaciones del ordenador.

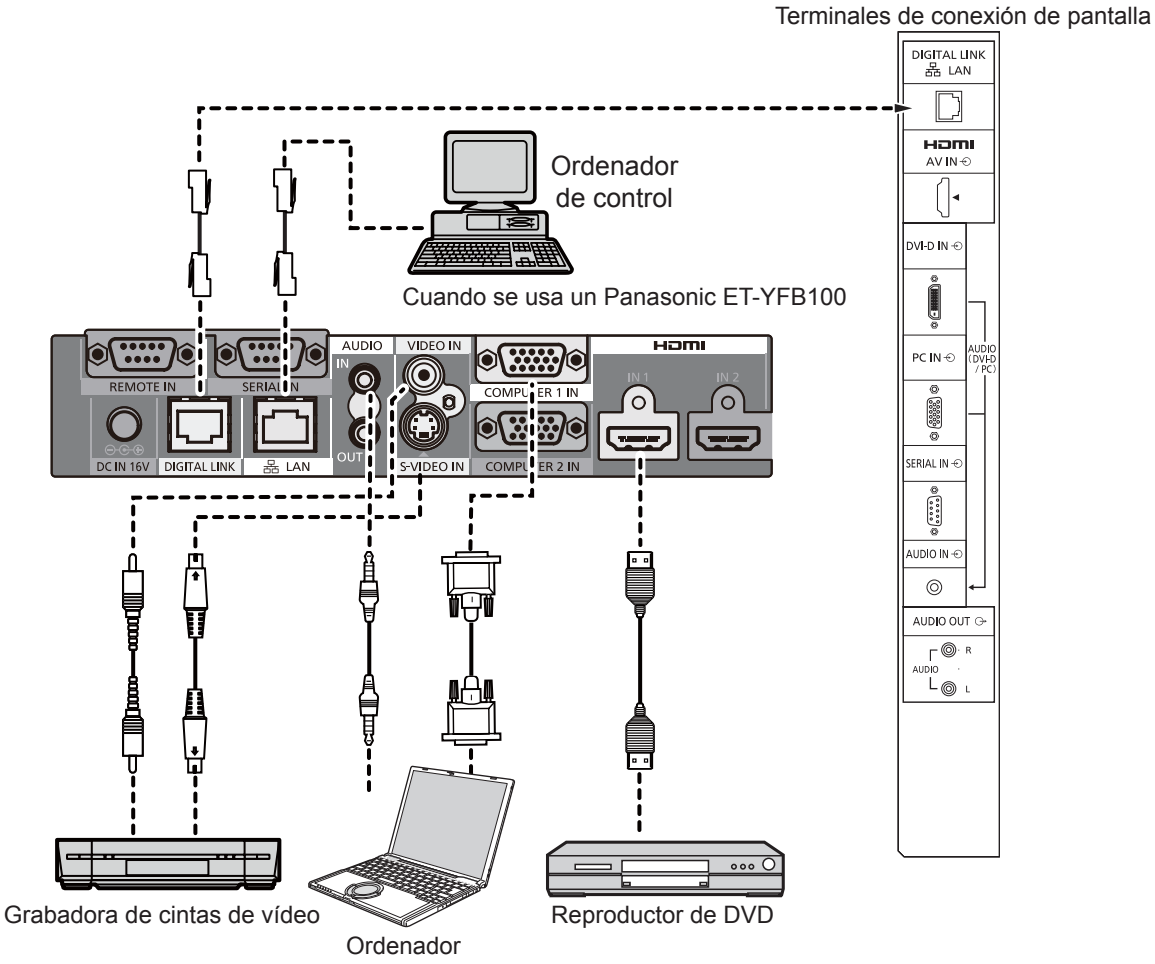
Comandos

Comando	Parámetro	Detalles de control
PON	Ninguna	Alimentación encendido
POF	Ninguna	Alimentación apagado
AVL	***	Volúmen 000 - 100
AMT	0	Silenciamiento apagado
	1	Silenciamiento encendido
IMS	Ninguna	Selección de entrada (conmutación)
	HM1	Entrada HDMI (HDMI)
	DV1	Entrada DVI-D IN (DVI)
	PC1	Entrada PC IN (PC)
	DL1	Entrada DIGITAL LINK
DAM	Ninguna	Selección de modo de pantalla (conmutación)
	ZOOM	Zoom1
	FULL	16:9
	NORM	4:3
	ZOM2	Zoom2

Con la alimentación desconectada, esta pantalla sólo responde al comando PON.

Ejemplo de conexión usando el terminal DIGITAL LINK

Un transmisor de cable de par trenzado tal como Caja de interfaz digital (ET-YFB100) Panasonic utiliza cables de par trenzado para transmitir señales de vídeo y audio de entrada, y estas señales digitales pueden ser introducidas a la pantalla mediante el terminal DIGITAL LINK.

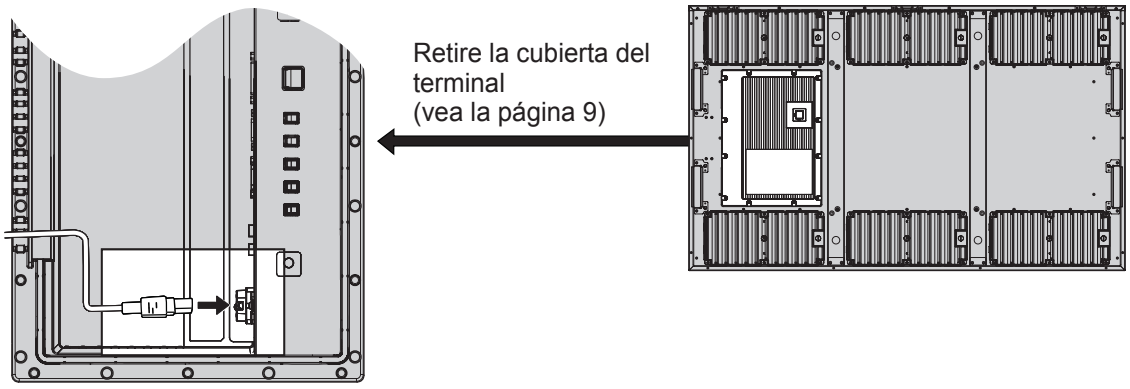


Notas:

- Cuando conecte con DIGITAL LINK, asegúrese de configurar cada uno de los valores de “Configuración de red”. (vea la página 43-45)
- Para obtener detalles sobre las precauciones relacionadas con la conexión a los terminales DIGITAL LINK, vea “conectando con un transmisor de cable de par trenzado”. (vea la página 51)

Encendido/apagado de la alimentación

Conexión de la clavija del cable de alimentación de CA a la pantalla.

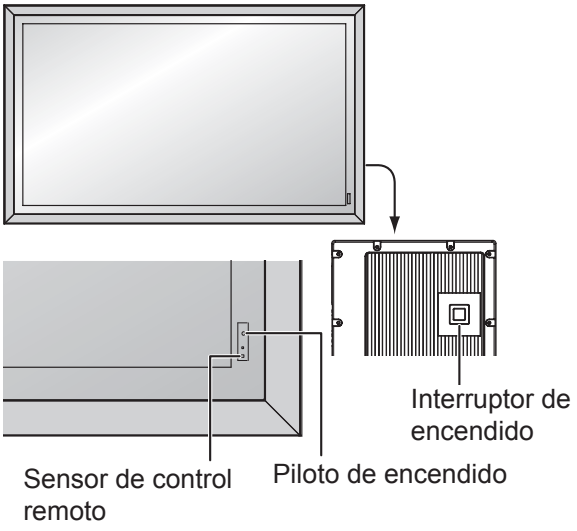


Conexión de la clavija a una toma de corriente

Notas:
- Los tipos de clavijas cambian según los países. La clavija de alimentación mostrada a la derecha puede, por lo tanto, no ser la misma que se encuentra en su aparato.
- Cuando desconecte el cable de alimentación de CA, asegúrese absolutamente de desconectar primero la clavija del cable de alimentación de CA de la toma de corriente.

Presione el interruptor principal de la pantalla de para encender el aparato.

Piloto de encendido: Verde



POWER

Presione la tecla de espera POWER del mando a distancia para apagar la pantalla.

Piloto de encendido: Rojo (espera)

Presione la tecla de espera POWER del mando a distancia para encender la pantalla.

Piloto de encendido: Verde

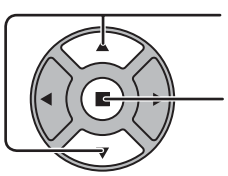
Desconecte la alimentación de la pantalla presionando el interruptor ⏻/| de la unidad si la pantalla está encendida o en modo de espera.

Nota:
Durante la operación de gestión de la alimentación, el indicador de la alimentación se pone naranja en el estado de alimentación desconectada.

Cuando encienda por primera vez la unidad

Cuando encienda la unidad por primera vez se visualizará la pantalla siguiente.
Seleccione los elementos con el mando a distancia. Los botones de la unidad no funcionan para esta selección.

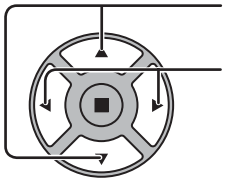
Idioma de OSD



① Seleccione el idioma.

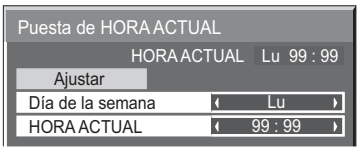
② Ajuste.

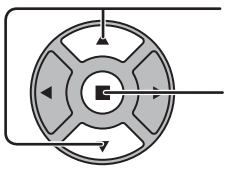
Puesta de HORA ACTUAL



① Seleccione “Día de la semana” o “HORA ACTUAL”.

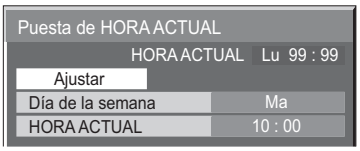
② Ponga “Día de la semana” o “HORA ACTUAL”.



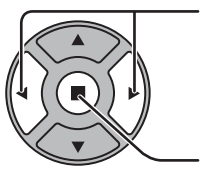


① Seleccione “Ajustar”.

② Ajuste.

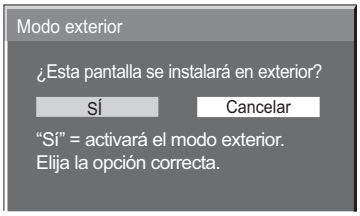


MODO EXTERIOR



① Seleccione “Sí” o “Cancelar”.

② Ajuste.



Notas:

- Una vez establecidos los elementos, la pantalla no se visualizará cuando se encienda la unidad la próxima vez.
- Después de hacer el ajuste, los elementos podrán cambiarse en los menús siguientes.
  Idioma de OSD (vea la página 36)
  Puesta de HORA ACTUAL (vea la página 29)
  Modo exterior (vea la página 33)

Mensaje de advertencia de encendido

Al encender la unidad, puede aparecer el mensaje siguiente:

Precauciones para “Apagado si no hay actividad”

“Apagado si no hay actividad” está activado.

Si en la opción “Apagado si no hay actividad” de los menús de Configuración selecciona “Activar”, se mostrará un mensaje de advertencia cada vez que encienda la pantalla. (vea la página 33)

La visualización de este mensaje se puede configurar mediante el siguiente menú: Menú Options
Power On Message (vea la página 48)

Selección de la señal de entrada

INPUT

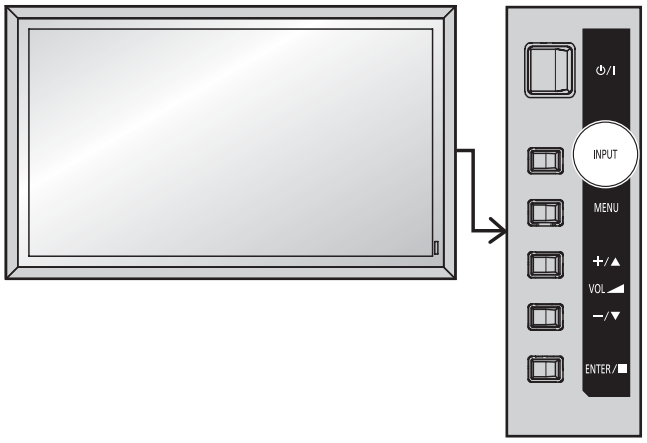
Presione para seleccionar la señal de entrada que va a reproducirse desde el equipo que se ha conectado a la pantalla.

Las señales de entrada cambiarán de la forma siguiente:

→HDMI → PC → DVI → DIGITAL LINK →

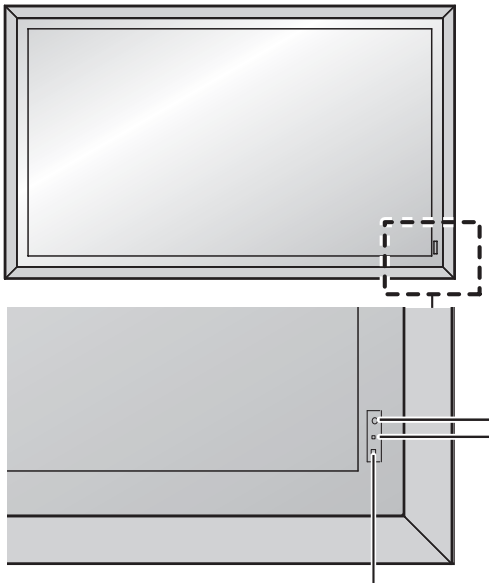
HDMI: Terminal de entrada de HDMI en AV IN (HDMI).
PC: Terminal de entrada de PC en PC IN.
DVI: Terminal de entrada DVI en DVI-D IN.
DIGITAL LINK: Entrada DIGITAL LINK a terminal DIGITAL LINK

Nota:
También se puede seleccionar mediante la tecla INPUT de la unidad.



Controles básicos

Unidad principal

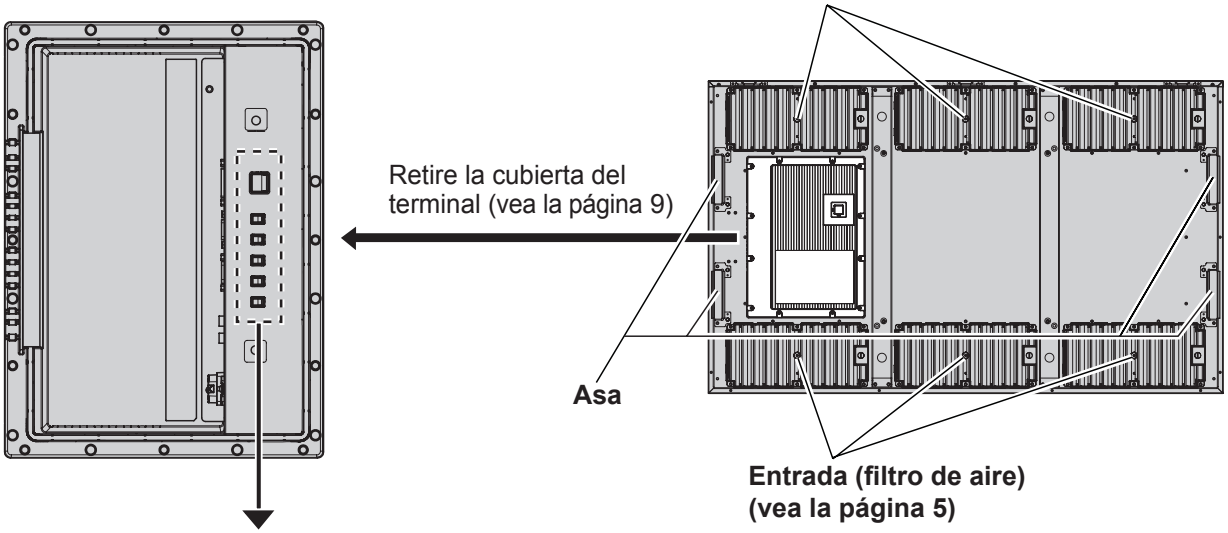


Piloto de encendido
Se enciende el piloto de funcionamiento.
- Desconectado ... El indicador está apagado (La unidad consume algo de energía siempre que el cable de alimentación se mantiene conectado a la toma de corriente.)
- Espera ..... Rojo
  Naranja (Cuando control terminal selection está en “LAN” o “RS-232C(DIGITAL LINK)”. Vea la página 43)
  Naranja (Cuando el modo exterior está ajustado a “SÍ”. Vea la página 33)
- Conectado ..... Verde
- PC Energía monitor (DPMS)
  ..... Naranja (Con la señal de entrada de PC. Vea la página 34)
- DVI-D Energía monitor
  ..... Naranja (Con la señal de entrada DVI. Vea la página 34)
- Cuando se ha acumulado polvo en los filtros de aire
  ..... Parpadea alternativamente en verde y naranja (Vea la página 5)

Sensor de brillo (vea la página 34)
Capta el brillo en el entorno de la pantalla.

Sensor de control remoto

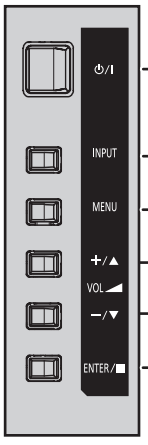
Salida (filtro de aire, ventilador) (vea la página 5)



Retire la cubierta del terminal (vea la página 9)

Asa

Entrada (filtro de aire) (vea la página 5)



Interruptor principal

Tecla INPUT (Selección de la señal de entrada)
(vea la página 18)

Encendido/Apagado de la pantalla MENÚ
Cada vez que se pulsa el botón MENU, la pantalla de menú se conmuta. (vea la página 23)
→Visión normal → Imagen → Configuración→
Sonido ← Pos. /Tamaño ←

Ajuste de volumen
Subida “+” y bajada “-” del volumen
Cuando se visualice la pantalla del menú:
“+”: presione para mover el cursor hacia arriba
“–”: presione para mover el cursor hacia abajo
(vea la página 23)

Botón de introducción/aspecto
(vea la página 21, 23)

Transmisor del mando a distancia

Tecla de ACTION
Presiónelo para seleccionar y hacer ajustes.

Tecla ASPECT
Presione para ajustar el aspecto.
(vea la página 21)

Tecla de espera (Encendido/Apagado)
La pantalla debe conectarse primero en el tomacorriente y con el interruptor principal (vea la página 16).
Pulse este botón para encender la pantalla de estando ésta en el modo de espera. Pulse de nuevo el botón para apagar la pantalla y ponerla en el modo de espera.

Tecla POS./SIZE
(vea la página 24, 25)

Tecla PICTURE
(vea la página 26, 27)

Silenciamiento de sonido
Presione esta tecla para silenciar el sonido. Presiónela de nuevo para reactivar el sonido. El sonido se reactiva también cuando se apaga la alimentación o se cambia el nivel del sonido.

Tecla N
(vea la página 25, 26, 27, 28)

Teclas de posición

Tecla INPUT
Presione para seleccionar la señal de entrada de forma secuencial.
(vea la página 18)

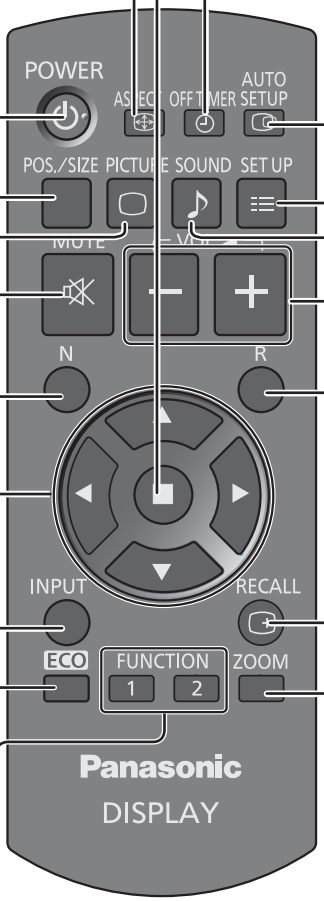
Modo ECO (ECO)
Pulse para cambiar el estado de configuración de Modo ECO.
(vea la página 34)

Botones FUNCTION (FUNCTION)
(vea la página 48)

Tecla OFF TIMER
La pantalla de puede programarse para cambiar al modo de espera después de un intervalo predeterminado. El ajuste cambia a 30 minutos, 60 minutos, 90 minutos y 0 minutos (se cancela el temporizador) cada vez que se presiona la tecla.

→30 min→60 min→90 min
0 min←

Cuando quedan tres minutos, destella "Temporizador 3 min".
El temporizador queda cancelado cuando se produce un corte eléctrico.



Tecla AUTO SETUP
Ajusta automáticamente la posición y el tamaño de la pantalla.
(vea la página 24)

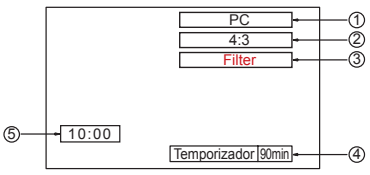
Tecla SET UP (vea la página 29 - 45)

Tecla SOUND (vea la página 28)

Ajuste de volumen
Presione la tecla de volumen arriba "+" o abajo "–" para hacer subir o bajar el nivel de volumen del sonido.

Tecla R (vea la página 23)
Presione el botón R para volver a la pantalla de menú anterior.

Tecla de RECALL
Presione la tecla de RECALL para que aparezca el estado del sistema actual.
① Etiqueta de entrada
② Modo de relación de ASPECT (vea la página 21)
③ Estados del filtro de aire (vea la página 5)
④ Apagado de temporizador
El indicador del temporizador aparece sólo cuando se ha seleccionado el temporizador.
⑤ Visualización del reloj (vea la página 47)

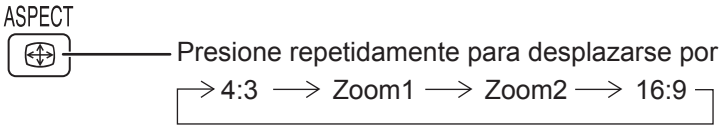


Zoom digital (vea la página 22)

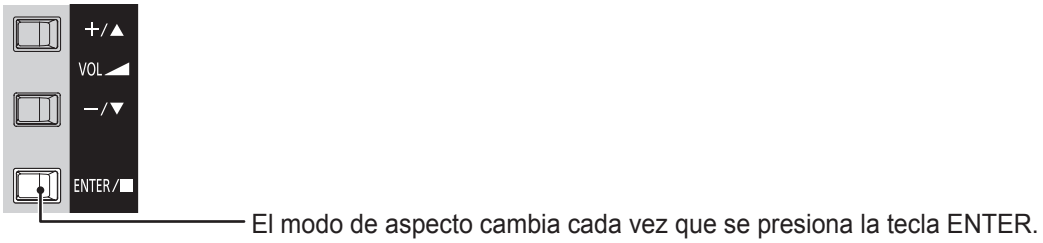
Controles de ASPECTO

La pantalla le permite disfrutar viendo la imagen en su tamaño máximo, incluyendo las imágenes en el formato de cine.

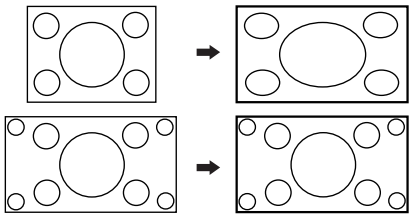
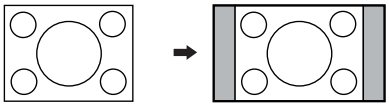
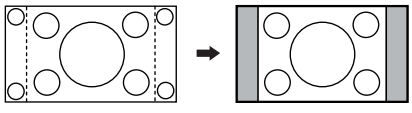
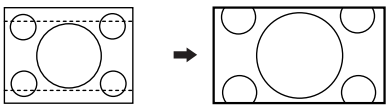
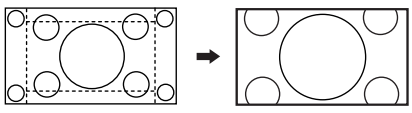
Nota:
Tenga en cuenta que si pone la pantalla en un lugar público con fines comerciales o para mostrar imágenes al público y luego utiliza la función de selección del modo de aspecto para reducir o aumentar las imágenes, usted podrá estar violando las leyes de protección de los derechos de autor. Está prohibido mostrar o alterar los materiales protegidos por los derechos de autor de otras personas con fines comerciales sin obtener antes el permiso del propietario de los derechos de autor.



[desde la unidad]
Superficie lateral derecha

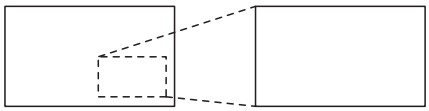


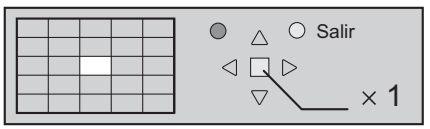
Nota:
El modo de aspecto se memoriza separadamente para cada terminal de entrada.

Modo de aspecto	Imagen ➡ Pantalla ampliada	Descripción
16:9		La visualización de las imágenes llena la pantalla. En el caso de las señales SD, las imágenes con una relación de aspecto de 4:3 se amplían horizontalmente y se visualizan. Este modo resulta adecuado para reproducir imágenes anamórficas con una relación de aspecto de 16:9.
4:3		Las imágenes con una relación de aspecto de 4:3 se visualizan con su relación de aspecto original. Los paneles laterales se visualizan en los bordes derecho e izquierdo de la pantalla.
		Las imágenes con una relación de aspecto de 4:3 entre las señales con una relación de aspecto de 16:9 se visualizan con su relación de aspecto original. Los bordes derecho e izquierdo de las imágenes quedan ocultados por los paneles laterales.
Zoom1		Las imágenes de buzón con una relación de aspecto de 16:9 se amplían vertical y horizontalmente para que su visualización llene la pantalla. Los bordes superior e inferior de las imágenes se cortan.
Zoom2		Las imágenes de buzón con una relación de aspecto de 16:9 se amplían vertical y horizontalmente para que su visualización llene la pantalla. Los bordes superior e inferior y los bordes derecho e izquierdo de las imágenes se cortan.

Zoom digital

Esto muestra una parte designada de la imagen visualizada que ha sido aumentada.





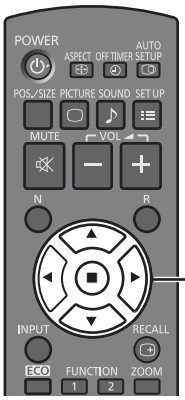
1 **Visualice la guía de operaciones.**

ZOOM

Pulse para tener acceso al zoom digital.
La guía de operaciones se visualizará.

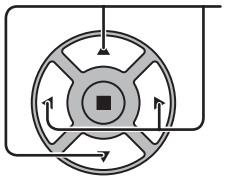
Durante el empleo del zoom digital sólo se podrán utilizar los botones siguientes.

[Transmisor]



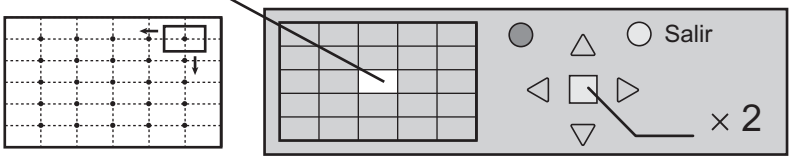
Botón
POSICIÓN / ACTION

2 **Seleccione el área de la imagen que va a ampliar.**

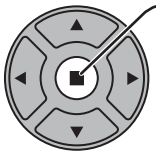


Presione sobre la parte que va a ampliar para seleccionarla.

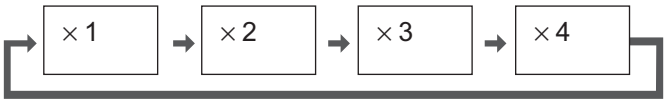
El cursor se moverá.



3 **Seleccione el aumento requerido para la visualización ampliada.**



Cada vez que se presione este botón, el factor de aumento cambiará.
Esto se muestra en la imagen que está siendo visualizada.



4 **Retorno a la visualización normal (salida del modo del zoom digital).**

R

Púlselo para salir del modo del zoom digital.

Notas:

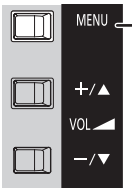
- Cuando se desconecte la alimentación (incluyendo la operación “Temporizador”), la función del zoom digital se desactivará.
- La función del zoom digital no se podrá seleccionar en los estados de operación siguientes:
  Cuando Preparación para MULTI DISPLAY está en Encendido (vea la página 37).
  Cuando Protec. pantalla está funcionando (vea la página 31).
- Mientras está funcionando el zoom digital, “Ajuste de Pos./Tamaño” no se pueden utilizar.

Indicaciones en pantalla

Transmisor del mando a distancia **Unidad principal**

1 Visualice la pantalla de menú.

Pulse para seleccionar.
(Ejemplo: Menú “Imagen”)

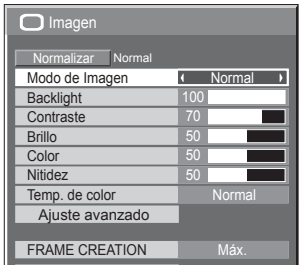


Pulse varias veces.

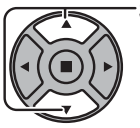
Cada vez que se pulsa el botón MENU, la pantalla de menú se conmuta.

Visión normal → Imagen → Configuración → Sonido ← Pos. /Tamaño ←

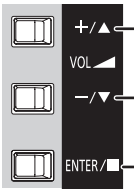
2 Seleccione el elemento.



(Ejemplo: Menú “Imagen”)



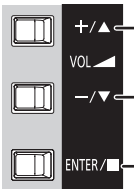
Seleccione.



❶ Seleccione.
❷ Pulse.

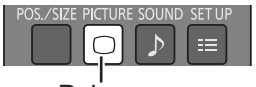
3 Ajuste.

Ajuste.

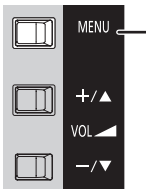


❶ Ajuste.
❷ Pulse.

4 Salga del menú.



Pulse.
Pulse R para volver a la pantalla anterior.

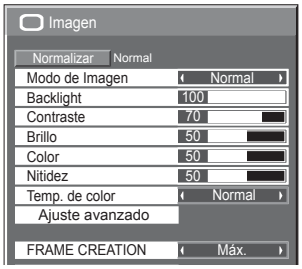


Pulse varias veces.

Lista de visualización del menú

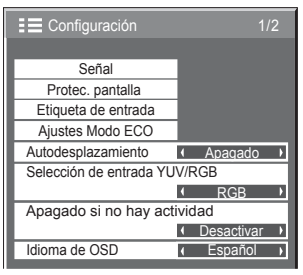
Nota: El menú que no se puede ajustar aparece en gris. El menú ajustable se puede cambiar dependiendo del ajuste de la señal, la entrada y el menú.

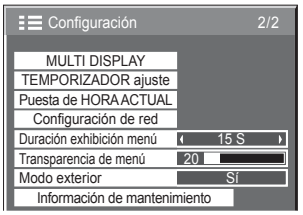
Menú Imagen



vea la página 26, 27

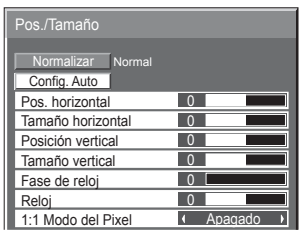
Menú Configuración





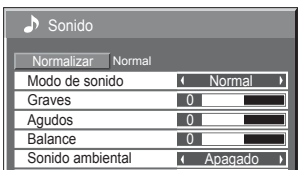
vea la página 29-45

Menú Pos./Tamaño



vea la página 24, 25

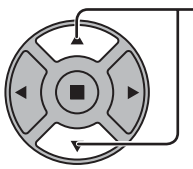
Menú Sonido

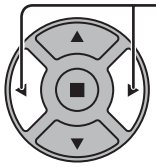


vea la página 28

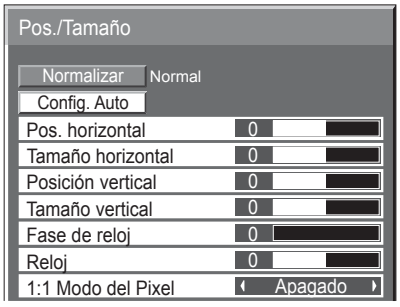
Ajuste de Pos./Tamaño

1 POS./SIZE — Pulse para visualizar el menú Pos./Tamaño.

2  — Presione para seleccionar el menú para ajustar.

3  — Pulse para ajustar el menú.

4 POS./SIZE — Presione para salir del modo de ajuste.



Notas:
Los elementos que no se pueden ajustar se muestran en color gris.
Los elementos que se pueden ajustar cambian según la señal de entrada y el modo de visualización.

Nota:
Si se recibe una señal de “Localización progresiva” o “Localización regresiva” de una videograbadora o de un reproductor DVD, la posición de la imagen se desplazará hacia arriba o hacia abajo. Este movimiento de posición de la imagen puede controlarse con la función “Pos./Tamaño”.

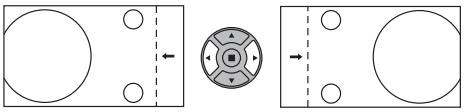
Config. Auto Posición horizontal/Posición vertical, Tamaño horizontal/Tamaño vertical, Reloj y Fase de reloj se ajustan automáticamente cuando se recibe la señal del PC.
Este ajuste solo funciona cuando se introduce una señal de PC y el aspecto es “16:9”.

Utilización del control remoto

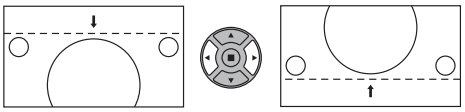
Cuando se pulsa AUTO SETUP en el control remoto se ejecutará el comando “Config. Auto”.
Cuando la Config. Auto no funciona aparecerá la palabra “No valido” en la pantalla.

Notas:
- La Config. Auto puede que no funcione cuando se introduce una imagen recortada u oscura. En tal caso, cambie a una imagen más iluminada con bordes y en la que otros objetos se muestren claramente y vuelva a intentar la Config. Auto.
- Según la señal puede que se pierda la alineación después de la Config. Auto. Realice un ajuste fino de posición/tamaño tal y como sea necesario.
- Si con la Config. Auto no es posible ajustar correctamente la frecuencia vertical de la señal 60Hz XGA (1024×768@60Hz y 1366×768@60Hz), puede que consiga la Config. Auto correcta seleccionando previamente la señal individual en el “Modo XGA” (vea la página 40).
- La Config. Auto no funciona bien cuando una señal como, por ejemplo, información adicional, se superpone en un periodo válido de la imagen, cuando los periodos entre la sincronización y la señal de la imagen son cortos.
- Si no es posible ajustar la Config. Auto correctamente, seleccione “Normalizar”, pulse ACCIÓN (■) y a continuación ajuste Pos./Tamaño manualmente.
- Si la imagen desaparace de la pantalla en dirección horizontal como resultado del uso de Config. Auto, ajuste el Reloj.

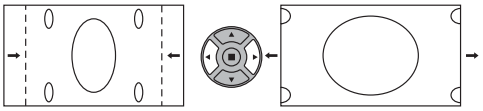
Pos. horizontal Ajusta la posición horizontal.



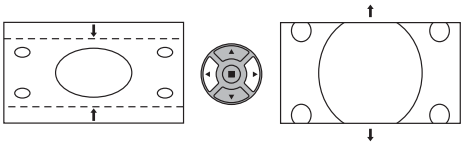
Posición vertical Ajusta la posición vertical.



Tamaño horizontal Ajusta el tamaño horizontal.



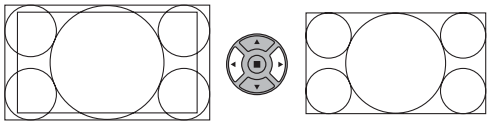
Tamaño vertical Ajusta el tamaño vertical.



Fase de reloj **(Durante la señal de entrada de PC)**
Elimina el parpadeo y la distorsión.

Reloj **(Durante la señal de entrada de PC)**
La interferencia periódica de patrón de franjas (ruido) se puede producir cuando se visualiza un patrón de franjas. Si pasa esto, ajuste de forma que tal ruido se reduzca al mínimo.

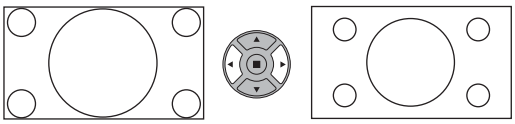
Sobreexploración Encendido/Apagado de la sobreexploración.
Las señales configurables son las siguientes:
525i, 525p, 625i, 625p, 750/60p, 750/50p (DVI, HDMI)



Encendido Apagado

Notas:
- “Apagado” sólo se aplica durante el modo de relación de aspecto “16:9”.
- Cuando se selecciona “Apagado” no es posible ajustar ni el “Tamaño horizontal” ni el “Tamaño vertical”.

1:1 Mode del pixel Ajusta el tamaño de la visualización cuando se introduce una señal de entrada de 1125i o 1125p.
Notas:
- “Encendido” sólo se aplica durante el modo de relación de aspecto “16:9”.
- Seleccione Encendido cuando quiera reproducir una señal de entrada de 1920 × 1080.
- Señal de entrada aplicable;
  1125 (1080) / 50i · 60i · 24psF · 24p · 25p · 30p · 50p · 60p
- Seleccione Apagado cuando se muestre parpadeo alrededor de la imagen.
- Tamaño horizontal y Tamaño vertical no se pueden ajustar cuando se selecciona Encendido.



Apagado Encendido

Consejos útiles (N / Normalizar Normalización)

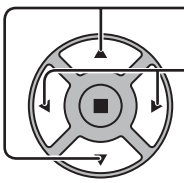
Mientras que la pantalla Pos./Tamaño está activa, si se pulsa cualquiera de los botones N del control remoto en cualquier momento o el botón ACTION (■) durante “Normalizar”, todos los valores de ajuste (excepto “Fase de reloj” y “Reloj”) volverán a los ajustes de fábrica.

Ajuste de imagen

1 PICTURE

Presione para mostrar la pantalla de menú “Imagen”.

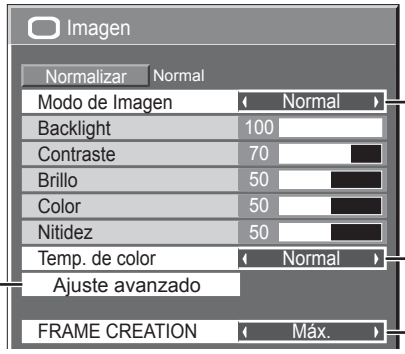
2 Seleccione para ajustar cada elemento.



Presione para seleccionar el menú para ajustar.

Seleccione el nivel deseado mirando a la imagen de detrás del menú.

Nota:
El menú que no se puede ajustar aparece en gris. El menú ajustable se puede cambiar dependiendo del ajuste de la señal, la entrada y el menú.



Presione la tecla “◀” o “▶” para cambiar entre los modos.

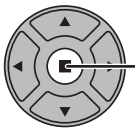
→ Normal ⟷ Dinámico ⟷ Cine ←

Normal
Para ver en ambientes estándar (iluminación de la tarde).

Dinámico
Para ver en ambientes brillantes.

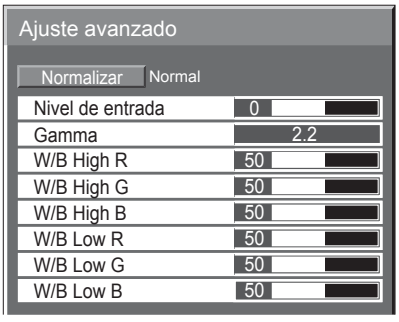
Cine
Para su uso en la visualización de imágenes enfocadas por tonos con el brillo reducido.

Nota:
Si quiere cambiar la imagen y el color del menú “Imagen” seleccionado por otra cosa, haga el ajuste utilizando el menú “Imagen” recomendado en el menú. (vea la página siguiente)



Presione para introducir “Ajuste avanzado”.

Ajuste avanzado
Permite realizar ajustes finos de la imagen con un nivel profesional (vea la página siguiente).



Presione la tecla de izquierda “◀” o de derecha “▶” para cambiar entre los modos.

→ Normal ⟷ Cálido ⟷ Frío ←

FRAME CREATION
Mejora la calidad de las imágenes en movimiento reduciendo la distorsión provocada por el movimiento. Presione los botones ◀ izquierda o ▶ derecha para cambiar de un modo a otro.

→Apagado ⟷ Mín. ⟷Med.⟷ Máx.←

Notas:
- El modo se memoriza para cada terminal de entrada.
- Incluso si se selecciona “Normalizar”, el ajuste Normal no se restaurará.
- La imagen y el menú desaparecerán un momento si cambia el modo a Apagado, ni si cambia de Apagado a otro modo.

Consejos útiles (N / Normalizar Normalización)

Mientras se visualiza el menú “Imagen”, si se presiona el botón N del mando a distancia en cualquier momento o el botón de ACTION (■) durante “Normalizar”, todos los valores de los ajustes volverán a los ajustes hechos en fábrica.

Elemento	Efecto	Ajustes
Backlight	◀ Más oscuro ▶ Más brillante	Ajusta la luminancia de la luz de fondo.
Contraste	◀ Menos ▶ Más	Selecciona el brillo y la densidad apropiados para la sala.
Brillo	◀ Más oscuro ▶ Más brillante	Ajuste para ver fácilmente imágenes oscuras como, por ejemplo, escenas nocturnas o cabello negro.
Color	◀ Menos ▶ Más	Ajuste para un color más ligero.
Nitidez	◀ Menos ▶ Más	Ajuste la nitidez de la imagen.

Notas:
- Usted podrá cambiar el nivel de cada función (Backlight, Contraste, Brillo, Color, Matiz, Nitidez) en cada menú Imagen.
- Los detalles de ajuste para “Normal”, “Dinámico” y “Cine” respectivamente se memorizan por separado para cada modo de terminal de entrada.
- “Backlight” se puede ajustar cuando el “Modo ECO” está establecido en “Personalizados” y “Ahorro de consumo” en “Apagado”. (vea la página 34)
- El “Color” se puede ajustar cuando se seleccionan las entradas siguientes: HDMI, DVI, o DIGITAL LINK

Ajustes avanzados

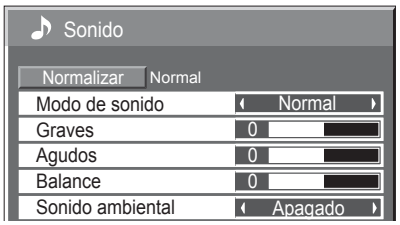
Elemento	Efecto	Detalles
Nivel de entrada	◀ Menos ▶ Más	Ajusta las partes que están sumamente brillantes y son difíciles de ver.
Gamma	◀ Abajo ▶ Arriba	Curva “S” ⟷ 2.0 ⟷ 2.2 ⟷ 2.6
W/B High R	◀ Menos ▶ Más	Ajusta el equilibrio del blanco para las zonas color rojo claro.
W/B High G	◀ Menos ▶ Más	Ajusta el equilibrio del blanco para las zonas color verde claro.
W/B High B	◀ Menos ▶ Más	Ajusta el equilibrio del blanco para las zonas color azul claro.
W/B Low R	◀ Menos ▶ Más	Ajusta el equilibrio del blanco para las zonas color rojo oscuro.
W/B Low G	◀ Menos ▶ Más	Ajusta el equilibrio del blanco para las zonas color verde oscuro.
W/B Low B	◀ Menos ▶ Más	Ajusta el equilibrio del blanco para las zonas color azul oscuro.

Notas:
- Realice el ajuste “W/B” de la forma siguiente.
  1. Ajuste el equilibrio del blanco de las secciones brillantes, utilizando los ajustes “W/B High R”, “W/B High G” y “W/B High B”.
  2. Ajuste el equilibrio del blanco de las secciones oscuras, utilizando los ajustes “W/B Low R”, “W/B Low G” y “W/B Low B”.
  3. Repita los pasos **1** y **2**.
  Los pasos **1** y **2** afectan a los ajustes del otro, así que repita cada uno de los pasos para hacer el ajuste.
- Los valores de los ajustes se memorizan por separado para cada modo de terminal de entrada.
- Los valores de la gama de ajuste deberán utilizarse como una referencia para el ajuste.

Consejos útiles (N / Normalizar Normalización)

En el mando a distancia, mientras se indica el menú “Ajuste avanzado”, si se presiona la tecla N en cualquier momento o tecla de ACTION (■) durante “Normalizar”, todos los valores de ajuste volverán a los ajustes de fábrica.

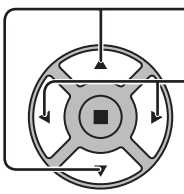
Ajuste del sonido



1 SOUND

Pulse para mostrar el menú Sonido.

2 Seleccione para ajustar cada elemento.



Presione para seleccionar el menú para ajustar.

Seleccione el nivel deseado escuchando el sonido.

3 SOUND

Presione para salir del modo de ajuste.

Elemento	Detalles
Modo de sonido	**Normal:** Emite el sonido original. **Dinámico:** Acentúa el sonido agudo. **Borrar:** Atenúa la voz humana.
Graves	Ajusta los sonidos bajos.
Agudos	Ajusta el nivel de sonido.
Balance	Ajusta los volúmenes de los canales izquierdo y derecho.
Sonido ambiental	Seleccione Encendido o Apagado.

Nota: Los ajustes de Graves, Agudos y Sonido ambiental se memorizan separadamente para cada modo de sonido.

Consejos útiles (N / Normalizar Normalización)

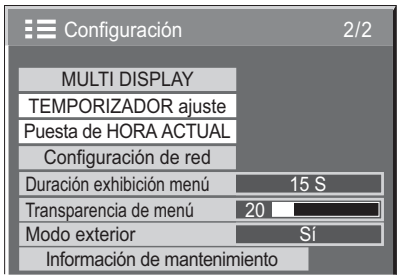
Mientras se visualiza el menú “Sonido”, si se presiona el botón N del mando a distancia en cualquier momento o el botón de ACTION (■) durante “Normalizar”, todos los valores de los ajustes volverán a los ajustes hechos en fábrica.

Puesta de HORA ACTUAL / TEMPORIZADOR ajuste

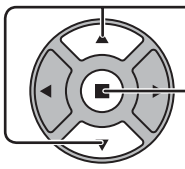
El temporizador puede encender o apagar la pantalla.
Antes de intentar ajustar el temporizador, confirme HORA ACTUAL y haga el ajuste necesario.
Luego ajuste el Hora de ENCENDIDO / Hora de APAGADO.

1 SET UP

Pulse para visualizar la pantalla de menú Configuración.



2

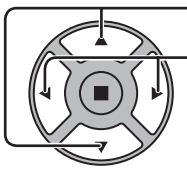


Presione para seleccionar TEMPORIZADOR ajuste o Puesta de HORA ACTUAL.

Presione para visualizar la pantalla TEMPORIZADOR ajuste o la pantalla Puesta de HORA ACTUAL.

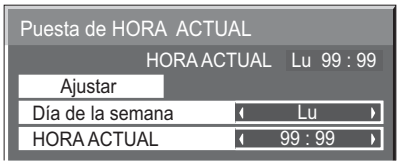
Puesta de HORA ACTUAL

1



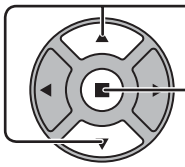
Pulse para seleccionar Día de la semana u HORA ACTUAL.

Pulse para configurar Día de la semana u HORA ACTUAL.
► botón: Avance
◄ botón: Retroceso



Notas:
- Al presionar una vez el botón "◄" o "►", la HORA ACTUAL cambia en pasos de 1 minuto.
- Al presionar continuamente el botón "◄" o "►", la HORA ACTUAL cambia en pasos de 15 minutos.

2



Presione para seleccionar Ajustar.

Pulse para completar el ajuste Puesta de HORA ACTUAL.

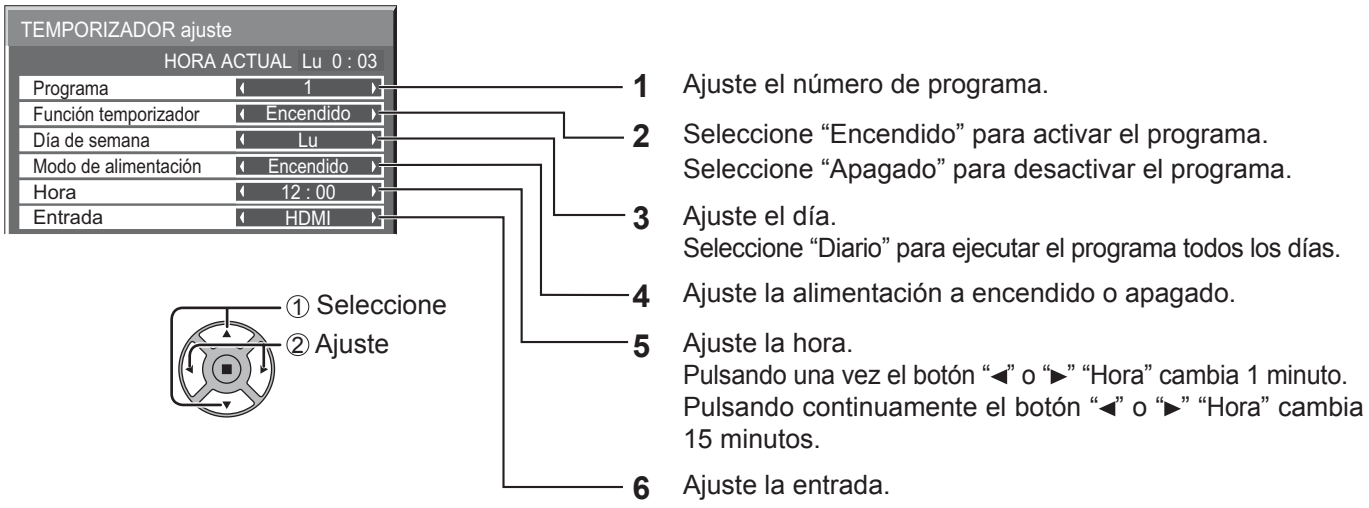
Notas:
- Ajustar no se puede seleccionar si no se ha ajustado HORA ACTUAL.
- A menos que esté ajustando la hora actual a un valor diferente a "99:99", no será posible ajustar "Día de la semana" ni "HORA ACTUAL".
- Los ajustes de "Día de la semana" y "HORA ACTUAL" se restauran cuando se deja apagada la pantalla durante unos 7 días por las razones siguientes:
  Pulsando el interruptor ⏻/| de la unidad para apagar la pantalla.
  Desconectando el cable de CA.
  Interrupción de la alimentación.

TEMPORIZADOR ajuste

Ajuste el programa para encender o apagar la alimentación de corriente y seleccione la señal de entrada en el momento especificado. Se pueden ajustar un máximo de 20 programas.

[Ejemplo de ajuste]

Programa 1, Todos los lunes, 12:00, Encendido, Entrada: HDMI



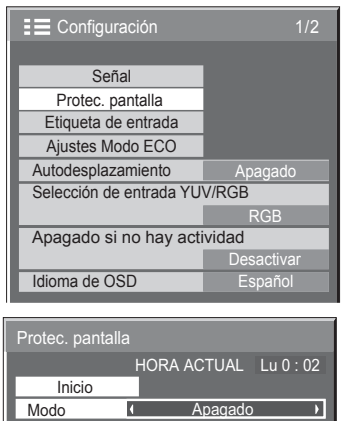
Notas:

- Esta función sólo se puede configurar si está ajustada la “Puesta de HORA ACTUAL”.
- Si se configura más de un programa para la misma hora, sólo se activará el programa con el número más bajo.

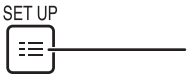
Protec. pantalla (Para impedir la retención de imagen)

No visualice una imagen fija, especialmente en el modo 4:3, para cualquier longitud del tiempo.
Si la pantalla tiene que estar encendida deberá utilizarse Protec. pantalla.
Cuando el protector de pantalla está encendido, los 5 patrones siguientes se visualizan en pantalla completa durante 5 segundos cada uno.

Negro→Gris oscuro→Gris→Gris claro→Blanco

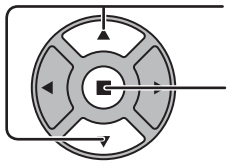


1



Pulse para visualizar la pantalla de menú Configuración.

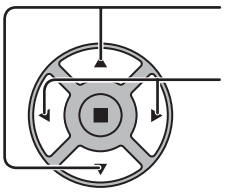
2



Pulse para seleccionar Protec. pantalla.

Pulse para seleccionar la pantalla Protec. pantalla.

3 Selección del modo de operación

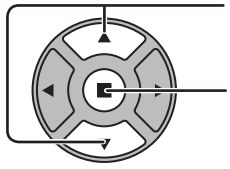


Pulse para seleccionar Modo.

Pulse para seleccionar cada elemento del modo.

- Apagado
- Intervalo : Funciona cuando Tiempo periódico y Tiempo de operación están establecidos y se cumplen esas horas.
- Designación de tiempo : Funciona cuando Hora de inicio y Hora de finalización están establecidas y se cumplen esas horas.
- Espera tras prot. pant. : Funciona mientras la Duración protec. pantalla y cuando la pantalla entra en el modo de espera.
- Encendido : Funciona cuando se selecciona inicio y se presiona ACTION (■).

4 Ajuste de Inicio



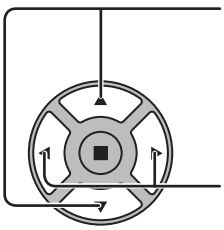
Cuando Modo esté en Encendido, presione para seleccionar Inicio.

Presione para iniciar el Protec. pantalla.
La pantalla de menú desaparecerá y se activará el Protec. pantalla. **Para detener el Protec. pantalla estando Modo en Encendido, pulse el botón R o cualquier otro botón de la unidad principal.**

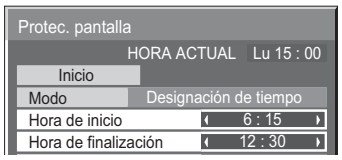
Nota: Cuando la pantalla está apagada, el Protec. pantalla se desactiva.

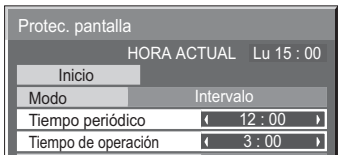
Establecimiento del tiempo de activación de Protec. pantalla

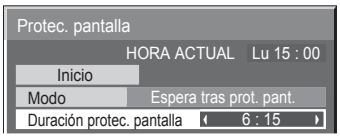
Después de seleccionar Designación de tiempo, Intervalo o Espera tras prot. pant., el TEMPORIZADOR ajuste pertinente quedará disponible para la selección y podrá establecerse Tiempo de operación. (El tiempo no se puede establecer cuando “Modo” está en “Encendido” o en “Apagado”.)



Pulse para seleccionar Hora de inicio/Hora de finalización (Cuando se selecciona Designación de tiempo).
Pulse para seleccionar Tiempo periódico/Tiempo de operación (Cuando se selecciona Intervalo).
Pulse para seleccionar Duración protec. pantalla (Cuando se selecciona Espera tras prot. pant.).
Presione para configurar.
botón ▶ : Avance
botón ◀ : Retroceso







Notas:
- Al presionar una vez el botón “◀” o “▶”, la hora cambia en pasos de 1 minuto. [Sin embargo, la conmutación se produce cada 15 minutos cuando se selecciona Tiempo periódico.]
- Al presionar continuamente el botón “◀” o “▶”, la hora cambia en pasos de 15 minutos.
- La “Duración protec. pantalla” de la “Espera tras prot. pant.”se puede fijar entre 0:00 y 23:59. Si se selecciona “0:00” no se activará la “Espera tras prot. pant.”.

Nota: La función del temporizador no se activará si no se establece “HORA ACTUAL”.

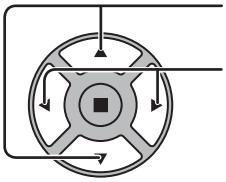
Autodesplazamiento

Desplaza automáticamente la imagen visualizada (sin que esto se aprecie a simple vista) para impedir la retención de imagen de los contornos más nítidos de la imagen.

1 SET UP

Pulse para visualizar la pantalla de menú Configuración.

2

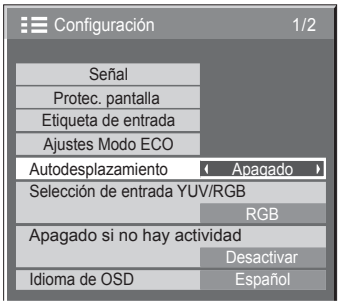


Presione para seleccionar “Autodesplazamiento”.

Presione para seleccionar “Encendido” o “Apagado”.
Encendido: Cambia la posición de la imagen visualizada de acuerdo con un intervalo de tiempo fijo.

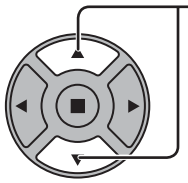
3 SET UP

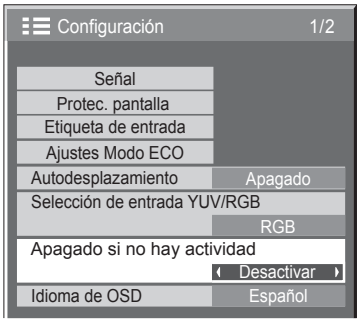
Presione para salir del modo de ajuste.

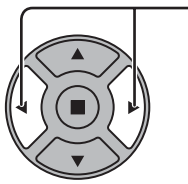


Notas:
- Si “MULTI DISPLAY” está ajustado a “Encendido”, esta función no funciona.
- Cuando esta función está activada es posible que parezca que falta parte de la pantalla.

Apagado si no hay actividad

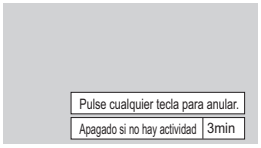
1  Presione para seleccionar el menú para ajustar.



2  Presione para seleccionar “Activar” o “Desactivar”.

3 SET UP Presione para salir de Configuración.

Si esta función está en estado “Activar”, la alimentación se desconectará (modo espera) automáticamente si no se realiza ninguna operación en la pantalla durante 4 horas.
Cuando falten 3 minutos para la desconexión, se mostrará el tiempo restante.
Cuando la pantalla se apague gracias a esta función, la próxima vez que se encienda aparecerá el mensaje “Ultimo apagado debido a “Apagado si no hay actividad”.”.

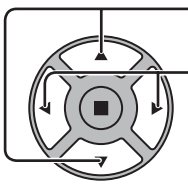


Nota:
Mientras esté activo el protector de pantalla, esta función quedará desactivada.

Modo exterior

Estos ajustes se configuran para mantener la calidad de la pantalla cuando se usa en un entorno de temperatura alta o baja.

SET UP Pulse para mostrar el menú de configuración.

1  Pulse para seleccionar “Modo exterior”.

2 Pulse para seleccionar “Sí” o “Apagado”.
Apagado: funciona en espera normal.
Sí: Cuando la temperatura del interior de la pantalla desciende, se realizan las operaciones siguientes:
1. Active la luz de fondo para evitar un descenso de la temperatura durante el modo espera.
2. Cuando se muestran las imágenes y la función “Local Dimming” está establecida en “On”, las operaciones son las mismas que cuando está establecida en “Off”.
Local Dimming ➡ página 47

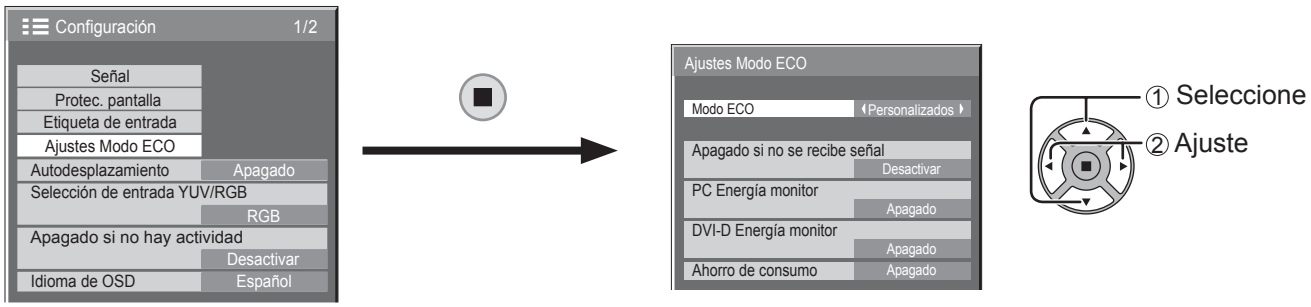
3 SET UP Pulse para salir del modo de ajuste.

Cuando esta función se ajusta a “Sí”, aparece el siguiente mensaje en espera.

EL MODO EXTERIOR ESTÁ ACTIVADO.

Notas:
- No desenchufe el cable de alimentación mientras usa la pantalla con esta función en “Sí”.
- Cuando esta función se ajusta a “Sí”, el consumo de potencia en espera es de aprox. 40 W.
- Los ventiladores giran mientras esto está ajustado a “Sí” incluso si la pantalla está en modo de espera.
- Gire esta función a “Sí” para usar este producto cuando está expuesto directamente a la luz solar.

Ajustes Modo ECO

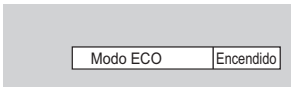


Modo ECO

Personalizados: El menú de reducción de consumo de energía se ajusta individualmente.
Encendido: Los siguientes valores fijos están establecidos en el menú de reducción de consumo de energía. El ajuste individual no está disponible.
Apagado si no se recibe señal: Activar
PC Energía monitor: Encendido
DVI-D Energía monitor: Encendido
Ahorro de consumo: Sensor

Uso del mando a distancia

Cuando se pulsa ECO, el ajuste de "Modo ECO" cambia.



Ajustes personalizados

El menú de reducción de consumo de energía se ajusta individualmente. Este ajuste está activado cuando "Modo ECO" está establecido en "Personalizados".

Apagado si no se recibe señal
El suministro de alimentación al equipo se desconecta cuando no hay señal.
Cuando esté en "Activar", la alimentación de la unidad se pondrá en Off 10 minutos después de detenerse las señales de entrada.

PC Energía monitor
Cuando se pone esta función en Encendido, la función se activa bajo las condiciones siguientes para conectar o desconectar la alimentación automáticamente.
Cuando no se detectan imágenes durante unos 30 segundos durante la entrada de señales PC:
→ La alimentación se desconecta (se pone en espera); el indicador de la alimentación se enciende en color naranja.
Cuando se detectan imágenes posteriormente:
→ La alimentación se conecta; el indicador de la alimentación se enciende en color verde.
Notas:
• Esta función sólo se activa durante la entrada de señal a través del terminal PC IN.
• Esta función surte efecto cuando "Sincro" está ajustado a "Auto" y durante la visión normal.

DVI-D Energía monitor
Cuando se pone esta función en Encendido, la función se activa bajo las condiciones siguientes para conectar o desconectar la alimentación automáticamente.
Cuando no se detectan imágenes (señales de sincronización) durante unos 30 segundos durante la entrada de señales DVI:
→ La alimentación se desconecta (se pone en espera); el indicador de la alimentación se enciende en color naranja.
Cuando se detectan imágenes (señales de sincronización) posteriormente:
→ La alimentación se conecta; el indicador de la alimentación se enciende en color verde.
Nota:
Esta función sólo se activa durante la entrada de señal DVI.

Ahorro de consumo
Esta función ajusta el brillo de la luz de atrás para reducir el consumo de corriente.
Apagado: esta función no funciona.
Encendido: Se reduce el brillo de la luz de atrás.
Sensor: El brillo de la luz de atrás se ajusta automáticamente en función del entorno de visualización.
Nota:
Cuando esta función está ajustada en "Encendido" o "Sensor", se desactiva el ajuste "Backlight" del menú "Imagen".

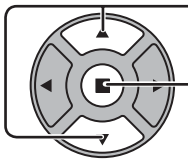
Personalización de las etiquetas de entrada

Esta función puede cambiar el nombre visualizado para la señal de entrada. (vea la página 18)

1

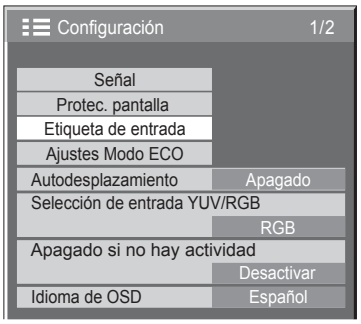
Pulse para visualizar la pantalla de menú Configuración.

2

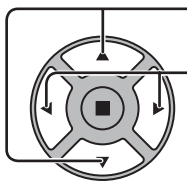


Presione para seleccionar Etiqueta de entrada.

Pulse para visualizar la pantalla de menú Etiqueta de entrada.



3



Presione para seleccionar la entrada de imagen.

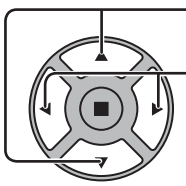
Presione para cambiar la etiqueta de entrada.

Entrada de imagen	Etiqueta de entrada
[PC]	PC / DVD1 / DVD2 / DVD3 / Blu-ray1 / Blu-ray2 / Blu-ray3 / CATV / VCR / STB / (Salto)
[DVI]	DVI / DVD1 / DVD2 / DVD3 / Blu-ray1 / Blu-ray2 / Blu-ray3 / CATV / VCR / STB / (Salto)
[DIGITAL LINK]	DIGITAL LINK / DVD1 / DVD2 / DVD3 / Blu-ray1 / Blu-ray2 / Blu-ray3 / CATV / VCR / STB / (Salto)
[HDMI]	HDMI / DVD1 / DVD2 / DVD3 / Blu-ray1 / Blu-ray2 / Blu-ray3 / CATV / VCR / STB / (Salto)

(Salto): Al presionar el botón INPUT se omitirá esta entrada.

Selección del idioma del menú en pantalla

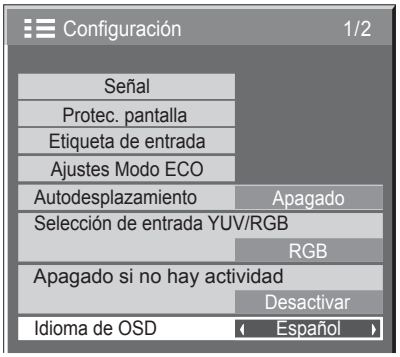
1 SET UP — Presione para mostrar la pantalla “Configuración”.

2  Presione para seleccionar “Idioma de OSD”.

Presione para seleccionar su idioma preferido.

■ Idiomas seleccionables

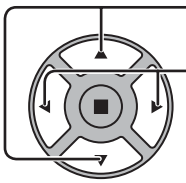
English (UK)
↕
Deutsch
↕
Français
↕
Italiano
↕
Español
↕
ENGLISH (US)
↕
中文.....(Chino)
↕
日本語.....(Japonés)
↕
Русский.....(Ruso)



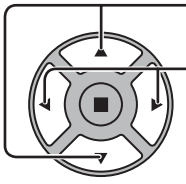
Personalización de las indicaciones en pantalla

Ajuste el tiempo de visualización y la transparencia de fondo de las indicaciones en pantalla.

1 SET UP — Presione para mostrar la pantalla “Configuración”.

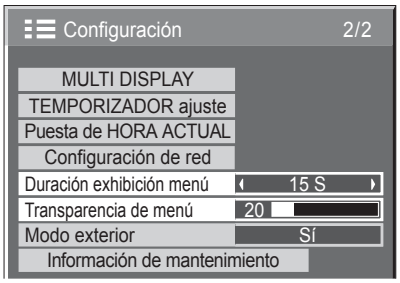
2  Pulse para seleccionar “Duración exhibición menú”.

Pulse para ajustar el tiempo de visualización.

3  Pulse para seleccionar “Transparencia de menú”.

Pulse para ajustar la transparencia.

4 SET UP — Presione para salir del modo de ajuste.



Preparación para MULTI DISPLAY

Al agrupar las pantallas, tal como se muestra en la siguiente ilustración, se puede reproducir una imagen más grande utilizándolas todas.
Para utilizar este modo de funcionamiento es necesario configurar un número para cada pantalla, de forma que este número determine su posición.

(Ejemplo)

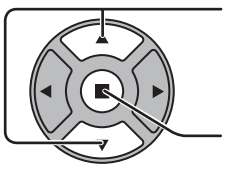
Grupo de 4 (2 × 2) Grupo de 9 (3 × 3) Grupo de 16 (4 × 4) Grupo de 25 (5 × 5)

Cómo preparar la MULTI DISPLAY

1 SET UP

Pulse para visualizar la pantalla de menú Configuración.

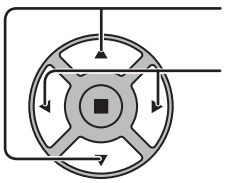
2



Pulse para seleccionar MULTI DISPLAY.

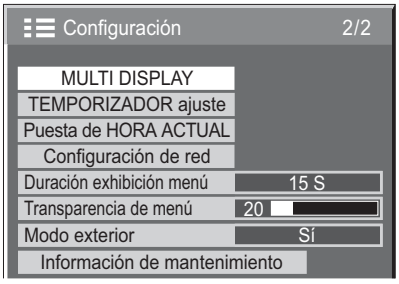
Pulse para seleccionar el menú “MULTI DISPLAY”.

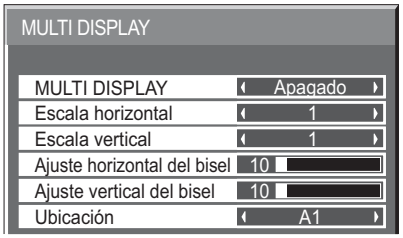
3

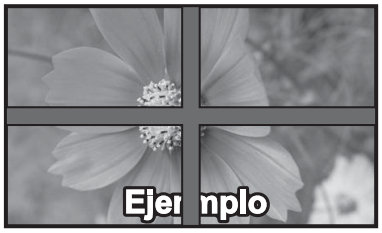
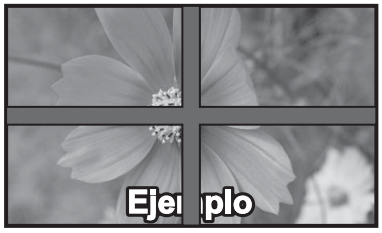


Pulse para seleccionar MULTI DISPLAY.

Pulse para establecer “SÍ” o “Cancelar”.





Elemento	Detalles
MULTI DISPLAY	Seleccione “Encendido” ou “Apagado”.
Escala horizontal	Seleccione “1”, “2”, “3”, “4”, “5”.
Escala vertical	Seleccione “1”, “2”, “3”, “4”, “5”.
Ajuste horizontal del bisel **Ajuste vertical del bisel**	Las zonas de la imagen que quedan ocultas en los puntos de unión se ajustan en sentido vertical y horizontal (0~100). Para ocultar uniones entre las pantallas.  Ideal para visualizar imágenes fijas. Valor de ajuste: 0 Para mostrar las uniones entre las pantallas.  Ideal para visualizar imágenes en movimiento. Valor de ajuste: 100

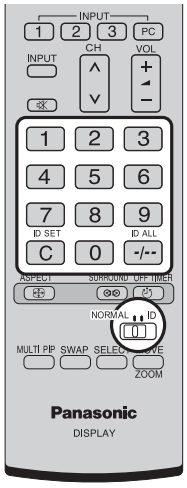
Elemento	Detalles
Ubicación	Seleccione el número de disposición requerido. (A1-E5: Consulte lo siguiente) **Numeración de pantallas para cada disposición.** **(Ejemplo)** (2 × 1) A1 A2 (2 × 3) A1 A2 B1 B2 C1 C2 (4 × 2) A1 A2 A3 A4 B1 B2 B3 B4 (4 × 4) A1 A2 A3 A4 B1 B2 B3 B4 C1 C2 C3 C4 D1 D2 D3 D4 (5 × 5) A1 A2 A3 A4 A5 B1 B2 B3 B4 B5 C1 C2 C3 C4 C5 D1 D2 D3 D4 D5 E1 E2 E3 E4 E5

4 SET UP — Presione para salir de Configuración.

Función de ID del mando a distancia

Puede poner la identificación de control remoto cuando quiera utilizar este control remoto en una de varias pantallas diferentes.

Nota:
Para utilizar esta función, adquiera un controlador remoto con identificación vendido por separado.
Modelo de pieza : EUR7636090R (Europa)
EUR7636070R (Otros países)



1 Cambie NORMAL ID a NORMAL ID a la derecha.

2 Pulse el botón ID SET C en el mando a distancia.

3 Pulse uno de 1 - 9, 0 para obtener la configuración del dígito de la decena.

4 Pulse uno de 1 - 9, 0 para obtener la configuración del dígito de la unidad.

Notas:
- Los números en 2, 3 y 4 deben configurarse rápidamente.
- El rango ajustable del número de ID es 0 - 99.
- Si una tecla numérica se pulsa más de dos veces, los primeros dos números pasan a ser el número de ID del mando a distancia.

Funcionamiento del botón de ID del mando a distancia

El funcionamiento es el mismo que el del mando a distancia normal, salvo por el botón CH ^ v .

Cancelación de ID

Pulse el botón ID ALL -/-- que se encuentra en el mando a distancia. (Esta acción tiene el mismo efecto que pulsar los botones ID SET C, 0, 0 al mismo tiempo.)

Notas:
- Configure el ID del mando a distancia en “On” para operar el ID del mando a distancia.
  Si el ID remoto se fija en “On”, usted puede utilizar el mando a distancia sin un número de ID idéntico durante la visualización del menú de opciones. (vea la página 47)
- El mando a distancia del ID no puede utilizarse cuando el selector de ID está configurado en otro valor distinto de 0 y el ID del mando a distancia no es el mismo que el número del selector (vea la página 47).

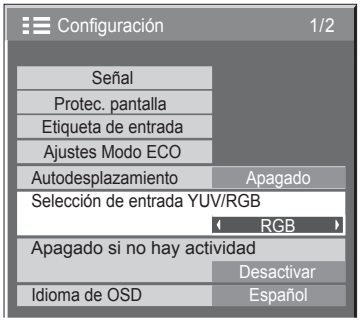
Configuración para las señales de entrada

Selección de entrada de señal YUV/RGB

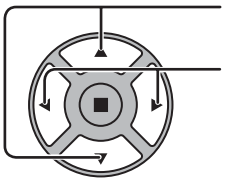
Selecciónela para combinar las imágenes de la fuente conectada al terminal DVI-D IN.
Señales YUV ⇨ “YUV”
Señales RGB ⇨ “RGB”

1 SET UP

Presione para indicar la pantalla del menú “Configuración”.



2



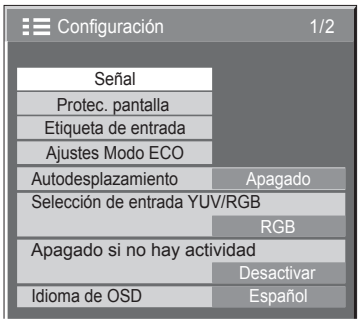
Presione para seleccionar “Selección de entrada YUV/RGB”.
Pulse para seleccionar la señal de entrada deseada.
YUV ⟷ RGB

3 SET UP

Presione para salir del modo de ajuste.

Menú Señal

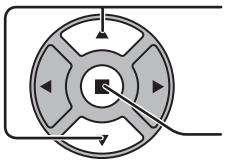
Nota:
El menú de configuración “Señal” visualiza una condición de configuración diferente para cada señal de entrada.



1 SET UP

Presione para visualizar la pantalla de menú Configuración.

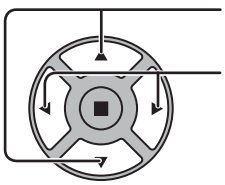
2



Presione para seleccionar “Señal”.

Presione para mostrar la pantalla “Señal”.

3



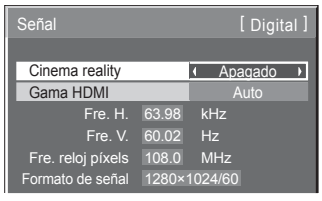
Presione para seleccionar el menú para ajustar.
Pulse para ajustar el menú.

4 SET UP

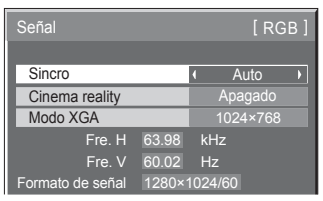
Presione para salir del modo de ajuste.

⇩ Presione la tecla ACTION (■)

Para Digital

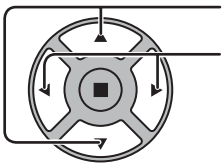


Para PC



Cinema reality

Cinema reality:
Cuando esté en “Encendido” se intenta reproducir de forma más natural las fuentes tales como películas, las cuales están grabadas a 24 cuadros por segundo. Si la imagen no es estable, ponga el ajuste en “Apagado”.

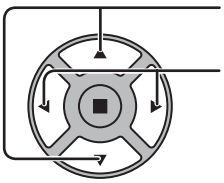


Presione para seleccionar “Cinema reality”.

Presione para Encendido / Apagado.

Modo XGA

Este menú se muestra cuando la señal de entrada es analógica. Este menú ajusta dos tipos de señales XGA con frecuencia vertical de 60 Hz que tienen diferentes relaciones de aspecto y frecuencias de muestreo (1.024 × 768 @ 60Hz y 1.366 × 768 @ 60Hz).
Cuando se detecta automáticamente una señal de entrada de 1.280 × 768 @ 60Hz, la imagen se procesa como señal de entrada XGA de 1.280 × 768 @ 60Hz XGA independientemente de este ajuste.



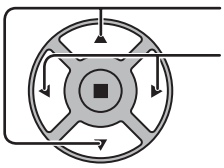
Presione para seleccionar “Modo XGA”.

Presione para seleccionar “1024×768”, “1366×768”.

Nota:
Después de hacer este ajuste, asegúrese de hacer cada ajuste (como “Config. Auto”) en el menú “Pos./Tamaño” según sea necesario. (vea la página 24, 25)

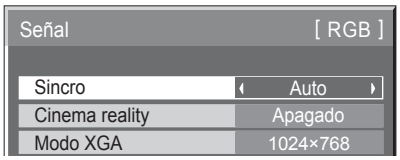
Sincronización

Esta función sólo se activa durante la entrada de señal a través del terminal PC IN.



Presione para seleccionar “Sincro”.

Presione para ajustar.



Confirme que la entrada sea RGB (este ajuste sólo tiene validez para la señal de entrada RGB).

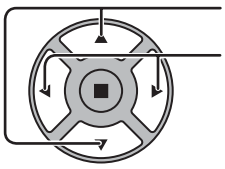
Auto: Las señal de sincronización H y V o la señal sincronizada se seleccionan automáticamente. Si entran ambas, se seleccionan las señales de sincronización H y V. No obstante, se selecciona la primera señal sincronizada que entre.

▲▼

EN G: Utiliza una señal sincronizada en la señal Vídeo G, que se introduce desde el conector G.

Gama HDMI

Ajusta la gama dinámica en función de la señal de entrada procedente del terminal HDMI.



Presione para seleccionar “HDMI Range”.

Presione para seleccionar “Video(16-235)”, “Full(0-255)”, “Auto”.

Vídeo(16-235): Si la señal de entrada es de la gama de vídeo, Por ejemplo: salida del terminal HDMI para reproductor de DVD

Completo(0-255): Si la señal de entrada es de la gama completa, Por ejemplo: salida del terminal HDMI para ordenador personal

Auto: Cambia automáticamente la gama dinámica entre “Vídeo(16-235)” y “Completo(0-255)” de acuerdo con la señal de entrada.

Nota:

Esta función se puede ajustar a la señal HDMI y a DIGITAL LINK.

Visualización de señal de entrada

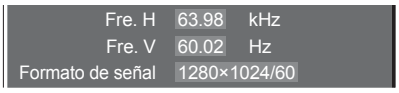
Visualiza la frecuencia y el tipo de señal de entrada actual.

Esta pantalla es válida solo para señal de entrada de PC y digital.

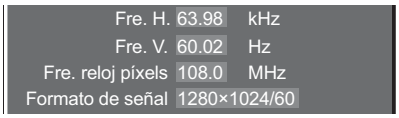
Gama de indicación:

Horizontal 15 - 110 kHz

Vertical 48 - 120 Hz



La frecuencia del reloj de puntos se visualiza durante la entrada de la señal digital.

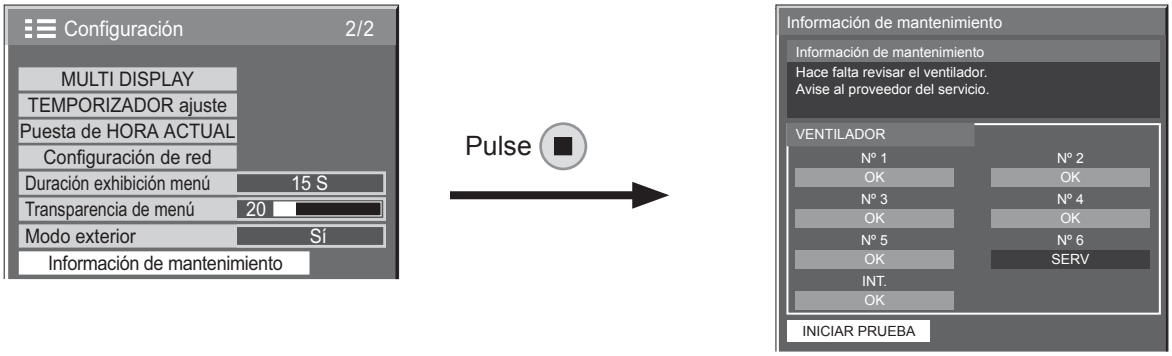


Nota:

El formato de señal que se haya detectado automáticamente se mostrará de forma diferente a la propia la señal de entrada.

Información de mantenimiento

Se muestra la información de mantenimiento relacionada con el ventilador y el filtro de aire.



■ Información de mantenimiento

Se muestran los mensajes relacionados con el estado del filtro de aire, el estado de funcionamiento del ventilador y las notificaciones de inspección.

Cuando aparece “Haga una prueba tras limpiar los filtros. Consulte cómo en el manual de usuario.”, retire y limpie el filtro de aire. (vea la página 5)

Si se muestra de nuevo “Haga una prueba tras limpiar los filtros. Consulte cómo en el manual de usuario.” poco después de limpiar el filtro de aire, póngase en contacto con el proveedor del servicio.

Si aparece “Avise al proveedor del servicio.”, póngase en contacto con el proveedor del servicio.

- Después de limpiar el filtro de aire, pulse ■ para ejecutar de nuevo la prueba de estado y comprobar la información de mantenimiento.

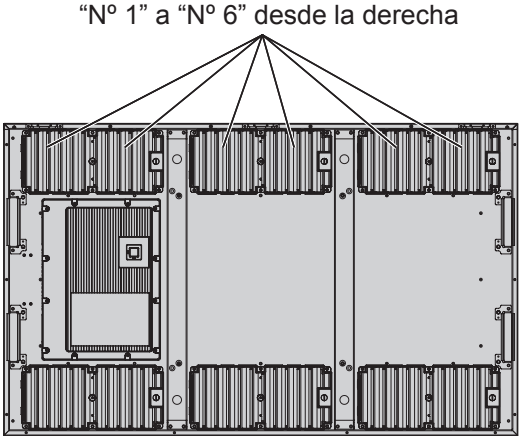
■ VENTILADOR

Se muestra el estado de cada ventilador.

Si aparece “SERV”, póngase en contacto con el proveedor del servicio para inspeccionar el ventilador.

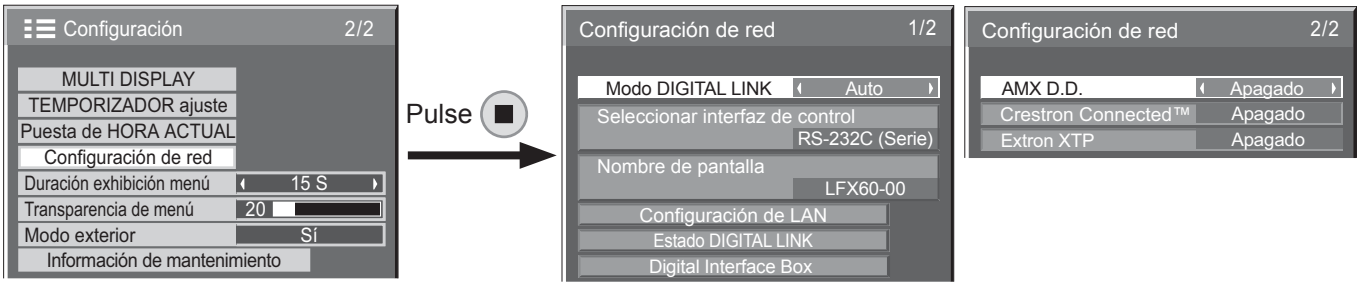
Nota:

Cuando se ve desde detrás, los ventiladores se muestran como “Nº 1” a “Nº 6” en orden empezando desde la derecha. Los ventiladores de circulación interior dentro de la pantalla se indican como “INT.”.



Configuración de red

Configure los distintos ajustes necesarios para usar la función de red.



■ Modo DIGITAL LINK

Puede cambiar el método de comunicación de DIGITAL LINK.

Auto: El método de comunicación se selecciona automáticamente. Se puede usar la comunicación HDMI/LAN/RS232C. Se puede realizar la conexión Ethernet.

DIGITAL LINK: Se puede usar la comunicación HDMI/LAN/RS232C mediante un transmisor de cable de par trenzado.

Ethernet: Se puede usar la comunicación LAN mediante el terminal LAN de la pantalla.

Nota:

Cuando se selecciona “Ethernet”, ajuste “Seleccionar interfaz de control” a “LAN”.

■ Seleccionar interfaz de control

RS-232C (Serie): Control usando el RS232C de la pantalla.

LAN: Control usando la pantalla o el terminal LAN de un transmisor de par trenzado.

RS-232C(DIGITAL LINK): Control usando el RS232C del transmisor de cable de par trenzado.

Notas:

- Cuando se ajusta “LAN” o “RS-232C(DIGITAL LINK)”, el indicador de alimentación se enciende en naranja cuando la alimentación del control remoto cambia a “Apagado” (en espera).
- Cuando se controla utilizando el comando de RS232C de la página 14 al terminal RS232C de la pantalla, seleccione “RS-232C(DIGITAL LINK)” para controlar desde el terminal RS232C del dispositivo “RS-232C (Serie)” o DIGITAL LINK.
- Cuando utiliza cualquiera de las técnicas de control relacionadas en las páginas 52 a 57, seleccione “LAN”.

■ Nombre de pantalla

Se puede cambiar el nombre de la pantalla que se muestra en la red.

■ Configuración de LAN

Vea la página 44

■ Estado DIGITAL LINK

Vea la página 45

■ Digital Interface Box

Vea la página 45

■ AMX D.D.

Esta función permite que la pantalla sea detectada por AMX Device Discovery. Para obtener más detalles, visite el siguiente sitio web.
http://www.amx.com/

■ Crestron Connected™

Cuando esta función se ha ajustado a sí, la pantalla se puede monitorizar o controlar a través de la red usando el equipo y el software de aplicación de Crestron Electronics, Inc.

Esta pantalla es compatible con el siguiente software de aplicación de Crestron Electronics, Inc.

- RoomView® Express
- Fusion RV®
- RoomView® Server Edition

[Crestron Connected™] es una función para conectar a un sistema desarrollado por Crestron Electronics, Inc. que gestiona y controla múltiples dispositivos de sistema conectados a la red.

- Para más detalles sobre “Crestron Connected™”, consulte con página web Crestron Electronics, Inc. (Provisto únicamente en inglés.)
  http://www.crestron.com/
  Para la descarga de “RoomView® Express”, consulte la página web Crestron Electronics, Inc. (Provisto únicamente en inglés.)
  http://www.crestron.com/getroomview

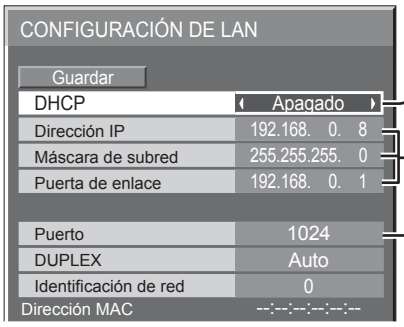
■ Extron XTP

Para llevar a cabo ajustes de conexión con un Transmisor XTP realizado por Extron. Visite el siguiente sitio web para obtener más detalles.
http://www.extron.com

■ Configuración de LAN

Se pueden configurar los ajustes de red detallados para la LAN establecida a través del terminal LAN de la pantalla o del transmisor de cable de par trenzado.

Seleccione “Configuración de LAN” y pulse ■.

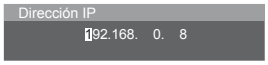


Configuraciones de DHCP, Dirección IP, Máscara de subred y Puerta de enlace

1 Configurar DHCP.
Cuando se selecciona “Apagado”, la Dirección IP y otros ajustes se pueden configurar manualmente.

2 Seleccione el elemento y pulse ■.

3 Introduzca una dirección.



① Utilice ◀▶ para seleccionar un dígito.
② Utilice ▲▼ para cambiar un número.
③ Pulse ■.

Al pulsar R ◯ se cancelará el cambio de dirección.

4 Seleccione “Guardar” y pulse ■.

Configuración del Puerto

1 Seleccione “Puerto” y pulse ■.

2 Introduzca un número de puerto.

① Utilice ◀▶ para seleccionar un dígito.
② Utilice ▲▼ para cambiar un número.
③ Pulse ■.

Al pulsar R ◯ se cancelará el cambio del número de puerto.

Guardar
Guarde la configuración de red actual. Los valores DHCP, Dirección IP, Máscara de subred, y Puerta de enlace se guardarán. Si se muestra “NG” compruebe que no se esté utilizando esa misma Dirección IP en la red.

DHCP (Función de cliente DHCP)
Para obtener una dirección IP automáticamente utilizando el servidor DHCP, ajústelo en “Encendido”. Si no se utiliza el servidor DHCP, ajústelo en “Apagado”.

Dirección IP (Visualiza y configura la dirección IP)
Introduzca un dirección IP si no se utiliza el servidor DHCP.

Máscara de subred (Visualiza y configura la máscara de subred)
Introduzca una máscara de subred si no se utiliza el servidor DHCP.

Puerta de enlace (Visualiza y configura la puerta de enlace)
Introduzca una puerta de enlace si no se utiliza el servidor DHCP.

Puerto
Ajuste el número de puerto que se utiliza para el control de comando.
El rango de ajuste disponible es 1024 – 65535.
Cuando se utiliza el protocolo PJLink™ no es necesario configurar el puerto.

DUPLEX
Ajuste la velocidad de conexión del entorno LAN.
Seleccione el valor de Auto, 100 Half o 100 Full.

Identificación de red
Ajuste una identificación para esta unidad.
El rango de ajuste disponible es 0 – 99.

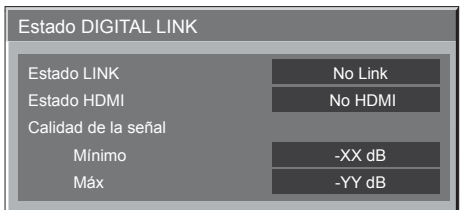
Dirección MAC
Muestre la Dirección MAC de esta unidad. Sin embargo, la dirección MAC no se muestra cuando “Seleccionar interfaz de control” se ha ajustado a “RS-232C (Serie)” o “RS-232C (DIGITAL LINK)”.

Notas:
- Para utilizar el servidor DHCP, asegúrese de que el servidor DHCP se ha iniciado.
- Póngase en contacto con el administrador de su red para más detalles sobre la configuración.

■ Estado DIGITAL LINK

Mostrar el entorno de conexión DIGITAL LINK.

Seleccione “Estado DIGITAL LINK” y pulse ■. →



Estado LINK : Aparecerá “No link”, “DIGITAL LINK”, o “Ethernet”.
- No link : Sin conexión LAN, etc.
- DIGITAL LINK : Conectado al dispositivo DIGITAL LINK mediante LAN
- Ethernet : El PC está conectado al terminal DIGITAL LINK de este producto y está conectado por LAN

Estado HDMI : Aparecerá o bien “No HDMI”, “HDMI ON”, o “HDCP ON”.
- No HDMI : DIGITAL LINK no conectado
- HDMI ON : DIGITAL LINK conectado
- HDCP ON : Una señal con un HDCP circula con una conexión DIGITAL LINK.

Calidad de la señal : Es el número de errores mínimo y máximo cuantificado que se ha producido. Los colores de pantalla son: rojo, amarillo o verde dependiendo del número.
El número está representado en amarillo o rojo si el cable LAN está desconectado o si el cable no tiene blindaje. Esta calidad de señal muestra cifras entre el transmisor de cable de par trenzado que está conectado y la pantalla.

Calidad de señal	Colores de pantalla	Estado de recepción
-12dB o inferior	Verde	La recepción es normal
-11 a -8dB	Amarillo	Parte de los datos recibidos está corrupta
-7dB o superior	Rojo	Hay dificultades en la recepción

■ Digital Interface Box

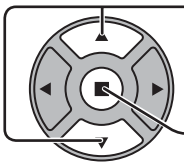
Se hará un cambio al menú de configuración de la Caja de interfaz digital cuando se selecciona “Digital Interface Box” y se pulsa ■.

Nota:
Esta función solo se puede seleccionar cuando se conecta la Caja de interfaz digital (ET-YFB100) realizada por nuestra empresa a un terminal LAN y está encendido.

Ajustes de Options (Opciones)

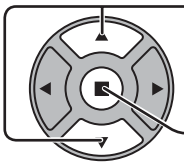
1 SET UP — Pulse para visualizar el menú “Configuración”.

2 Pulse para seleccionar “Idioma de OSD”.

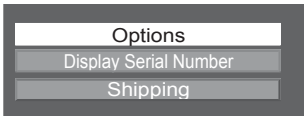


Pulse durante al menos 3 segundos.

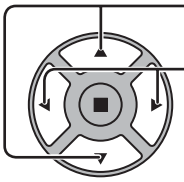
3 Pulse para seleccionar “Options”.



Pulse para visualizar el menú “Options”.

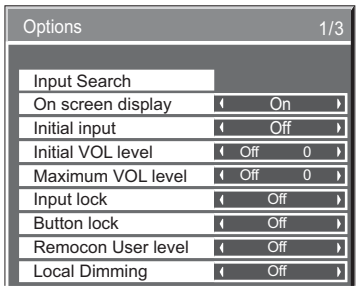


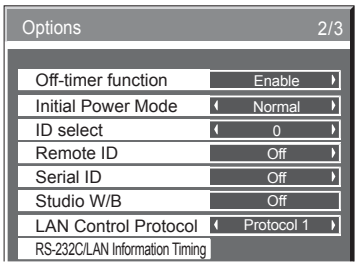
4 Pulse y seleccione su menú preferido.

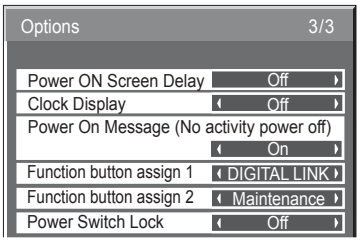


Pulse para ajustar el menú.

5 SET UP — Pulse para salir del menú Options.



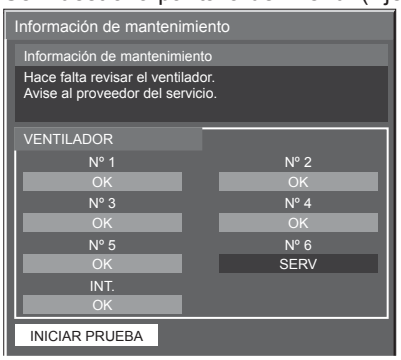



Options 3/3
Power ON Screen Delay Off
Clock Display Off
Power On Message (No activity power off)
On
Function button assign 1 DIGITAL LINK
Function button assign 2 Maintenance
Power Switch Lock Off

• El número de serie de este dispositivo se muestra cuando se selecciona “Display Serial Number” en el paso 3.

Elemento	Ajustes
Input Search	Establece el cambio automático de entrada cuando no hay ninguna señal. (vea la página 48)
On screen display	**On (Encendido):** Muestra la siguiente información en pantalla. • Visor de encendido • Visor del interruptor de señal de entrada • No aparece señal • El silenciador (Mute) y el tiempo restante de off-timer después de RECALL fue presionado. **Off (Apagado):** Oculta todos los ítems de arriba de la vista.
Initial input	Ajusta la señal de entrada cuando está encendida la unidad. **Off ↔ PC ↔ DVI ↔ HDMI ↔ DIGITAL LINK ↔ Off** **Notas:** • Sólo se visualiza la señal ajustada. (vea la página 18) • Este menú está disponible solamente cuando el bloqueo de “Input lock” (Input está en posición) “Off” (Apagado).
Initial VOL level	Pulse el botón VOL − + para ajustar el volumen cuando está encendida la unidad. **Off ⟷ On** **Off (Apagado):** Configura el volumen normal. **On (Encendido):** Fija el volumen deseado. **Notas:** • Cuando el “Maximum VOL level” (nivel máximo de volumen) está en posición de encendido (“On”), el volumen sólo puede ajustarse entre 0 y su rango máximo. • Usted puede escuchar el volumen que ha cambiado, independientemente de la configuración del volumen antes de abrir el menú de opciones si ajusta el volumen cuando “Initial VOL level” (nivel inicial de volumen) se encuentra encendido (“On”) y el cursor está sobre el menú.
Maximum VOL level	Pulse el botón VOL − + para ajustar el volumen máximo. **Off ⟷ On** **Off (Apagado):** Fija el volumen máximo automático. **On (Encendido):** Configura el volumen máximo deseado. **Notas:** • Si el “Maximum VOL level” (Nivel máximo de volumen) se fija por debajo del “Initial VOL level” (Nivel inicial de volumen), este último pasa automáticamente a ser igual al “Maximum VOL level” (Nivel máximo de volumen). • El visor de volumen puede llegar hasta 100, independientemente de las configuraciones. • Usted puede escuchar el volumen que ha cambiado, independientemente de la configuración del volumen antes de abrir el menú de opciones si ajusta el volumen cuando “Maximum VOL level” (nivel máximo de volumen) se encuentra encendido (“On”) y el cursor está sobre el menú.
Input lock	Bloquea el funcionamiento del interruptor de entrada. **Off ↔ PC ↔ DVI ↔ HDMI ↔ DIGITAL LINK ↔ Off** **Notas:** • Sólo se visualiza la señal ajustada (vea la página 18). • El interruptor de entrada puede utilizarse cuando esté en “Off”.

Elemento	Ajustes
Button lock	**Off** ⟷ **On** ⟷ **MENU&ENTER** **Off (Apagado):** Pueden utilizarse todos los botones en la unidad principal. **MENU&ENTER (MENU y ENTER):** Bloquea los botones MENU y ENTER en la unidad principal. **On (Encendido)**: Bloquea todos los botones en la unidad principal excepto el interruptor principal. Establece el bloqueo de botones con los botones de la unidad en el procedimiento siguiente. **Off:** Pulse + / ▲ cuatro veces→Pulse INPUT cuatro veces→Pulse − / ▼ cuatro veces→Pulse ENTER **MENU&ENTER:** Pulse ENTER cuatro veces→Pulse + / ▲ cuatro veces→Pulse INPUT cuatro veces→Pulse ENTER **On:** Pulse − / ▼ cuatro veces→Pulse ENTER cuatro veces→Pulse + / ▲ cuatro veces→Pulse ENTER
Remocon User level	**Off** ⟷ **User1** ⟷ **User2** ⟷ **User3** **Off (Apagado):** Usted puede utilizar todos los botones que se encuentran en el mando a distancia. **User1 (Usuario 1):** Usted sólo puede usar los botones POWER, INPUT, RECALL, MUTE, VOL − +, que se encuentran en el mando a distancia. **User2 (Usuario 2):** Sólo puede utilizar el botón POWER en el mando a distancia. **User3 (Usuario 3):** Bloquea todos los botones del mando a distancia.
Local Dimming	Mejore el contraste mediante el control de la cantidad de la retroiluminación LED. Se puede mejorar considerablemente la relación de contraste de un área diferente en una misma imagen. **Off:** Desactiva la función Atenuación local. **On:** Activa la función Atenuación local.
Off-timer function	**Enable (Activar):** Activa “Off-timer function” (Función Off-timer). **Disable (Desactivar):** Desactiva “Off-timer function” (Función Off-timer). **Nota:** Cuando está configurado en “Disable” (Desactivar), se cancela el Off-timer.
Initial Power Mode	**Normal** ⟷ **On** ⟷ **Standby** Establece el modo de alimentación de la unidad para cuando la alimentación se recupera después de un fallo o después de desenchufar y volver a enchufar la clavija del cable eléctrico. **Normal:** La alimentación vuelve en el mismo estado en que encontraba antes de producirse la interrupción. **Standby:** La alimentación vuelve en el modo de espera. (Indicador de alimentación: rojo/naranja) **On:** La alimentación vuelve en el modo de encendido. (Indicador de alimentación: verde) **Nota:** Cuando se utilizan múltiples pantallas es preferible el modo de “Standby” (espera) para reducir la carga de energía.
ID select	Ajusta el número de ID del panel cuando éste se utiliza en “Remote ID” o en “Serial ID”. Fije el rango de valor en: 0-100 (Valor estándar: 0)
Remote ID	La configuración de este menú sólo sirve cuando se usa el mando a distancia con ID. **Off (Apagado):** Desactiva las funciones del ID del mando a distancia. Usted puede utilizar las operaciones normales del mando a distancia. **On (Encendido):** Activa las funciones del ID del mando a distancia. **Nota:** Para utilizar la función de ID del mando a distancia se necesita ajustar cada número de ID del mando a distancia y de la pantalla. Para detalles sobre el método de ajuste, consulte “Función de ID del mando a distancia” (vea la página 38) y “ID Select” (mencionado más arriba).
Serial ID	Configura el Control de ID del panel. **Off (Apagado):** Desactiva el control externo por medio del ID. **On (Encendido):** Activa el control externo por medio del ID.
Studio W/B	**Off (Apagado):** Anula todas las configuraciones ajustadas. **On (Encendido):** Configura la temperatura del color para un estudio de TV. **Nota:** Sólo es válido cuando “Cálido” se ajusta como “Temp. de color” en el menú Imagen.
LAN Control Protocol	Seleccione el protocolo de control de LAN. **Protocol 1:** Se realiza el control con la secuencia de la pantalla Panasonic. **Protocol 2:** Se realiza el control con la secuencia que sea compatible con el proyector Panasonic.
RS-232C/LAN Information Timing	Decida el modo en que se mostrará la información cuando se produzca un error. (vea la página 49)
Power ON Screen Delay	**Off** ⟷ **1** ⟷ **2** ⟷ **3....** ⟷ **30** Puede establecer el tiempo de retardo del encendido de las pantallas para reducir la carga de potencia, cuando pulse el bóton ⏻/| para encender las pantallas múltiples que están configuradas juntas, por ejemplo, en un sistema MULTI DISPLAY. Configure cada ajuste de pantalla individualmente. **Off:** La pantalla se encenderá al mismo tiempo que se pulsa el bóton ⏻/|. **1 a 30 (segundos):** Ponga el tiempo de retardo de encendido (segundo). Después de pulsar el bóton ⏻/|, la pantalla se encenderá con retardo de tiempo dependiendo de este ajuste. **Notas:** • Mientras está activada esta función, el indicador de la alimentación parpadea en verde. • Esta función también se activa cuando se recupera la alimentación después de un fallo o después de desenchufar y volver a enchufar el cable de alimentación.
Clock Display	**Off:** No visualice el reloj. **On:** Visualice el reloj. El reloj se visualice en la parte inferior izquierda de la pantalla cuando se pulsa el botón RECALL. **Nota:** Cuando no se establezca “Puesta de HORA ACTUAL”, el reloj no se visualizará aunque “Clock Display” esté en “On” (vea la página 29)

Elemento	Ajustes
Power On Message (No activity power off)	Establece la opción de mostrar o no el aviso de precaución de Apagado si no hay actividad en el momento de encender la pantalla. **On (Encendido):** Las advertencias se muestran en el momento de encender la pantalla. **Off (Apagado):** Las advertencias no se muestran en el momento de encender la pantalla. **Nota:** Este ajuste solamente se activa si en la opción “Apagado si no hay actividad” se ha seleccionado “Activar”. (vea la página 33)
Function button assign 1 **Function button assign 2**	Establezca las funciones que actúan cuando se pulsa FUNCTION [1] [2]. **Signal:** Se muestra el menú “Señal”. **Screensaver:** Se muestra el menú “Protec. pantalla”. **ECO menu:** Se muestra el menú “Ajustes Modo ECO”. **Set up TIMER:** Se muestra el menú “TEMPORIZADOR ajuste”. **DIGITAL LINK:** Cambie a entradas DIGITAL LINK. Si es ET-YFB100, se muestra el menú de cambio de entrada en el lado de YFB100. **Maintenance:** Mostrar la información de mantenimiento. **Nota:** Los ajustes de fábrica son los siguientes. Botón FUNCTION1: DIGITAL LINK Botón FUNCTION2: Maintenance **Utilice el botón FUNCTION** Se muestra la pantalla del menú. (Ejemplo: Maintenance) FUNCTION [1] [2]  Pulse el botón FUNCTION para salir del menú.
Power Switch Lock	Ajusta la configuración de bloqueo para el interruptor principal de la pantalla. **On:** El funcionamiento del interruptor principal está desactivado. **Off:** El funcionamiento del interruptor principal está activado. **Nota:** Esta función sirve solo paraTH-47LFX60U.

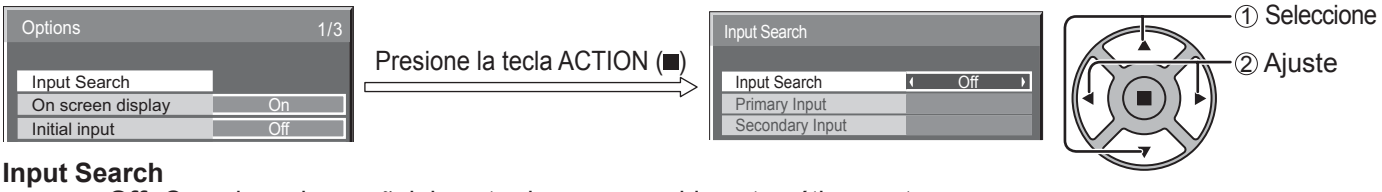
Normalización

Si se visualizan los botones de la unidad principal y también el mando a distancia debido a los ajustes de “Button lock”, “Remocon User level” o “Remote ID”, ajuste todos los valores a “Off” para volver a habilitar todos los botones.

Pulse el botón ⊟ – / ▼ que se encuentra en la unidad principal, junto con el botón R ◯ que se ubica en el mando a distancia, y manténgalos presionados durante más de 5 segundos. “Shipping” (menú por defecto) se visualiza y el bloqueo se destraba cuando desaparece.

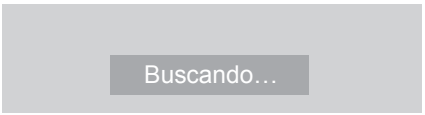
Input Search (Búsqueda de entrada)

Cuando no se detecta señal, se selecciona automáticamente otra entrada con señal.



Input Search

Off: Cuando no hay señal, la entrada no se cambia automáticamente.
All Inputs: Busca todas las entradas y cambia a una con señal.
Priority: Busca “Primary Input” y “Secondary Input” en orden y cambia a una entrada con señal.



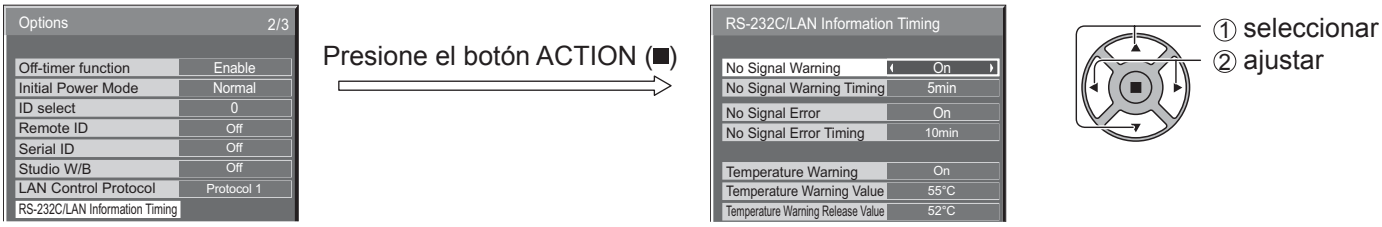
“Buscando…” se muestra durante la búsqueda de entrada.

Primary Input, Secondary Input

Establece la entrada que se buscará al seleccionar “Priority”.
(NONE) ↔ **PC** ↔ **DVI** ↔ **HDMI** ↔ **DIGITAL LINK**
Nota: Este menú únicamente está disponible cuando “Input lock” está en “Off”. (vea la página 46)

RS-232C/LAN Information Timing

Decida cómo desea presentar la información cuando no haya ninguna señal o en caso de que aumente la temperatura.
Controles de RS232C: La advertencia o el mensaje de error se enviará a la pantalla automáticamente.
Controles de LAN: Obtenga la advertencia o el mensaje de error de la pantalla.



■ **No Signal Warning**

Si se establece como “On”, la pantalla muestra la advertencia de que no hay señal.

■ **No Signal Warning Timing**

Configure el tiempo de detección para advertencia de que no hay señal.

■ **No Signal Error**

Si se establece como “On”, la pantalla muestra el error de que no hay señal.

■ **No Signal Error Timing**

Configure el tiempo de detección para el error de que no hay señal.

La advertencia “No Signal Warning” y el error “No Signal Error” no se envían cuando se detecta el estado sin señal mediante cualquiera de las funciones siguientes:
Apagado si no se recibe señal: Activar, PC Energía monitor, DVI-D Energía monitor (consulte la página 34)

Ejemplo de configuración

No Signal Warning Timing: 5 minutos
No Signal Error Timing: 10 minutos
PC Energía monitor: Encendido (30 segundos)
Si no se recibe señal cuando la entrada es PC IN, “PC Energía monitor” se activa primero y la pantalla pasa al modo espera.

Nota:

El ajuste “No Signal Error Timing” no se puede establecer con un valor inferior al de “No Signal Warning Timing”.

■ **Temperature Warning**

Si se establece como “On”, la pantalla muestra la advertencia de temperatura.

■ **Temperature Warning Value**

Configure la detección para la advertencia de temperatura.

■ **Temperature Warning Release Value**

Configure los valores de la temperatura para que se muestre la advertencia de temperatura.

Utilizar la función de red

Conexión de red

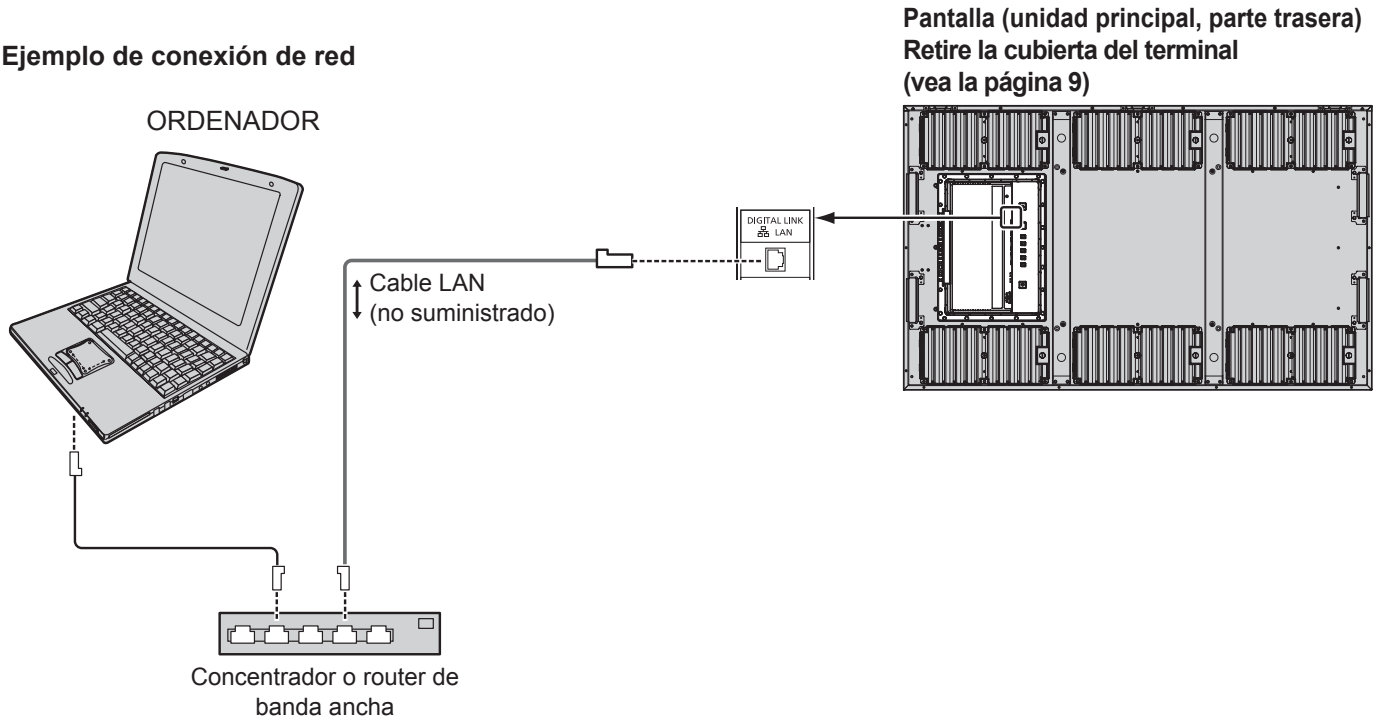
Esta unidad incluye una función de red para controlar la visualización de la red conectada con su ordenador.

Nota:

Para utilizar la función de red, ajuste cada configuración de “Configuración de red” y asegúrese de ajustar la opción “Seleccionar interfaz de control” a “LAN”. (vea la página 43)

Cuando se selecciona “LAN”, al apagar con el mando a distancia (estado de espera) se ilumina el piloto de encendido en naranja.

Ejemplo de conexión de red



Pantalla (unidad principal, parte trasera)
Retire la cubierta del terminal
(vea la página 9)

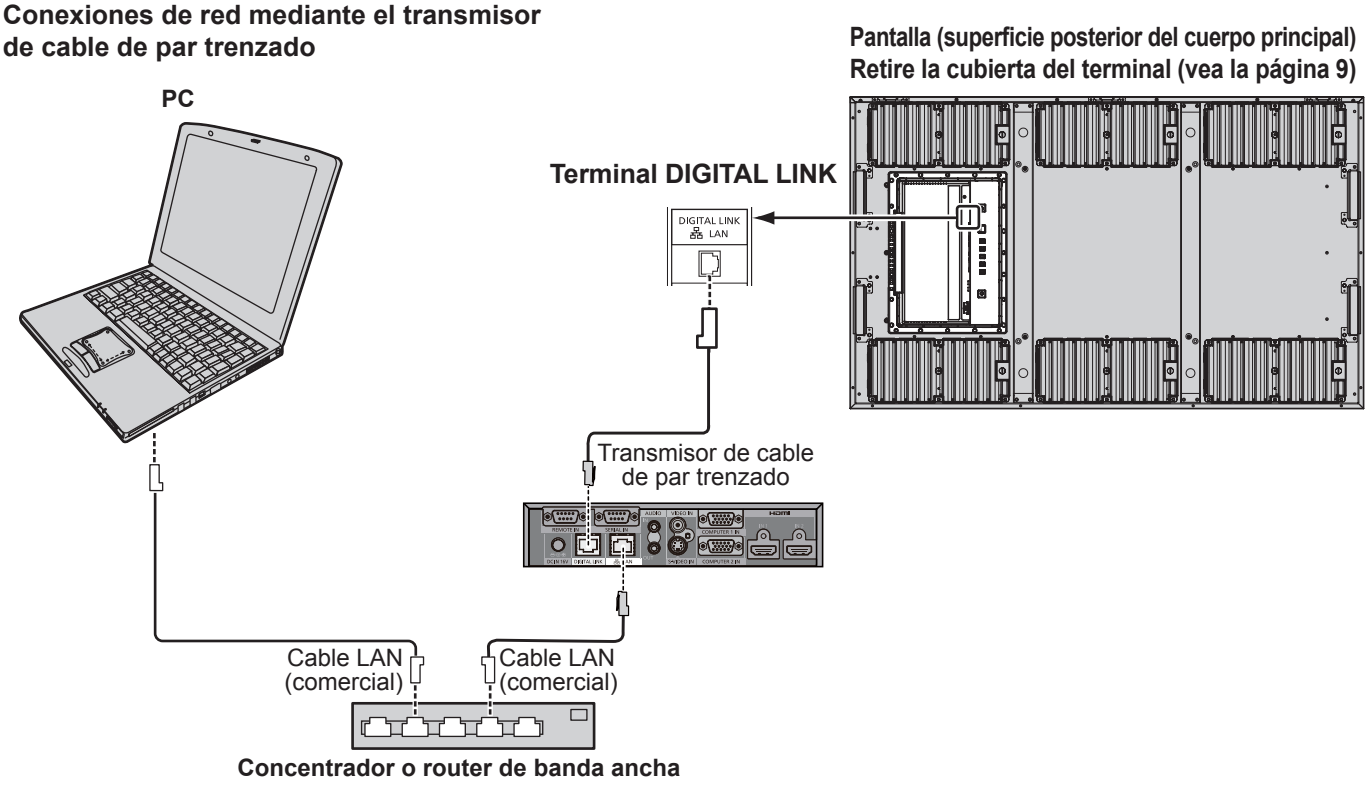
Notas:

- Asegúrese de que router de banda ancha o concentrador sea compatible con 100BASE-TX.
- Use un cable LAN entre el transmisor de cable de par trenzado y el dispositivo que cumpla las siguientes condiciones.
  - Cumple o supera la norma CAT5e
  - Es un cable blindado (con un conector)
  - Es un cable recto
  - Es un cable sólido
- Cuando disponga los cables, use un instrumento tal como un probador o analizador de cables y compruebe si las características del cable son CAT5e o superior. Cuando use un conector de relé a lo largo de trayecto, incluya también esto en las medidas.
- Al tocar el terminal DIGITAL LINK con una mano cargada estáticamente (cuerpo) puede provocar daños debido a su descarga.
  No toque el terminal DIGITAL LINK o una parte metálica del cable LAN.
- Para más instrucciones sobre como realizar la conexión, consulte su administrador de red.

Conexiones de DIGITAL LINK (conectando con un transmisor de cable de par trenzado)

Este dispositivo está equipado con funciones que permiten que se reciban señales Ethernet desde un transmisor de cable de par trenzado a través de un cable LAN junto con las señales de vídeo/audio.

Conexiones de red mediante el transmisor de cable de par trenzado


Pantalla (superficie posterior del cuerpo principal)
Retire la cubierta del terminal (vea la página 9)
PC
Terminal DIGITAL LINK
DIGITAL LINK
LAN
Transmisor de cable de par trenzado
Cable LAN (comercial)
Cable LAN (comercial)
Concentrador o router de banda ancha

Nota:
Configure los ajustes en “Configuración de red” cuando use una conexión DIGITAL LINK. (Vea las páginas 43 a 45)

Precauciones de uso mientras conecte con un transmisor de cable de par trenzado

Instalación / Conexión

- Pida al distribuidor o técnico cualificado que realice el trabajo del cableado para las conexiones DIGITAL LINK. Un cableado insuficiente puede provocar la incapacidad para aplicar las características de transmisión del cable e imágenes y sonidos cortados o borrosos.
- La distancia de transmisión entre el transmisor del cable de par trenzado y el dispositivo es de hasta 100 metros. La superación de esta distancia puede provocar imágenes o sonidos cortados, así como errores de comunicación LAN.
- No utilice un concentrador entre el transmisor de cable de par trenzado y la pantalla.
- Cuando conecte a la pantalla con un transmisor de cable de par trenzado (receptor) de otro fabricante, no utilice otro transmisor de cable de par trenzado entre el transmisor de cable de par trenzado de otro fabricante y este dispositivo. Las imágenes y sonidos se pueden interrumpir y volverse inestables.
- Si es posible, ponga el cable de modo que esté extendido y no enrollado para reducir al mínimo el ruido externo e interno.
- Ponga los cables del transmisor de cable de par trenzado y este producto alejados de otros cables, especialmente del cable de suministro de alimentación.
- Cuando se disponen múltiples cables, manténgalos tan cerca como sea posible en paralelo y no liados.
- Después de disponer los cables, asegúrese de que la calidad de la señal en “Estado DIGITAL LINK” es -12 dB o inferior.

Cables de par trenzado

- Use un cable LAN entre el transmisor de cable de par trenzado y el dispositivo que cumpla las siguientes condiciones.
  - Cumple o supera la norma CAT5e
  - Es un cable recto
  - Es un cable blindado (con un conector)
  - Es un cable sólido
- Cuando disponga los cables, use un instrumento tal como un probador o analizador de cables y compruebe si las características del cable son CAT5e o superior. Cuando use un conector de relé a lo largo de trayecto, incluya también esto en las medidas.
- No tire con fuerza de los cables. Asimismo evite doblarlos o plegarlos con fuerza.

Otros

- Este dispositivo es compatible con nuestra Caja de interfaz digital (ET-YFB100). Para el transmisor de cable de par trenzado de otro fabricante, consulte la siguiente URL. (http://panasonic.net/prodisplays/products/47lfx60/index.html)

Control de comando

La función de red de la unidad puede controlar la unidad de la misma forma que un control en serie desde la red.

Comandos compatibles
Los comandos utilizados en el control de serie son compatibles. (vea la página 14)

Nota:
Consulte su distribuidor local de Panasonic para obtener instrucciones detalladas en el uso de comandos.

Protocolo PJLink™

La función de red de la unidad cumple con PJLink™ clase 1 y puede operar las siguientes acciones desde su ordenador por medio del protocolo PJLink™.
• Configuración de la pantalla
• Consulta de estado de la pantalla

Comandos compatibles
Los comandos para controlar la unidad con el protocolo PJLink™ se muestran en la pantalla a continuación.

Comando	Control	Comentario
POWR	Control de la alimentación de corriente	Parámetro 0 = Espera 1 =Conectado
POWR ?	Consulta de estado de la alimentación de corriente	Parámetro 0 = Espera 1 =Conectado
INPT	Interruptor de entrada	Parámetro Vea el parámetro para el comando INST ?
INPT ?	Consulta del interruptor de entrada	
AVMT	Control de obturación	Parámetro 10 = Imagen activada (silenciador de imagen desactivado), 11 = Imagen desactivada (imagen silenciada) 20 = Audio activado (silenciador de audio desactivado), 21 = Audio desactivado (audio silenciado) 30 = Modo obturador desactivado (silenciador de imagen y audio desactivado) 31 = Modo obturador activado (imagen y audio activado silenciados)
AVMT ?	Consulta de control de obturación	Parámetro 11 = Imagen desactivada (imagen silenciada) 21 = Audio desactivado (audio silenciado) 30 = Modo de obturación desactivado (silenciador de imagen y audio desactivado) 31 = Modo de obturación activado (imagen y audio activado silenciados)
ERST ?	Consulta de estado de error	Parámetro Primer byte: Significa error de ventilador. 0 o 2. Segundo byte: 0 Tercer byte: 0 Cuarto byte: 0 Quinto byte: 0 Sexto byte: Significa otro error. 0 o 2. Significado de la configuración 0 – 2: 0 = No se ha detectado error, 2 = Error
LAMP ?	Consulta de estado de lámpara	No es compatible
INST ?	Consulta de la lista del interruptor de entrada	Parámetro 11: Entrada PC IN (PC) 32: Entrada HDMI (HDMI) 31: Entrada Digital Link (DIGITAL LINK) 33: Entrada DVI-D IN (DVI)
NAME ?	Consulta de nombre de pantalla	Devuelve los ajustes de “Nombre de pantalla” en “Configuración de red”.
INF1 ?	Consulta del nombre del fabricante	Devuelve “Panasonic”
INF2 ?	Consulta del nombre del modelo	Devuelve “47LFX60U” / “47LFX60W”
INFO ?	Consulta de otra información	Devuelve el número de versión
CLSS ?	Consulta de la información sobre la clase	Devuelve “1”

Autenticación de seguridad PJLink™
Utilice “panasonic” como la contraseña para PJLink™.

• PJLink™ es una marca pendiente de registrar en Japón, los Estados Unidos y otros países o áreas.

Utilización del control a través de navegador

Puede utilizar un navegador para controlar la unidad y configurar una red y contraseña.

Antes de utilizar el control a través de navegador

Para utilizar el control a través de navegador, se necesitan las configuraciones de la unidad y del ordenador.

Configuración de la unidad

Ajuste cada “Configuración de red” y asegúrese de ajustar “Seleccionar interfaz de control” en “LAN”. (vea la página 43)

Configuración del ordenador

Desactive los ajustes del servidor proxy y active JavaScript.

(Windows)

Desactivación de ajuste del servidor proxy

1 Visualice la ventana [Propiedades de Internet].
Haga clic en [Inicio] – [Panel de control] – [Redes e Internet] – [Opciones de Internet].
2 Haga clic en la pestaña [conexiones] y después en [Configuración de LAN].
3 Anule la selección [Usar secuencia de comandos de configuración automática] y [Utilizar un servidor proxy su LAN].
4 Haga clic en [OK].

Active JavaScript

1 Visualice la ventana [Propiedades de Internet].
Haga clic en [Start] – [Panel de control] – [Redes e Internet] – [Opciones de Internet].
2 Ajuste el nivel de la seguridad en la pestaña [Seguridad] a [Nivel predeterminado]. Active también [Secuencias de comandos ActiveX] del botón [Nivel personalizado].

(Macintosh)

Desactivación de ajuste del servidor proxy

1 En el menú [Safari], haga clic en [Preferencias].
Se mostrará una pantalla general.
2 Desde la pestaña [Avanzado], haga clic en el botón [Cambiar ajustes...] que está junto a [Proxies]. Haga clic en [Proxies] y configure un servidor proxy.
3 Anule la selección de las cajas [Proxy web] y [Configuración proxy automática].
4 Haga clic en [Aplicar].

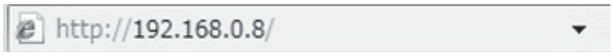
Active JavaScript

1 Visualice [Seguridad] de Safari.
2 Seleccione [Permitir JavaScript] dentro de [Contenido web].

Acceso desde el navegador

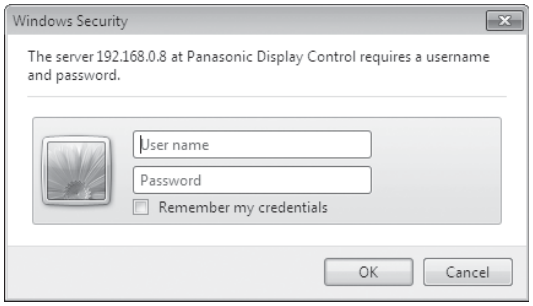
Por medio del navegador acceda a la pantalla TOP del control a través de navegador.

1 Inicie su navegador.
2 Introduzca la dirección IP con la “Configuración de LAN” de la unidad. (vea la página 44)



3 Introduzca el nombre de usuario y la contraseña cuando aparezca la pantalla de autenticación.

Pantalla de autenticación



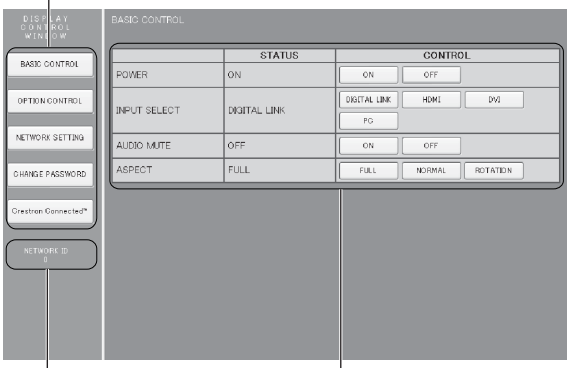
4 Haga clic en [OK].
Después del inicio de sesión, se mostrará la pantalla TOP del control a través de navegador. (vea la página 54)

Notas:

- La contraseña que utilice aquí será la misma que utiliza para el control de comando y la autenticación de seguridad de PJLink™.
- El nombre de usuario y la contraseña predeterminados son los siguientes:
  Nombre de usuario: user1
  Contraseña: panasonic
- La contraseña se puede cambiar en la pantalla Password Setup después de iniciar la sesión (vea la página 55). No es posible cambiar el nombre de usuario.
- Bajo ninguna circunstancia la empresa Panasonic Corporation o sus empresas asociadas pedirán la contraseña a sus clientes directamente.
  Incluso si se le pidiera directamente, no revele su contraseña.

Estructura de la pantalla TOP del control a través de navegador

Después del inicio de sesión, se mostrará la pantalla TOP del control a través de navegador.



① **Menú**

Se muestran los elementos del menú. Al hacer clic en cualquier botón se mostrará la pantalla de configuración de cada elemento visualizado.

Elemento	Detalles
BASIC CONTROL	Se muestra la pantalla BASIC CONTROL. (vea más abajo)
OPTION CONTROL	Se muestra la pantalla OPTION CONTROL. (vea más abajo)
NETWORK SETTING	Se muestra la pantalla Configuración de red. (vea la página 55)
CHANGE PASSWORD	Se muestra la pantalla Password setup. (vea la página 55)
Crestron Connected™	Aparecerá la pantalla de operaciones Crestron Connected™. (Vea las páginas 56, 57) ● Este botón no aparece cuando “Crestron Connected™” en “Configuración de red” está “Apagado”. (Vea la página 43)

② Según el elemento que se haya seleccionado en el menú, se mostrará el estado de la configuración o los elementos ajustados.

③ **Información de la Identificación de red**

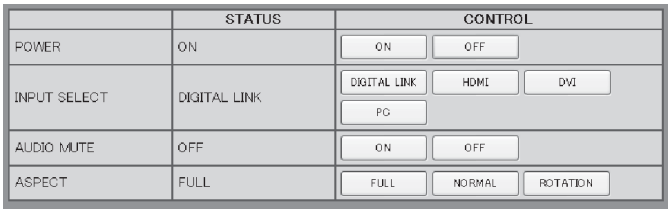
Se muestra la identificación de la unidad.

Control de la visualización (Pantalla BASIC CONTROL/OPTION CONTROL)

Haga clic en BASIC CONTROL u OPTION CONTROL del menú. Se pueden ajustar varios controles de la unidad.

Pantalla BASIC CONTROL

Haga clic en BASIC CONTROL del menú. Se mostrará el estado de la unidad y los botones para cambiar los ajustes.



Elemento	Detalles
POWER	Enciende/apaga la alimentación de corriente de la unidad.
INPUT SELECT	Cambia las señales de entrada. Los botones visualizados varían según el estado de la conexión del dispositivo de vídeo.
AUDIO MUTE	Activa/desactiva el silenciador de sonido.
ASPECT	Cambia los modos de pantalla

Pantalla OPTION CONTROL

Haga clic en OPTION CONTROL del menú. Se muestra el campo de entrada de comandos para el control de comandos de la unidad.

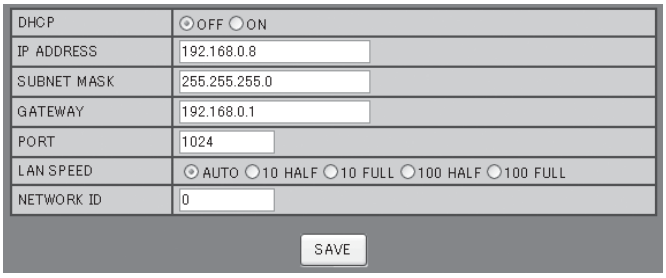
Elemento	Detalles
COMMAND	Introduzca un comando. Utilice el mismo comando que se haya utilizado para el control secuencial. (vea la página 14)
RESPONSE	Se muestra la respuesta de la unidad.
SEND	Se envía el comando y se ejecuta.

Nota:

Una vez cambiados los ajustes, puede que pasen unos momentos hasta que se muestre la respuesta de la pantalla.

NETWORK SETTING (Pantalla NETWORK SETTING)

Haga clic en NETWORK SETTING del menú. Se pueden definir los diferentes ajustes de una red. Para más detalles sobre los elementos que se pueden ajustar, compruebe la Configuración de red dentro de la Configuración de la unidad. (vea la página 44)



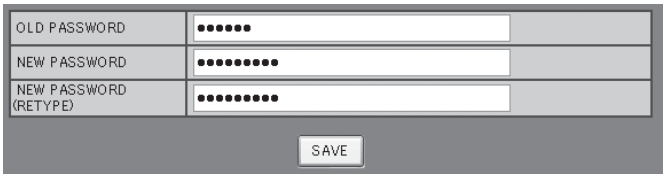
Notas:

- Para utilizar un servidor DHCP, asegúrese de que el servidor DHCP se haya iniciado.
- Mientras que se utiliza un servidor DHCP, no es posible introducir los valores Dirección IP, Máscara de subred ni Puerta de enlace.
- Cuando los valores definidos se cambian correctamente, aparece el mensaje “NETWORK SETTING CHANGED.” y los elementos que se hayan cambiado.

Elemento	Detalles
DHCP	Ajustar en Encendido cuando se utilice un servidor DHCP o en Apagado cuando no sea así.
IP ADDRESS	Introduzca una dirección IP.
SUBNET MASK	Introduzca una máscara de subred.
GATEWAY	Introduzca la dirección de la puerta de enlace.
PORT	Introduzca el número de puerto utilizado para el control de comandos. El rango de ajuste disponible se encuentra entre 1024 – 65535.
LAN SPEED	Ajuste la velocidad de conexión del entorno LAN.
NETWORK ID	Ajuste la identificación de esta unidad. El rango de ajuste disponible se encuentra entre 0 – 99.
SAVE	Guarde todos los valores ajustados.

Ajuste de la contraseña (Pantalla CHANGE PASSWORD)

Haga clic en CHANGE PASSWORD del menú. Se puede ajustar la contraseña de acceso para el control a través de navegador. Una vez cambiada la contraseña en esta pantalla, se cambiará la contraseña utilizada para el control de comandos y la autentificación de seguridad de PJLink™.



Notas:

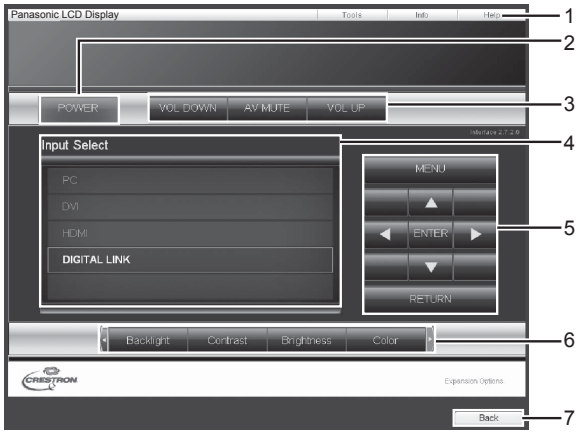
- La contraseña predeterminada es “panasonic”.
- En una contraseña es posible utilizar hasta 32 caracteres alfanuméricos.
- Cuando la contraseña se haya cambiado correctamente, aparecerá el mensaje “Password has changed”.

Elemento	Detalles
OLD PASSWORD	Introduzca la contraseña antigua.
NEW PASSWORD	Introduzca la contraseña nueva.
NEW PASSWORD (RETYPE)	Introduzca la contraseña que haya elegido en “NEW PASSWORD” para su confirmación.
SAVE	Guarde la nueva contraseña. Se muestra la pantalla de confirmación. Haga clic en OK para cambiar la contraseña.

Página Crestron Connected™

Puede monitorizar o controlar la pantalla usando Crestron Connected™.
Cuando hace clic en [Crestron Connected™], se muestra la página de operaciones Crestron Connected™.
Si Adobe Flash Player no está instalado en su ordenador, o si el navegador no es compatible con Flash, esta página no aparecerá. En este caso, vuelva a la pantalla previa haciendo clic en [Back] en la página de operación.

Página de operación



1 Tools, Info, Help
Cambia las páginas para herramientas, información, ayuda usando la lengüeta.

2 POWER
Cambia entre la activación/desactivación de la alimentación.

3 VOL DOWN, AV MUTE, VOL UP
Ajuste el volumen, silenciamiento AV. Cuando se apaga la alimentación de la pantalla, no están disponibles VOL DOWN, AV MUTE y VOL UP.

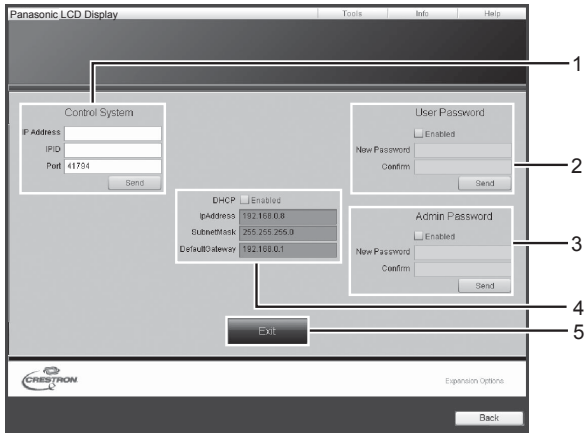
4 Input Select
Ajuste la selección de entrada. Cuando se apaga la alimentación de la pantalla, esta operación no está disponible.

5 Botones de operación en la pantalla del menú
Opera en la pantalla del menú.

6 Ajustes de la calidad de la imagen
Maneja los elementos relacionados con la calidad de la imagen.

7 Back
Vuelve a la página anterior.

Tools página
Haga clic en Tools en la página de operación.



1 Control system
Ajusta la información necesaria para la comunicación con el controlador que está conectado a la pantalla.

2 User Password
Ajusta la contraseña para los derechos de usuario en la página de operaciones de Crestron Connected™.

3 Admin Password
Ajusta la contraseña para los derechos de administrador en la página de operaciones de Crestron Connected™.

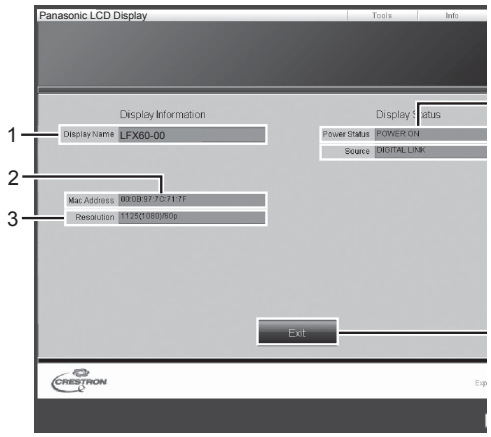
4 Estado de la red
Muestra el ajuste de LAN.
DHCP: Muestra el valor en el ajuste actual.
IpAddress: Muestra el valor en el ajuste actual.
Subnet Mask: Muestra el valor en el ajuste actual.
Default Gateway: Muestra el valor en el ajuste actual.

5 Exit
Vuelve a la página de operación.

Nota:
Cuando monitoriza o controla la pantalla usando Crestron Connected™, ajuste “Crestron Connected™” a “Encendido” en el menú “Configuración de red”. (vea la página 43)

Info página

Haga clic en Info en la página de operación.



1 Display name

Muestra el nombre de la pantalla.

2 Mac Address

Muestra la dirección MAC.

3 Resolution

Muestra la resolución de la pantalla.

4 Power Status

Muestra el estado de la fuente de alimentación.

5 Source

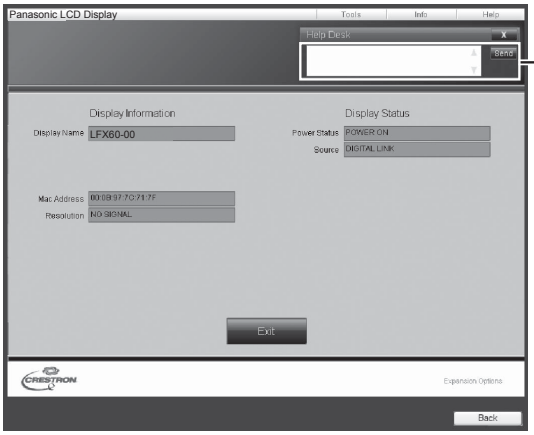
Muestra la entrada de vídeo seleccionada.

6 Exit

Vuelve a la página de operación.

Help página

Haga clic en Ayuda en la página de funcionamiento.
Se mostrará la pantalla Soporte técnico.



1 Help Desk

Envía o recibe mensajes al administrador que utiliza Crestron Connected™.

Localización de averías

Antes de acudir al servicio técnico, determine los síntomas y haga algunas verificaciones sencillas como se indica a continuación.

Síntomas		Verificaciones
Imagen	**Sonido**	
Interferencia	Sonido con ruidos	Aparatos electrodomésticos Coches/motocicletas Luces fluorescentes
Imagen normal	No hay sonido	Volumen (Verifique si no se ha activado la función de silenciamiento en el control remoto.)
No hay imagen	No hay sonido	No está enchufado en el tomacorriente de CA No está conectado Ajuste de Contraste y Brillo/Volumen (Verifique presionando el interruptor principal o el botón de espera en el control remoto.)
No hay imagen	Sonido normal	Si entra una señal con un sistema de color, formato o frecuencia no aplicables, sólo aparece la indicación de terminal de entrada.
No hay color	Sonido normal	Controles de color ajustados a su nivel mínimo (vea la página 26, 27)
No se pueden realizar operaciones con el mando a distancia.		Compruebe si se han agotado las pilas; en caso negativo, asegúrese de que estén bien colocadas. Compruebe si el sensor de control remoto está expuesto a la luz exterior o a una luz fluorescente fuerte. Asegúrese de estar utilizando el mando a distancia diseñado específicamente para esta unidad. (La unidad no se puede manejar con otro mando a distancia.)
A veces se oye un crujido en la unidad.		Si no hay problemas de imagen o sonido, se trata del sonido de la caja sometida a contracciones muy leves debidas a cambios en la temperatura de la habitación. Esto no tiene efectos adversos sobre el rendimiento u otros aspectos.
La parte superior o inferior de la imagen de la pantalla se corta al utilizar la función de zoom.		Ajuste la posición de la imagen en la pantalla.
Al utilizar la función de zoom aparecen zonas donde no hay imagen en la parte superior e inferior de la pantalla.		Si se utiliza un programa de software para vídeo (como un programa para formato de cine) en una pantalla más ancha que la del modo 16:9, en la parte superior e inferior de la pantalla se forman zonas en blanco separadas de las imágenes.
Se oyen sonidos procedentes de la unidad.		Cuando se enciende la alimentación, se puede oír un sonido del ventilador: esto es normal y no indica un mal funcionamiento.
Partes de la unidad se calientan.		Aunque la temperatura de partes de los paneles delantero, superior y trasero haya subido, estos aumentos de temperatura no representan ningún problema en términos de rendimiento o calidad.
La alimentación se apaga de forma inesperada.		Compruebe los ajustes de “Apagado si no se recibe señal”, “PC Energía monitor”, “DVI-D Energía monitor” y “Apagado si no hay actividad”. Es posible que alguno esté ajustado en “Encendido (Activar)”. (Vea la página 33, 34)
En ocasiones no se muestra la imagen o no se reproducen sonidos.		Cuando las señales HDMI o DVI se conectan a la pantalla con un selector o distribuidor, es posible que no se reproduzcan imágenes o sonidos normalmente, dependiendo del selector o distribuidor utilizado. Es posible que la situación mejore al apagar y encender de nuevo o al sustituir el selector o distribuidor.
El RS232C no se puede controlar		Compruebe si la conexión se ha realizado correctamente. (vea la página 14) Cuando controle el comando RS232C en la página 14 del terminal RS232C en la pantalla, asegúrese de que “Seleccionar interfaz de control” está en “RS-232C (Serie)”, y que es “RS-232C(DIGITAL LINK)” cuando controla desde el terminal RS232C del dispositivo DIGITAL LINK. (vea la página 43) Compruebe si la “Configuración de LAN” se ha configurado correctamente. (vea la página 44) (Cuando controle desde el terminal RS232C del dispositivo DIGITAL LINK)
El LAN no se puede controlar		Compruebe si la conexión se ha realizado correctamente. (vea la página 50) Compruebe si en “Seleccionar interfaz de control” está “LAN” cuando controla con el control navegador WEB o el control de comando en la página 52. (vea la página 43) Compruebe si “Configuración de LAN” se ha configurado correctamente. (vea la página 44) Cuando se conecte a un dispositivo de AMX, Crestron Electronics, Inc., o Extron, ajuste “AMX D.D.”, “Crestron Connected™”, o “Extron XTP” según el dispositivo que se utilice. (vea la página 43) Vea la información de “Calidad de la señal” del “Estado DIGITAL LINK” para comprobar el estado del cable LAN, por ejemplo, si el cable LAN está desconectado o el cable no está blindado. (vea la página 45)

Síntomas	Verificaciones
No se muestra imagen ni hay salida de sonido del terminal DIGITAL LINK.	Compruebe si la conexión se ha realizado correctamente entre el equipo de vídeo (salida) y el transmisor de cable de par trenzado y entre el transmisor de cable de par trenzado y este producto. (vea la página 15) Compruebe si el “Modo DIGITAL LINK” se ha ajustado a “Auto” o “DIGITAL LINK” en vez de “Ethernet”. (vea la página 43)
Esta pantalla LCD utiliza un procesamiento de imagen especial. Por eso, dependiendo del tipo de señal de entrada, puede producirse un ligero retraso entre la aparición de la imagen y el sonido. Sin embargo, esto no indica ningún fallo en el funcionamiento.	

Panel de pantalla LCD

Síntomas	Verificaciones
La pantalla se oscurece ligeramente cuando se muestran imágenes brillantes con movimientos mínimos.	La pantalla se oscurece ligeramente cuando se visualizan fotos, imágenes fijas de un ordenador u otras imágenes con movimientos mínimos durante un período de tiempo prolongado. Esto se hace para reducir la retención de imagen en la pantalla y para aumentar la duración de la pantalla: Es algo normal y no indica ningún mal funcionamiento.
La imagen tarda en aparecer.	La unidad procesa digitalmente las distintas señales para reproducir imágenes con una estética atractiva. Por este motivo, algunas veces la imagen tarda unos instantes en aparecer después de encender la unidad o de cambiar la entrada.
Los bordes de las imágenes parpadean.	Debido a las características del sistema empleado para hacer funcionar el panel, puede que parezca que parpadeen los bordes en las partes que se mueven rápidamente en las imágenes: Es algo normal y no indica ningún mal funcionamiento.
Puede haber puntos rojos, azules, verdes y negros en la pantalla.	Ésta es una característica de los paneles de cristal líquido y no se debe a ningún problema. El panel de cristal líquido está construido con una tecnología de precisión muy alta que le ofrece una imagen fina muy detallada. De vez en cuando pueden aparecer unos pocos píxeles no activos en la pantalla como un punto fijo de color rojo, verde, azul o negro. Tenga en cuenta que esto no afecta al rendimiento de su televisor LCD.
 Aparece retención de imagen	Puede producirse la retención de imagen. Si muestra una imagen fija durante mucho tiempo, ésta puede que permanezca en la pantalla. Sin embargo, la imagen desaparecerá después de pasar un rato. Esto no se considera un fallo de funcionamiento.

Señales de entrada aplicables

Señales de PC

*Asterisco: Señal de entrada aplicables

	Nombre de la señal	Frecuencia horizontal (kHz)	Frecuencia vertical (Hz)	PC IN (Reloj (MHz))	DVI-D IN (Reloj (MHz))	HDMI
1	640x400@70Hz	31,46	70,07	* (25,17)		
2	640x480@60Hz	31,47	59,94	* (25,18)	* (25,18)	*
3	640x480@72Hz	37,86	72,81	* (31,5)		
4	640x480@75Hz	37,50	75,00	* (31,5)		
5	640x480@85Hz	43,27	85,01	* (36,0)		
6	800x600@56Hz	35,16	56,25	* (36,0)		
7	800x600@60Hz	37,88	60,32	* (40,0)	* (40,0)	*
8	800x600@72Hz	48,08	72,19	* (50,0)		
9	800x600@75Hz	46,88	75,00	* (49,5)		
10	800x600@85Hz	53,67	85,06	* (56,25)		
11	852x480@60Hz	31,47	59,94		* (34,24)	*
12	1.024x768@50Hz	39,55	50,00		* (51,89)	*
13	1.024x768@60Hz	48,36	60,00	* (65,0)	* (65,0)	*
14	1.024x768@70Hz	56,48	70,07	* (75,0)		
15	1.024x768@75Hz	60,02	75,03	* (78,75)		
16	1.024x768@85Hz	68,68	85,00	* (94,5)		
17	1.066x600@60Hz	37,64	59,94		* (53,0)	*
18	1.152x864@60Hz	53,70	60,00		* (81,62)	*
19	1.152x864@75Hz	67,50	75,00	* (108,0)		
20	1.280x768@60Hz	47,70	60,00	* (80,14)		
21	1.280x960@60Hz	60,00	60,00	* (108,0)		
22	1.280x960@85Hz	85,94	85,00	* (148,5)		
23	1.280x1.024@60Hz	63,98	60,02	* (108,0)	* (108,0)	*
24	1.280x1.024@75Hz	79,98	75,02	* (135,0)		
25	1.280x1.024@85Hz	91,15	85,02	* (157,5) *1		
26	1.366x768@50Hz	39,55	50,00		* (69,92)	*
27	1.366x768@60Hz	48,36	60,00	* (86,71)	* (87,44)	*
28	1.400x1.050@60Hz	65,22	60,00		* (122,61)	*
29	1.600x1.200@60Hz	75,00	60,00	* (162,0)	* (162,0)	*
30	1.920x1.080@60Hz	67,50	60,00	* (148,5)	* (148,5)	*
31	1.920x1.200@60Hz	74,04	59,95		* (154,0)	*
32	Macintosh13"(640x480)	35,00	66,67	* (30,24)		
33	Macintosh16"(832x624)	49,72	74,55	* (57,28)		
34	Macintosh21"(1.152x870)	68,68	75,06	* (100,0)		

*1 No compatible con Sincro EN G.

- Es posible que el formato de señal detectado automáticamente difiera de la señal de entrada que se muestra.
- Las señales correspondientes para las entradas DIGITAL LINK son las mismas que aquellas para las entradas HDMI.

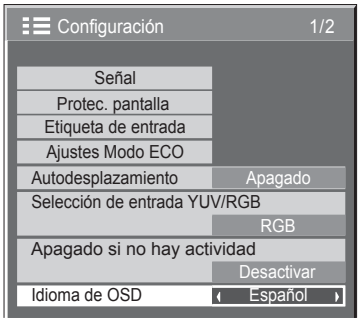
Señales de componente

*Asterisco: Señal de entrada aplicables

	Nombre de la señal	Frecuencia horizontal (kHz)	Frecuencia vertical (Hz)	DVI-D IN (Reloj (MHz))	HDMI
1	525(480)/60i	15,73	59,94	* (27,0)	*
2	525(480)/60p	31,47	59,94	* (27,0)	*
3	625(575)/50i	15,63	50,00		
4	625(576)/50i	15,63	50,00	* (27,0)	*
5	625(575)/50p	31,25	50,00		*
6	625(576)/50p	31,25	50,00	* (27,0)	*
7	750(720)/60p	45,00	60,00	* (74,25)	*
8	750(720)/50p	37,50	50,00	* (74,25)	*
9	1.125(1.080)/60p	67,50	60,00	* (148,5)	*
10	1.125(1.080)/60i	33,75	60,00	* (74,25)	*
11	1.125(1.080)/50p	56,25	50,00	* (148,5)	*
12	1.125(1.080)/50i	28,13	50,00	* (74,25)	*
13	1.125(1.080)/24sF	27,00	48,00		
14	1.125(1.080)/30p	33,75	30,00	* (74,25)	*
15	1.125(1.080)/25p	28,13	25,00	* (74,25)	*
16	1.125(1.080)/24p	27,00	24,00	* (74,25)	*

Estado de transporte

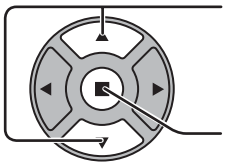
Esta función permite restablecer la unidad a los valores de fábrica.



1 SET UP

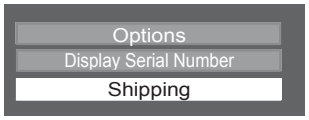
Presione para mostrar la pantalla “Configuración”.

2

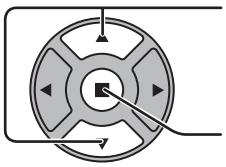


Pulse para seleccionar “Idioma de OSD”.

Pulse durante al menos 3 segundos.



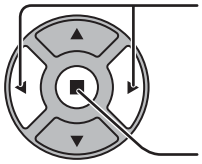
3



Pulse para seleccionar “Shipping”.

Pulse para mostrar el menú Shipping.

4



Presione para seleccionar “YES”.

Presione para confirmar.

5 Espere 10 segundos.

6

Pulse el interruptor de alimentación (⏻/|) de la unidad principal para apagarla.

[En la unidad]

1 Presione el botón MENU hasta que aparezca el menú Configuración.
2 Presione el botón de subida “+” o bajada “–” del volumen para seleccionar “Idioma de OSD”.
3 Mantenga presionado la tecla ENTER hasta que aparezca el menú Shipping.
4 Presione el botón de subida “+” o bajada “–” del volumen para seleccionar “YES”.
5 Pulse el botón ENTER y espere 10 segundos.
6 Pulse el interruptor de alimentación (⏻/|) de la unidad principal para apagarla.

Especificaciones

			TH-47LFX60U	TH-47LFX60W
Fuente de alimentación			110 - 127 V CA, 50/60 Hz	220 - 240 V CA, 50/60 Hz
Fuente de consumo				
	Máximo		370 W	
	Estado de corriente desconectada		0,3 W	
	Estado de espera		0,5 W Modo exterior sí: 41 W Modo en espera de red: 16 W	
Panel de pantalla LCD			Panel IPS de 47 pulgadas, relación de aspecto 16:9	
Tamaño de pantalla			40,9” (An.) × 23,0” (Al.) × 46,9” (diagonal) / 1.039 mm (An.) × 584 mm (Al.) × 1.192 mm (diagonal)	
	(Número de pixeles)		2.073.600 (1.920 (An.) × 1.080 (Al.)) [5.760 × 1.080 puntos]	
Condiciones de funcionamiento				
	Temperatura		32 °F - 122 °F / 0 °C - 50 °C* (durante el Modo exterior: -4 °F - 122 °F / -20 °C - 50 °C)	
Señales aplicables				
	Formato de exploración		525 (480) / 60i · 60p, 625 (575) / 50i · 50p, 750 (720) / 60p · 50p, 1125 (1080) / 60i · 60p · 50i · 50p · 24p · 25p · 30p · 24sF	
	Señales PC		VGA, SVGA, XGA, SXGA UXGA ···· (comprimido) Frecuencia de exploración horizontal 30 - 110 kHz Frecuencia de exploración vertical 48 - 120 Hz	
Terminales de conexión				
	DIGITAL LINK		Para las conexiones de red RJ45 y DIGITAL LINK, compatible con PJLink™ Método de comunicación: RJ45 100BaseTX	
	HDMI		Conector Tipo A	
	DVI-D IN		DVI-D de 24 contactos Protección del contenido	Cumple con DVI Revisión 1.0 Compatible con HDCP 1.1
		AUDIO	Miniclavija estéreo (M3) × 1	0,5 Vrms, compartida con PC IN
	PC IN		Alta densidad, conector Mini D-sub de 15 contactos	G con sincronización 1,0 Vp-p (75 Ω) G sin sincronización 0,7 Vp-p (75 Ω) B: 0,7 Vp-p (75 Ω) R: 0,7 Vp-p (75 Ω) HD/VD: 1,0 - 5,0 Vp-p (alta impedancia)
		AUDIO	Miniclavija estéreo (M3) × 1	0,5 Vrms, compartida con DVI-D IN
	SERIAL		Terminal de control exterior Conector D-sub de 9 contactos	Compatible con RS-232C
	AUDIO OUT	L-R	JACK DE PATILLA RCA × 2 (I/D) Nivel de salida: variable (-∞ — 0 dB)	[ENTRADA 1 kHz / 0 dB, carga 10 kΩ]
Dimensiones (An. × Al. × Prof.)			46” × 27,8” × 8,6” 1.162 mm × 706 mm × 216 mm	
Masa (Peso)			Aprox. 103,7 lbs / 47,0 kg	

Notas:

- El diseño y especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso. El Masa y dimensiones son aproximados.
- Este equipo cumple con las normas EMC en la lista a continuación.
  EN55022, EN55024, EN61000-3-2, EN61000-3-3.
- “DIGITAL LINK” es la tecnología de transmisión de señales de imágenes, sonidos, etc. con un cable de par trenzado y el nombre original de nuestro proyector y pantalla.

<Información sobre el software de este producto>

Este producto posee software instalado con licencia parcial bajo Licencia BSD libre.
La normativa de Licencia BSD libre que rige las especificaciones anteriores es de la siguiente forma:
(Esta normativa ha sido fijada por la tercera parte, por lo tanto se indica la normativa original (inglés).)

Copyright © 1980, 1986, 1993
The Regents of the University of California. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgement: This product includes software developed by the University of California, Berkeley and its contributors.
4. Neither the name of the University nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE REGENTS AND CONTRIBUTORS “AS IS” AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE REGENTS OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Información para Usuarios sobre la Recolección y Eliminación de aparatos viejos y baterías usadas

Estos símbolos en los productos, embalajes y/o documentos adjuntos, significan que los aparatos eléctricos y electrónicos y las baterías no deberían ser mezclados con los desechos domésticos.
Para el tratamiento apropiado, la recuperación y el reciclado de aparatos viejos y baterías usadas, por favor, observe las normas de recolección aplicables, de acuerdo a su legislación nacional y a las Directivas 2002/96/CE y 2006/66/CE.
Al desechar estos aparatos y baterías correctamente, Usted estará ayudando a preservar recursos valiosos y a prevenir cualquier potencial efecto negativo sobre la salud de la humanidad y el medio ambiente que, de lo contrario, podría surgir de un manejo inapropiado de los residuos.
Para mayor información sobre la recolección y el reciclado de aparatos y baterías viejos, por favor, contacte a su comunidad local, su servicio de eliminación de residuos o al comercio donde adquirió estos aparatos.
Podrán aplicarse penas por la eliminación incorrecta de estos residuos, de acuerdo a la legislación nacional.

Para usuarios empresariales en la Unión Europea
Si usted desea descartar aparatos eléctricos y electrónicos, por favor contacte a su distribuidor o proveedor a fin de obtener mayor información.

[Informacion sobre la Eliminación en otros Países fuera de la Unión Europea]
Estos símbolos sólo son válidos dentro de la Unión Europea. Si desea desechar estos objetos, por favor contacte con sus autoridades locales o distribuidor y consulte por el método correcto de eliminación.

Nota sobre el símbolo de la bateria (abajo, dos ejemplos de símbolos):
Este símbolo puede ser usado en combinación con un símbolo químico. En este caso, el mismo cumple con los requerimientos establecidos por la Directiva para los químicos involucrados.

Sólo Estados Unidos: Este producto tiene una lámpara fl uorescente quecontiene mercurio. Debido a consideraciones ambientales, puede quedeshacerse de este material esté regulado en su comunidad. Para información sobre la disposición o reciclaje, por favor visite la páginaweb de Panasonic: http://www.panasonic.com/environmental ó llame al 1-888-769-0149.

Registro del cliente
El número de modelo y número de serie de este producto están en la cubierta trasera. Debe anotar este número de serie en el espacio a continuación y guardar este libro junto con el recibo de compra como registro permanente de su compra para ayudar a identificarlo en el caso de robo o pérdida y para el servicio bajo garantía.

Número de modelo _____ Número de serie _____

Para TH-47LFX60U
Panasonic System Communications Company of North America
Unit of Panasonic Corporation of North America

Executive Office :
Two Riverfront Plaza, Newark, New Jersey 07102

Panasonic Canada Inc.
5770 Ambler Drive
Mississauga, Ontario
L4W 2T3

Para TH-47LFX6W
Pursuant to the directive 2004/108/EC, article 9(2)
Panasonic Testing Centre
Panasonic Service Europe, a division of Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, F.R. Germany

Panasonic Corporation

Sitio Web : http://panasonic.net
© Panasonic Corporation 2013
M1113-0